

نَصْرُ الْمُرْسَلِينَ

الْكَلْمَل

(١٤)

النَّوْل

نام آیت ۶۸ کے فقرے وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيَّ النَّوْل سے مانوذ ہے۔ یہ بھی بعض علماء ہے
نہ کوئی موضوع بحث کا عنوان۔

زَمَانَةُ نَزْولِ متعدد اندرونی شمارتوں سے اس کے زمانہ نزول پر روشنی پڑتی ہے۔ مثلاً:
آیت ۱۰۴ کے فقرے وَالَّذِينَ هَا جَعَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلِمُوا سے صاف معلوم
ہوتا ہے کہ اس وقت ہجرت جہشہ واقع ہو چکی تھی۔

آیت ۱۰۴ مَنْ كَفَرَ يَا لَلَّهُ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ الآیہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت ظلم و ستم
پوری شدت کے ساتھ ہو رہا تھا اور یہ سوال پیدا ہو گیا تھا کہ اگر کوئی شخص ناقابل برداشت اذیت سے
بمحور ہو کر کلہ کفر کرہے تو اس کا کیا حکم ہے۔

آیات ۱۱۷-۱۱۸ || دَخَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرِيَةً إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا لَا تَعْبُدُونَ
کا صاف اشارہ اس طرف ہے کہ بنی اسرائیل و مسلم کی بخشش کے بعد مکہ میں جوز برداشت تحظر و نماہزا
تھا وہ اس سورے کے نزول کے وقت تھم ہو چکا تھا۔

اس سورہ میں آیت ۱۱۵-۱۱۶ میں ہے جس کا حوالہ سورہ انعام آیت ۱۹ میں دیا گیا ہے، اور دوسری
آیت (نبی الر) میں ہے جس میں سورہ انعام کی آیت ۲۳ کا حوالہ دیا گیا ہے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے
کہ ان دونوں سورتوں کا نزول تقریباً العمد ہے۔

ان شمارتوں سے پتہ چلتا ہے کہ اس سورے کا زمانہ نزول بھی لکھے کا آخری دور ہی ہے، اور اسی کی
تائید سورے کے عالم انداز پر بیان سے بھی ہوتی ہے۔

موضوع اور مرکزی مضمون شرک کا بطلان، توحید کا اثبات، دعوت پیغمبر کو نہ ماننے کے بُرے نتائج
پر تنبیہ و فحاش، اور حق کی مخالفت و مراحت پر زجر و توبیخ۔

مُبَاحَثَة سورے کا آغاز بغیر کسی تمهید کے یک لخت ایک تنبیہ جملے سے ہوتا ہے۔ کفار کو تم بار بار
کہتے تھے کہ وجب ہم تین حصہ لے چکے ہیں اور کھل کھلانہماری مخالفت کر رہے ہیں تو آخر وہ خدا کا عذاب گیوں
نہیں جانتا جس کی تم ہمیں دسمکیاں دیتے ہو گا اس بات کو وہ بالکل تکمیلہ کلام کی طرح اس لیے ذہراً تھے
کہ ان کے نزدیک یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پیغمبر نہ بہرنے کا سب سے زیادہ صریح ثبوت تھا۔ اس

بپر فرمایا کہ بیوقوف اخذ کا عذاب تو تمہارے سر پر شکار کھڑا ہے، اب اس کے ٹوٹ پڑنے کے لیے جلدی نہ مچاڑ بلکہ جو ذرا اسی مہلت باقی ہے اس سے قائدہ اٹھا کر بات بخشنے کی کوشش کرو۔ اس کے بعد فوراً ہی تفہیم کی تقریر و شروع ہو جاتی ہے اور حسپ ذیل مضامین بار بار یکے بعد دیگرے سامنے آنے شروع ہوتے ہیں:

(۱) باطل لگتے دلائل اور آفاق و انفس کے آئندار کی کھلی کھلی شہادتوں سے سمجھایا جاتا ہے کہ شرک باطل ہے اور تو جبید ہی حق ہے۔

(۲) منکرین کے اعتراضات، شکوک، چجتوں اور حبیلوں کا ایک ایک کر کے جواب دیا جاتا ہے۔

(۳) باطل پر اصرار اور حق کے مقابلہ میں استکبار کے پڑے نتائج سے ڈرایا جاتا ہے

(۴) اُن اخلاقی اور عملی تغیرات کو مجمل مگر دلنشیں اندان سے بیان کیا جاتا ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا لایا ہوا دین انسانی زندگی میں لانا چاہتا ہے، اور اس سلسلہ میں مشرکین کو بتایا جاتا ہے کہ خدا کو رزب مانتا ہیں کا نہیں دعویٰ نہ کا، محض خالی خوبی مان لیتا ہی نہیں ہے بلکہ اپنے کچھ تقاضے بھی رکھتا ہے جو عقائد، اخلاق اور عملی زندگی میں تصوردار ہونے چاہیں۔

(۵) نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اپ کے ساتھیوں کی ڈھاریں بندھائی جاتی ہے اور ساتھ ماتھے پیچھی بتایا جاتا ہے کہ کفار کی مزاحمتوں اور حلقا کا ربیوں کے مقابلہ میں ان کا رویہ کیا ہونا چاہیے۔

سُورَةُ النَّحْلِ مَكْبَرَةٌ

آیاتٰ ۱۲۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۰۷ آتَىٰ أَهْرَافَ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعِدُ حِلْوَةً سُبْحَنَهُ وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشَرِّكُونَ
۱۰۸ يُنَزِّلُ الْمَلِئَكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَهْرَافِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

آگیا اللہ کا فیصلہ، اب اس کے لیے جلدی نہ مچاڑ پاک ہے وہ اور بالا در تر ہے اُس شرک سے جو بہ لوگ کر رہے ہیں۔ وہ اس رفع کو اپنے جس بندے پر چاہتا ہے اپنے حکم سے ملائکہ کے ذریعے نازل

۱۰۹ یعنی میں وہ آیا ہی چاہتا ہے۔ اس کے ظہور و نفاد کا وقت قریب آنکا ہے۔ اس بات کو صبغۃ
ماضی میں یا تو اس کے انتہائی یقینی اور انتہائی قریب ہونے کا تصور دلانے کے لیے فرمایا گیا۔ اپھر اس لیے کہ کفار قریش کی کثرتی
و بدبعلی کا پہمانتہ بہر زیر ہو چکا تھا اور آخری فیصلہ کوں قدم اٹھانے جانے کا وقت آگیا تھا۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ "فیصلہ" کیا تھا اور کس شکل میں آیا؟ ہم یہ سمجھتے ہیں (اللہ اعلم بالصواب) کہ اس فیصلے سے
مراد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مکہ سے ہجرت ہے جس کا حکم تھوڑی مدت بعد ہی دیا گیا۔ قرآن کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے
کہ نبی جن لوگوں کے درمیان مبعوث ہوتا ہے ان کے حجود و انکار کی آخری سرحد پر یعنی کہ ہی اُسے ہجرت کا حکم دیا جاتا ہے اند
یہ حکم ان کی قسمت کا فیصلہ کر دیتا ہے۔ اس کے بعد یا تو ان پر تباہ کی عذاب آ جاتا ہے، یا ہجرتی اور اس کے تبعیں کے باخوا
ان کی جزو کاٹ کر کو دی جاتی ہے۔ یہی بات تاریخ سے بھی معلوم ہوتی ہے۔ ہجرت جب واقع ہوئی تو کفار کہ سمجھے
کہ فیصلہ ان کے حق میں ہے۔ مگر آٹھ دس سال کے اندر ہی دنیا نے دیکھ لیا کہ نہ صرف کتنے سے بلکہ پوری سر زمین عرب
ہی سے کفر و شرک کی جڑیں اکھاڑ کر پھینک دی گئیں۔

۱۱۰ پڑے فقر سے اور دوسرا فقر سے کا باہمی ربط سمجھنے کے لیے پس منظر کو نگاہ میں رکھنا ضروری ہے۔ کفار
جونبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بار بار چیلنج کر رہے تھے کہ اب کیوں نہیں آ جانا خدا کا وہ فیصلہ جس کے قم ہمیں درادے دیا کرتے ہو
اس کے چیلنج پر دراصل ان کا یہ خیال کار فرماتھا کہ ان کا مشرکانہ مذہب ہی برحق ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم (خواہ مخواہ اللہ
کا نام لے کر) ایک غلط مذہب پیش کر رہے ہیں جسے اللہ کی طرف سے کوئی منظوری حاصل نہیں ہے۔ ان کا استدلال
تھا کہ آخر یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم اللہ سے پھر سے ہوتے اور محمد اُس کے یتھے ہوتے نبی ہوتے اور پھر جو کچھ
ہم ان کے ساتھ کر رہے ہیں اُس پر ہماری شامت نہ آ جاتی۔ اس لیے خدائی فیصلے کا اعلان کرتے ہی فوراً یہ ارشاد ہوا کہ
اس کے نفاذ میں تاثیر کی وجہ ہرگز وہ نہیں ہے جو تم کچھ بیٹھے ہو۔ اللہ اس سے بنند ترا دریا کیزہ تر ہے کہ کوئی اس کا

۱۰۰ آنَ أَنْذِرْ وَا آتَهُ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنَّا فَاتَّقُونَ ۱۱۰ خَلْقَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعْلَمُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۱۱۱

فرمادیتا ہے (اس بہایت کے ساتھ کہ لوگوں کو ”آگاہ کر دو“ بیہرے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں ہے، لہذا تم مجھی سے ڈرو۔ اس نے آسمان وزمین کو برحق پیدا کیا ہے، وہ بہت بالا و پر تر ہے اس شرک سے جو بیہ لوگ کرتے ہیں۔

شریک ہو۔

۱۱۲ یعنی روح بیوت کو جس سے بھر کر بنی کام اور کلام کرتا ہے یہ وحی اور یہ سچی برداشت چونکہ خلائق زندگی میں وہی مقام رکھتی ہے جو طبیعی زندگی میں روح کا مقام ہے، اس لیے قرآن میں متعدد مقامات پر اس کے لیے روح کا فقط استعمال کیا گیا ہے۔ اسی حقیقت کو نہ سمجھنے کی وجہ سے عیسائیوں نے روح القدس (Holy Spirit) کو تین خداوں میں سے ایک خدا بنادا۔

۱۱۳ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طلب کرنے کے لیے کفار جو چیز کر رہے تھے اس کے پس پشت چونکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوت کا انکار بھی موجود تھا، اس لیے شرک کی تردید کے ساتھ اور اس کے معاً بعد آپ کی بیوت کا اثبات فرمایا گیا۔ وہ کہتے تھے کہ یہ بنا دلی باتیں ہیں جو شیخ شخص بنوارا ہے۔ اللہ اس کے جواب میں فرماتا ہے کہ غیب، ایہ ہماری تہجی ہوئی روح ہے جس سے بیرزہ ہو کر یہ شخص بیوت کر رہا ہے۔

پھر یہ جو فرمایا کہ اپنے جس بندے پر اللہ چاہتا ہے یہ روح نازل کرتا ہے، تو یہ کفار کے ان اعتراضات کا جواب یہ جو وہ حضور پر کرتے تھے کہ اگر خدا کو بنی ہبی بھیجننا تھا تو کیا بس محمد بن عبد الشہبی اس کام کے لیے رہ گیا تھا، لکھے اور طائف کے سارے بڑے بڑے سردار مر گئے تھے کہ ان میں سے کسی پر بھی نگاہ نہ پڑ سکی! اس طرح کے یہ وہ اعتراضات کا جواب اس کے سوا اور کیا ہو سکتا تھا، اور یہی متعدد مقامات پر قرآن میں دیا گیا ہے کہ خدا اپنے کام کو خود جانتا ہے، تم سے مشورہ لینے کی حاجت نہیں ہے، وہ اپنے بندوں میں سے جس کو مناسب سمجھتا ہے آپ ہی اپنے کام کے لیے منتخب کر لیتا ہے۔

۱۱۴ اس فقرے سے یہ حقیقت واضح کی گئی کہ روح بیوت جہاں جس انسان پر بھی نازل ہوئی ہے یہی ایک دعوت کے کر آئی ہے کہ خدائی صرف ایک اللہ کی ہے اور بس وہی اکیلا اس کا مستحق ہے کہ اس سے تقویٰ کیا جائے۔ کوئی دوسرا اسلامی نہیں کہ اس کی ناراضی کا خوف، اس کی سزا کا خوف، اور اس کی نافرمانی کے نتائج بد کا اندیشہ انسانی اخلاق کا نگر اور انسانی فکر و عمل کے پورے نظام کا محور ہی کر رہے۔

۱۱۵ دوسرے الفاظ میں اس کا مطلب یہ ہے کہ شرک کی نفی اور توحید کا اثبات جس کی دعوت خدا کے پیغمبر دیتے

خَلْقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۚ وَالْأَنْعَامَ
خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءُ وَمَنَافِعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۚ وَلَكُمْ
فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْبِحُونَ وَحِينَ تُسُرُّحُونَ ۖ وَتَحِيلُّ أَنْقَالَكُمْ
إِلَى بَكَدٍ لَمَرْ تَكُونُوا بِلِغَيْرِهِ إِلَّا يُشْرِقُ الْأَنْفُسُ ۗ إِنَّ رَبَّكُمْ

اس نے انسان کو ایک ذرا سی بُوندے سے پیدا کیا اور دیکھتے دیکھتے صریحًا وہ ایک جھگڑا لوہتی
بن گیا۔ اس نے جانور پیدا کیے جن میں تمہارے لیے پوشاک بھی ہے اور خوراک بھی اور طرح طرح
کے دوسرے فائدے بھی۔ ان میں تمہارے لیے جمال ہے جب کہ صحیح تم انہیں چرانے کے لیے
بھیجتے ہو اور جبکہ شام انہیں واپس لاتے ہو۔ وہ تمہارے لیے بوجھڑھو کر ایسے ایسے مقامات تک
لے جاتے ہیں جہاں تم سخت جانفشاں کے بغیر نہیں پہنچ سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رب

ہیں، اسی کی شہادت زمین و آسمان کا پورا کار خانہ تخلیق دے رہا ہے۔ یہ کار خانہ کوئی خیالی گور کہ دھندا نہیں ہے، بلکہ ایک
سراسر مبني برحقیقت نظام ہے۔ اس میں تم جس طرف چاہوں گا، اٹھا کر دیکھو، شرک کی گواہی کیس سے نہ طے گی، اللہ کے سواد دسرے
کی خدائی کیسی حلیقی نظر نہ آئے گی، کسی چیز کی ساخت یہ شہادت نہ دے گی کہ اس کا وجود کسی اور کا بھی رہیں منت ہے۔ پھر جب
یہ ٹھوس حقیقت پر بنا ہوا نظام خالص توحید پر چل رہا ہے تو آخر تمہارے اس شرک کا سکہ کس جگہ روای ہو سکتا ہے جبکہ اس کی تہیں
وہیں وہیں کے سوا و انعیت کاشائیہ تک نہیں ہے؟ — اس کے بعد آثار کائنات سے اور خود انسان کے اپنے وجود سے وہ
شہادتیں پیش کی جاتی ہیں جو ایک طرف توحید پر اور دسری طرف رسالت پر دلالت کرتی ہیں۔

۷۲۴ اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں اور غالباً دونوں ہی مراد ہیں۔ ایک یہ کہ اللہ نے نطفے کی حقیر سی بُوندے سے وہ
انسان پیدا کیا جو بحث و استدلال کی قابلیت رکھتا ہے اور اپنے مدد عاکے لیے مجتہیں پیش کر سکتا ہے۔ دوسرے
یہ کہ جس انسان کو خدا نے نطفے جیسی حقیر چیز سے پیدا کیا ہے، اس کی خود ہی کا طفیلان تو دیکھو کہ وہ خود خدا ہی کے مقابلہ میں جگہ نہ
پہنچتا آیا ہے۔ پہلے مطلب کے لحاظ سے یہ آیت اُسی استدلال کی ایک کڑی ہے جو آگے مسلسل کئی آیتوں میں پیش کیا
گیا ہے (جس کی تشریح ہم اس سلسلہ بیان کے آخر میں کروں گے)۔ اور دوسرے مطلب کے لحاظ سے یہ آیت انسان کو منیہ کرتی
ہے کہ بڑھ بڑھ کر باتیں کرنے سے پہلے ذرا اپنی ہستی کو دیکھو۔ کس شکل میں تو کہاں سے نکل کر کہاں پہنچا، کس جگہ تو نے ابتداء
پر درش پائی، پھر کس راستے سے تو رآمد ہو کر دنیا میں آیا، پھر کن مرحلوں سے گزرتا ہجوا تو جو ای کی عمر کو پہنچا اور اب اپنے

لَرَعْدُوفٌ رَّجِيمٌ ۝ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لَتَكُوْهَا وَزَيْنَةٌ
وَيَخْلُقُ مَا لَوْ تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَاءَتِ

بڑا ہی شفیق اور صراحت بان ہے۔ اُس نے گھوڑے اور خچپڑ اور گدھ پیدا کیے تاکہ تم ان پر سوار ہو اور وہ تمہاری زندگی کی رونق بینیں۔ وہ اور بہت سی چیزیں (تمہارے فائدے کے لیے) پیدا کرنا ہے جن کا تمہیں علم تک نہیں ہے۔ اور اللہ ہی کے ذمہ ہے سیدھا راستہ بنانا جب کہ راستے پر ہی بھی موجود ہیں۔

آپ کو بھول کر توکس کے منڈ آ رہا ہے۔

۸۔ میمنی بکثرت ایسی چیزیں ہیں جو انسان کی بجلائی کے لیے کام کر رہی ہیں اور انسان کو خبر نہیں ہے کہ کہاں کہاں کئے خدام اُس کی خدمت میں لگے ہوئے ہیں اور کیا خدمت انجام دے رہے ہیں۔

۹۔ توحید اور رحمت درایہ بیت کے دلائل پیش کرتے ہوئے ہیاں اشارۃ بیوت کی بھی ایک دلیل پیش کر دی گئی ہے۔ اس دلیل کا تختصر پہلاں یہ ہے:

دنیا میں انسان کے لیے فکر و عمل کے بہت سے مختلف راستے ممکن ہیں اور عالم امور موجود ہیں۔ ظاہر ہے کہ بیمار سے راستے بیک وقت توجیح نہیں ہو سکتے۔ سچائی تو ایک ہی ہے اور صحیح نظر پر حیات صرف وہی ہو سکتا ہے جو اُس سچائی کے مطابق ہو۔ اور عمل کے بے شمار ممکن راستوں میں سے صحیح راستہ بھی صرف وہی ہو سکتا ہے جو صحیح نظر پر حیات پر مبنی ہو۔

اس صحیح نظر پر اور صحیح راہ عمل سے واقع ہونا انسان کی سب سے بڑی ضرورت ہے، بلکہ اصل نیادی ضرورت یہاں ہے۔ کیونکہ دوسرا نہیں تھا میں تو انسان کی صرف اُن ضرورتوں کو پورا کرنی ہیں جو ایک اور پچھے درجے کا جائز ہونے کی وجہ سے اس کو لا حق ہوا کرتی ہیں۔ مگر یہ ایک ضرورت ایسی ہے جو انسان ہونے کی وجہ سے اس کو لا حق ہے۔ یہ اگر پوری شہود تو اس کے معنی یہ ہیں کہ آدمی کی ساری زندگی نہیں ناکام ہو گئی۔

اب قدر کہ جس خدا نے تمہیں وجود میں لانے سے پہلے تمہارے لیے یہ کچھ سرو سامان دیا کر کے رکھا اور جس نے وجود میں لانے کے بعد تمہاری حیوانی زندگی کی ایک ایک ضرورت کو پورا کرنے کا اتنی دقیقہ سمجھی کے ساتھ اتنا نہ بڑے پیمانے پر انتظام کیا، کیا اس سے تم یہ توقع رکھتے ہو کہ اس نے تمہاری انسانی زندگی کی اس سب سے بڑی اور اصلی ضرورت کو پورا کرنے کا بند و بست نہ کیا ہو گا؟

یہی بند و بست تو ہے جو غیوت کے ذریعہ سے کیا گیا ہے۔ اگر تم غیوت کو نہیں مانتے تو بتاؤ کہ تمہارے خیال میں خدا انسان کی بذایت کے لیے اور کوئی اسظام کیا ہے؟ اس کے جواب میں تم نہ یہ کہہ سکتے ہو کہ خدا نے ہمیں راستہ تلاش کرنے کے لیے عقل و ذکر دے رکھی ہے، کیونکہ انسان غفل و ذکر پہلے ہی بے شمار مختلف راستے ایجاد کر بیٹھی ہے جو راہ راست کی

وَلَوْ شَاءَ لَهَدَ لَكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَبَرٌ فِيهِ تُسَيِّمُونَ ۝ يُنِيبُ
لَكُمْ بِهِ الرَّزْعَ وَالرِّيزُونَ وَالنَّجِيلَ وَالْعَنَابَ وَمِنْ كُلِّ
الشَّهَادَتِ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

اگر وہ چاہتا تو تم سب کو بدایت دے دیتا۔ ع

وہی ہے جس نے آسمان سے تمہارے لیے پانی برسایا جس سے تم خود بھی سیراب ہوتے ہو اور تمہارے جانوروں کے لیے بھی چارہ پیدا ہوتا ہے۔ وہ اس پانی کے ذریعہ سے کھیتیاں اگاتا ہے اور زیتون اور کھجور اور انگور اور طرح طرح کے دوسرے بھیل پیدا کرتا ہے۔ اس میں ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فنکر کرتے ہیں۔

صحیح دریافت میں اس کی ناکامی کا کھلانہ بہوت ہے۔ اور نہ تم یہی کہہ سکتے ہو کہ خدا نے ہماری رہنمائی کا کوئی انتظام نہیں کیا ہے، لیکن نہ خدا کے ساتھ اس سے بڑھ کر بدل گئی اور کوئی نہیں ہو سکتی کہ وہ جانور ہونے کی حیثیت سے تو تمہاری پروپریٹیشن اور تمہارے نشوونما کا اتنا مفصل اور مکمل انتظام کرے، مگر انسان ہونے کی حیثیت سے تم کو یونہی تاریکیوں میں بھکنے اور ٹھوکریں بھانے کے لیے چھوڑ دے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو صوالحمد، حاشیہ ۶-۷)

۱۰ یعنی اگرچہ یہ بھی ممکن تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنی اس ذمہ داری کو درجہ نوع انسان کی رہنمائی کے لیے اس نے خود اپنے اور پر عائد کی ہے) اس طرح ادا کرنا کہ سارے انسانوں کو پیدائشی طور پر دوسرا تمام بے اختیار مخلوقات کے ماتحت برپر بدایت بنادیتا۔ لیکن یہ اس کی مشیت کا تقاضا نہ تھا۔ اس کی مشیت ایک ایسی ذی اختیار مخلوق کو درجہ میں لانے کی مقاصدی تھی جو اپنی پسند اور اپنے انتساب سے صحیح اور غلط، ہر طرح کے راستوں پر جانے کی آزادی رکھتی ہو اسی آزادی کے استعمال کے لیے اس کو علم کے ذرائع دیے گئے، عقل و فکر کی صلاحیتیں دی گئیں، خواہش اور ارادے کی طاقتیں بخشی گئیں، اپنے اندر اور باہر کی بیئے شمار چیزوں پر تصرف کے اختیارات عطا کیے گئے، اور باطن و ظاہر میں ہر طرف بے شمار ایسے اسہاب رکھ دیے گئے جو اس کے لیے بدایت اور ضلالت، دونوں کے موجب بن سکتے ہیں۔ یہ سب کچھ بے معنی ہو جاتا۔ اگر وہ پیدائشی طور پر راست رو بنادیا جاتا۔ اور ترقی کے اُن بینند ترین مدارج تک بھی انسان کا پہنچنا ممکن نہ رہتا جو صرف آزادی کے صحیح استعمال ہی کے نتیجے میں اس کو مل سکتے ہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے انسان کی رہنمائی کے لیے

وَسَخَرَ لَكُمُ الْيَوْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالْجِوَمُ مُسَخَّرٌ
بِأَهْرَافٍ لَّا نَّ فِي ذَلِكَ لَذَّاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ^{۱۲} وَمَا ذَرَ أَكْفَمُ
فِي الْأَرْضِ فُخْتَلِفَا أَلْوَانُهُ لَّا نَّ فِي ذَلِكَ لَذَّةٌ لِّقَوْمٍ
يَذَّكَّرُونَ^{۱۳} وَهُوَ الَّذِي سَخَرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا
طَرِيًّا وَتَسْتَخِرُ جُوْمِهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْغُلَكَ
مَا خَرَفِيهُ وَلِتَدْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ^{۱۴}

اس نے تمہاری بھلانی کے لیے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو سخرا رکھا ہے اور سب تارے بھی اُسی کے حکم سے سخرا ہیں۔ اس میں بہت نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں۔ اور یہ جو بہت سی رنگ برنگ کی چیزیں اس نے تمہارے لیے زین میں پیدا کر رکھی ہیں، ان میں بھی ضرور نشانی ہے ان لوگوں کے لیے جو سبق حاصل کرنے والے ہیں۔

وہی ہے جس نے تمہارے لیے سمندر کو سخرا رکھا ہے تاکہ تم اس سے ترقیازہ گوشت لے کر کھاؤ اور اس سے زینت کی وہ چیزیں نکالو جنہیں تم پہنا کرتے ہو۔ تم دیکھتے ہو کہ کشتی سمندر کا سینہ پھیرتی ہوئی چلتی ہے۔ یہ سب کچھ اس لیے ہے کہ تم اپنے رب کا فضل تلاش کر قوادر اس کے شکر گزار بنو۔

بھری بدایت کا طریقہ چھوڑ کر سالت کا طریقہ اختیار فرمائیا تاکہ انسان کی آزادی بھی برقرار رہے۔ ماہلاں کے امتحان کا منشا بھی پورا ہو، اور راہ راست بھی معقول ترین طریقہ سے اس کے سامنے پیش کر دی جائے۔

اللَّهُ يَعْلَمُ حَالَ طَرِيقَوْنَ سَعَادَةَ إِنَّمَاءَ زَرَقَ مَاصَلَ كَرْنَسَ لَكِ كُوشَشَ كَرْدَ

وَالْقُلُّ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَبِعُكُمْ وَأَنْهِرَأً وَسُبْلًا
لَعَلَّكُمْ تَهتَدُونَ ⑯ وَعَلَمَتِ ڈَ وَإِلَى النَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ⑰

اس نے زمین میں پہاڑوں کی میجھیں گاڑ دیں تاکہ زمین تم کو لے کر ڈھلک نہ جائے۔ اس نے دریا جاری کیے اور قدرتی راستے بنائے تاکہ تم ہدایت پاؤ۔ اس نے زمین میں راستہ بنانے والی علامتیں رکھ دیں، اور تاروں سے بھی لوگ ہدایت پانتے ہیں۔

۱۲ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سطح زمین پر پہاڑوں کے اچھار کا اصل فائدہ یہ ہے کہ اس کی وجہ سے زمین کی گز اور اس کی رفتار میں انضباط پیدا ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں متعدد مقامات پر پہاڑوں کے اس فائدے کو مذکور کر کے بتایا گیا ہے جس سے ہم یہ سمجھتے ہیں کہ دوسرے نام فائدے ضمی ہیں اور اصل فائدے یعنی حرکت زمین کو اضطراب سے بچا کر منضبط کرنا ہے۔ (Regulate)

۱۳ یعنی وہ راستہ جو ندی نالوں اور دریاؤں کے ساتھ بنتے چلے جاتے ہیں۔ ان قدرتی راستوں کی اہمیت خصوصیت کے ساتھ پہاڑی علاقوں میں محسوس ہوتی ہے، اگرچہ میدانی علاقوں میں بھی وہ کچھ کم اہم نہیں ہیں۔

۱۴ یعنی خدا نے ساری زمین بالکل یکساں یا ناکری نہیں رکھ دی بلکہ ہر خطے کو مختلف امتیازی علاقوں (Landmarks) سے مناز کیا۔ اس کے بہت سے دوسرے فوائد کے ساتھ ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ آدمی اپنے راستے اور اپنی منزل مقصود کو الگ پہچان لیتا ہے۔ اس نعمت کی قدر آدمی کو اسی وقت معلوم ہوتی ہے جبکہ اسے کبھی ایسے ریستاناں میں جانتے کا اتفاق ہجوا ہو جماں اس طرح کے امتیازی نشانات تقریباً مفقود ہوتے ہیں اور آدمی ہر وقت بیٹک جانتے کا خطہ محسوس کرنا ہے اس سے بھی بڑا کر بھری سفہیں آدمی کو اس عظیم الشان نعمت کا احساس ہوتا ہے، کیونکہ وہاں نشانات راہ بالکل ہی مفقود ہوتے ہیں۔ لیکن صحراوں اور سمندروں میں بھی اللہ نے انسان کی رہنمائی کا ایک فطری انتظام کر رکھا ہے اور وہ ہیں تارے جنہیں دیکھ دیکھ کر انسان قدریم ترین زمانے سے آج تک اپنا راستہ معلوم کر رہا ہے۔

بیان پھر تو حیدر اور محنت دربوہیت کی دلیلیوں کے درمیان لا یک لطیف اشارہ دلیل رسالت کی طرف کر دیا گیا ہے۔ اس مقام کو پڑھتے ہوئے ذہنی خود نجور اس مخصوص کی طرف منتقل ہوتا ہے کہ جس خدا نے تمہاری ماڈی زندگی میں تمہاری سہی ملک کے لیے یہ کچھ انتظامات کیے ہیں کیا وہ تمہاری اخلاقی زندگی سے آٹا یہی پرو ہو سکتا ہے کہ یہاں تمہاری بدلیات کا کچھ بھی انتظام نہ کر سکے؟ ظاہر ہے کہ ماڈی زندگی میں بیٹک جانے کا بھرے سے بڑا نقصان بھی اخلاقی زندگی میں بیٹکنے کے نقصان سے بدتر جما کم ہے۔ پھر جس رہب رحیم کو ہماری ماڈی فلاح کی اتنی فکر ہے کہ پہاڑوں میں ہمارے لیے راستہ بناتا ہے، میدانوں میں نشانات راہ رکھنے کرتا ہے، صحراوں اور سمندروں میں ہم کو صحیح صفت سفر پاتانے کے لیے اسمانوں پر قندیلیں روشن کرتا ہے اس سے

اَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَكَ يَخْلُقُ اَفْلَأَ تَذَكَّرُونَ ۚ ۱۵ وَ لَنْ

پھر کیا وہ جو پیدا کرتا ہے اور وہ جو کچھ بھی پیدا نہیں کرتے دنوں بیان ہیں؟ کیا تم ہوش ہیں نہیں آتے؟ اگر تم

یہ بدلگان کیسے کی جاسکتی ہے کہ اس نے ہماری اخلاقی فلاح کے لیے کوئی راستہ نہ بنا�ا ہو گا، اس راستے کو نہیاں کرنے کے لیے کوئی نشان نہ کھڑا کیا ہو گا، اور اسے صاف دکھانے کے لیے کوئی سراج میزروشن نہ کیا ہو گا؟

۱۶ بیان تک آفان اور انفس کی بہت سی نشانیاں جو پے در پے بیان کی گئی ہیں ان سچے ذہن نشین کو نامقصود ہے کہ انسان اپنے وجود سے لے کر زمین اور آسمان کے گوشے گوشے تک جدھر چاہے نظر ڈال کر دیکھ لے اور چیز پیغیر کے بیان کی تصدیق کر رہی ہے اور کیسے سے بھی شرک کی۔ اور ساتھ ساتھ دہربیت کی بھی۔ تائید میں کوئی شہادت فراہم نہیں ہوتی سبہ لیکھتے یونہ سے بولتا چاتا اور حجت و استدلال کرنا انسان بنا کھڑا کرنا۔ اس کی ضرورت کے عین مطابق بہت سے جانور پیدا کرنا جن کے بال اور کھال، خون اور دودھ، گوشت اور پیغی، اور چیزیں انسانی فطرت کے بہت سے مطالبات کا، حتیٰ کہ اس کے ذوق جمال کی مانگ تک کا جواب موجود ہے۔ یہ انسان سے بارش کا انتظام، اور یہ زمین میں طرح طرح کے چلوں اور غلوں اور چاروں کی روشنی کا انتظام، جس کے لئے شمار شبھے آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ کھاتے چلتے جاتے ہیں اور پھر انسان کی بھی فطری ضرورتوں کے عین مطابق ہیں۔ سب رات اور دن کی بادا عده آمد و رفت، اور یہ چاند اور سورج اور ناروں کی انسانی منظم حرکات، جن کا زمین کی پیداوار اور انسان کی مصلحتوں سے اتنا بھارا ربط ہے۔ یہ زمین میں مہندروں کا وجود و اسی یہ اون کے اندر انسان کی بہت سی طبی اور بھالی طلبیوں کا جواب۔ یہ بانی کا چند مخصوص قوانین سے جکڑا ہوا ہونا، اور پھر اس کے لیے فائدے کہ انسان مہندر ہیسی ہونا کچھ کا سینہ پھرنا ہوا اس میں اپنے جہاز بیٹانا ہے اور ایک ملک سے دوسرے تک سفر اور تجارت کرنا پھرتا ہے۔ یہ دھری کے سینے پر پہاڑوں کے انجام اور یہ انسان کی بستی کے لیے اُن کے فائدے یہ سلخ زمین کی ساخت سے لے کر انسان کی بلند فضائیوں تک لے شمار علامتوں اور امنیازی نشانوں کا پیغماڑا اور پھر اس طرح ان کا انسان کے لیے مفید ہوتا۔ یہ سارے چیزیں صفات شہادت دے رہی ہیں کہ ایک بھی بستی نے یہ منصوبہ سوچا ہے، اُسی نے اپنے منصوبے کے مطابق ان سب کو ڈینا شکیا ہے، اُسی نے اس مذہبی این پر ان کو پیدا کیا ہے، وہی ہر آن اس دنیا میں نہ نہیں چیزیں بنایا کہ اس طرح لاسرا ہے کہ مجموعی اسکیم اور اس کے نظم میں ذرا فرق نہیں آتا، اور وہ ہی زمین سے لے کر انسانوں تک اس عظیم الشان کار خانے کو چلا رہا ہے۔ ایک چبوتوفت یا ایک ہشت و حرم کے سوا اور کوئی بھی کہہ سکتا ہے کہ یہ سب پچھے ایک اتفاقی حادثہ ہے؟ یا یہ کہ اس کمال درجہ منظم مریوط اور مناسب کائنات کے مختلف کام یا مختلف اجزاء مختلف خداوں کے آفریدو اور مختلف خداوں کے زیر انتظام ہیں؟

۱۷ یعنی اگر تم یہ مانتے ہو (جیسا کہ فی الواقع کفار مکہ بھی مانتے تھے اور دنیا کے دوسرے مشکلین بھی مانتے ہیں) کہ خالق اللہ ہی ہے اور اس کائنات کے اندر تمہارے شیراٹے ہوئے شرکیوں میں سے کسی کا کچھ بھی پیدا کیا ہوا نہیں ہے

تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كَلَّا تُحْصُو هَاۤ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌۚ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَم مَا تَسْرِيْنَ وَمَا تُعْلِمُونَ ۚ ۗ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَمَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ بِخَلْقَهُنَّ ۚ ۷۰ ۖ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ

اللہ کی نعمتوں کو گناہ پا ہوتے تو گنہ نہیں سکتے، حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا ہی درگز رکنے والا اور رحیم ہے، حالانکہ وہ تمہارے گھٹے سے بھی واقع ہے اور چھپے سے بھی۔

اور وہ دوسری ہستیاں جنہیں اللہ کو چھوڑ کر لوگ پکارتے ہیں، وہ کسی چیز کی بھی خالق نہیں ہیں بلکہ خود مخلوق ہیں۔ مُرُدہ ہیں نہ کہ زندہ۔ اور ان کو کچھ معلوم نہیں ہے کہ

تو پر بچے ہو سکتا ہے کہ خالق کے خلق کیے ہوئے نظام میں غیر خالق ہستیوں کی جیشیت خود خالق کے برابر یا کسی طرح بھی اُس کے مانند ہو؟ کیونکہ ممکن ہے کہ اپنی خلق کی ہوئی کائنات میں جو اختیارات خالق کے ہیں وہی ان غیر خالقوں کے بھی ہوں، اور انہی مخلوق پر وہ حقوق خالق کو حاصل ہیں وہی حقوق غیر خالقوں کو بھی حاصل ہوں؟ کیسے باور کیا جاسکتا ہے کہ خالق اور غیر خالق کی صفات ایک جیسی ہوں گی، یا وہ ایک جنس کے افراد ہوں گے، حتیٰ کہ ان کے درمیان باب اور اولاد کا رشتہ ہو گا؟

۷۱ پہلے اور دوسرے فقرے کے درمیان ایک پوری داستان ان کی چھوڑ دی ہے، اس لیے کہ وہ اس قدر بیان ہے کہ اس کی حاجت نہیں۔ اس کی طرف محض یہ بیان اشارہ ہی کافی ہے کہ اللہ کے بے پایا احسانات کا ذکر کرنے کے معاً بعد اس کے غفور و رحیم ہونے کا ذکر کر دیا جائے۔ اسی سے معلوم ہو جاتا ہے کہ جس انسان کا بال بال اللہ کے احسانات میں بندھا ہوا ہے وہ اپنے صن کی نعمتوں کا جواب کیسی کیسی نک حاصل ہوں، بے دخائیوں، غداریوں اور سرکشیوں سے دے رہا ہے، اور پھر اس کا محسن کیسا رحم اور علیم ہے کہ ان ساری حکتوں کے باوجود وہ سالہا سال ایک نک حرام شخص کو اور صد ہماری ایک باعثی قوم کو اپنی نعمتوں سے نوازا تا پلا جاتا ہے۔ بیان وہ بھی دیکھنے میں آتے ہیں جو علانية خالق کی ہستی ہی کے منکر ہیں اور پھر بھی نعمتوں سے مالا مال ہوئے جا رہے ہیں۔ وہ بھی پائے جاتے ہیں جو خالق کی ذات، صفات، اختیارات، حقوق، سب میں غیر خالق ہستیوں کو اس کا شریک شیرا رہے ہیں اور منعم کی نعمتوں کا شکر یہ غیر منعموں کو ادا کر رہے ہیں، پھر بھی نعمت دینے والہا ہاتھ نعمت دینے سے نہیں رکتا۔ وہ بھی ہیں جو خالق کو خالق اور منعم مانتے کے باوجود اس کے مقابلے میں سرکشی فنا فرمائی ہی کو اپنا شیوه اور اس کی اطاعت سے آزادی ہی کو اپنا سلک بنائے رکھتے ہیں، پھر بھی مدت العراس کے بے حد و حساب احسانات کا سلسلہ اُن پر جاری رہتا ہے۔

۷۲ یعنی کوئی احمد یہ نہ سمجھے کہ انکار خدا اور شرک اور حیثیت کے باوجود نعمتوں کا سلسلہ بند نہ ہونا کچھ

آیاتان یُبَعْثُونَ ﴿٤﴾ إِلَهٌ كُوْحٌ لَّهُ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِالْأُخْرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرٌۚ وَ هُمْ مُسْتَكِبُونَ ﴿٥﴾
أَوْ جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرِفُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ۖ إِنَّهُ

انہیں کب دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جائے گا۔

تمہارا خدا بس ایک ہی خدا ہے۔ مگر جو لوگ آخرت کو نہیں مانتے ان کے دلوں میں انکا بس کر رہ گیا ہے اور وہ گھمنڈیں پڑ گئے ہیں۔ اللہ تھیں ان کے سب کرت توت جانتا ہے پچھے ہوئے بھی اور کھلے ہوئے بھی۔ وہ

اس وجہ سے ہے کہ اللہ کو لوگوں کے کرونوں کی خبر نہیں ہے۔ یہ کوئی انہی بھائی اور غلط بخشی نہیں ہے جو بے خبری کی وجہ سے ہو رہی ہو۔ یہ تودہ حلم اور درگزرا ہے جو مجرموں کے پوشیدہ اسرار بلکہ دل کی چیزیں ہوئی نہیں توں تک سے واقع ہونے کے باوجود کیا جا رہا ہے اور یہ وہ فیاضی و عالی طرفی ہے جو صرف رتب العالمین ہی کو زیریب دیتی ہے۔

۱۹ یہ الفاظ صاف بتارہ ہے ہیں کہ سیاں خاص طور پر جن بناولی مجبوروں کی تردید کی جا رہی ہے وہ فرشتے یا زجن، یا شیعیا طبلیں، یا لکڑی پتھر کی سورتیاں نہیں ہیں، بلکہ اصحاب قبور ہیں۔ اس لیے کہ فرشتے اور شیعیا طبلیں تو زندہ ہیں، ان پامواٹ غیر احیائے کے الفاظ کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ اور لکڑی پتھر کی سورتیوں کے معاملہ میں بعثت بعد الموت کا کوئی سوال نہیں ہے، اس لیے مایشتوں و ن آیات یُبَعْثُونَ کے الفاظ انہیں بھی خارج از بحث کر دیتے ہیں۔ اب لا محال اس آیت میں الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُنْيَا اللَّهِ سے مرادہ انبیاء، اولیاء، شہداء، صالحین اور دوسرے غیر مخلوقی انسان ہی ہیں جن کو غالی معتقد ہیں وہاں، مشکل کشا، فریادرس، غریب نواز، گنج بخش، اور نہ معلوم کیا قرار دے کر اپنی حالت روائی کے لیے پکارنا شروع کر دیتے ہیں۔ اس کے جواب میں اگر کوئی یہ کہے کہ عرب میں اس نوعیت کے معبود نہیں پائے جاتے تھے تو ہم عرض کریں گے کہ یہ جاہلیت عرب کی تاریخ سے اس کی نادقیمت کا ثبوت ہے۔ کون پڑھا لکھا نہیں جانتا ہے کہ عرب کے متعدد قبائل، بریجہ، کلب، تغلب، قضا عَمَر، کنانہ، حضرت، لعقب، کنفَدَہ وغیرہ میں کثرت سے عیسائی اور یہودی پائے جاتے تھے، اور یہ دونوں مذاہب بڑی طرح انبیاء اولیاء اور شہداء کی پرستش سے آکرہ تھے۔ پھر شریعت عرب کے اکثر نہیں تو بہت سے معبودوں کو رہے ہوئے انسان ہی تھے جنہیں بعد کی نسلوں نے خدا بنا لیا تھا۔ بخاری میں ابن عباس کی روایت ہے کہ وَذَ، شوارع، بیخوت، بیعوق، نَسْر، یہ سب صالحین کے نام ہیں جنہیں بعد کے لوگ بُت بنائیں۔ حضرت عائشہؓ کی روایت ہے کہ اسات اور نائلہ دونوں انسان تھے۔ اسی طرح کی روایات مسلمات اور مناة اور عتری کے پارے میں بھی موجود ہیں۔ اور مشرکین کا یہ حقیقت ہے جیسی روایات میں آیا ہے کہ لات اور عجزی اللہ کے حرام یہے پیارے تھے کہ اللہ

وَ يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَا ذَآتُوا نَزَّلَ رَبُّكُمْ
قَالُوا أَسَاطِيرُ أُلَّا وَلَيْسَ ۝ لَيَحْمِلُوا أَوزَارَهُمْ كَامِلَةً ۝ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ ۝ وَ مِنْ أَوزَارِ الَّذِينَ يُضْلُلُونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا وَ سَاءَ
مَا يَرَوْنَ ۝ ۝ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ

اُن لوگوں کو ہرگز پسند نہیں کرتا جو غور نفس میں مبتلا ہوں۔

اوّل حجہ کوئی ان سے پوچھتا ہے کہ تمہارے نبی یہ کیا چیز نازل کی ہے، تو کہتے ہیں ”اجھی وہ تو
اگھے وقتوں کی فرسودہ کہا نیا ہیں۔“ یہ باتیں وہ اس لیے کرتے ہیں کہ قیامت کے روز اپنے بوجھ بھی
پورے اٹھائیں، اور ساتھ ساتھ کچھ اُن لوگوں کے بوجھ بھی سمیٹیں جنہیں یہ برباد ہے جہالت مگراہ کر رہے ہیں۔
ویکھو! کیسی سخت ذمہ داری ہے جو یہ اپنے صرے رہے ہے ہیں؟ ان سے پہلے بھی بہت سے لوگ (حق کو
نیچا دکھانے کے لیے) ایسی ہی مکاریاں کر رکھے ہیں، تو ویکھو! کہ اللہ نے ان کے مکر کی عمارت جڑ سے

میاں چاڑیاں کے ہاں اور گرنی محنتی کے ہاں ببر کرتے تھے، سُبْحَنَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يَصِفُونَ۔

۲۰ یعنی آخرت کے انکار نے ان کو اس قدر غیر ذمہ دار نہیں نکر، اور دنیا کی زندگی میں مست بنا دیا ہے کہ اب انہیں
کسی حقیقت کا انکار کر دینے میں باک شیں رہا، کسی صداقت کی ان کے دل میں قدر باتی نہیں رہی، کسی اخلاقی بندش کو اپنے نفس پر
برداشت کرنے کے لیے وہ تیار نہیں رہے، اور انہیں تحقیق کرنے کی پروابی نہیں رہی کہ جس طریقے پر وہ چل رہے ہیں وہ
حق ہے بھی یا نہیں۔

۲۱ یہاں سے تقریر کا اُرخ دوسری طرف پڑتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کے مقابلہ میں جو شرارتیں کشف
مکمل کی طرف سے ہو رہی تھیں، جو جنتیں آپ کے خلاف پیش کی جا رہی تھیں، جو جیلے اور بہانے ایمان نہ لانے کے لیے
گھر سے جا رہے تھے جو اصراراً خاتم آپ پر وارد کیے جا رہے تھے، ان کو ایک ایک کر کے دیا جاتا ہے اور ان پر فحاشہ
زجر اور نصیحت کی جاتی ہے۔

۲۲ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کا چرچا جب اطراف و اکاف میں پھیلا تو کہے کے لوگ جماں کیسیں جانتے
تھے ان سے پوچھا جانا تھا کہ تمہارے ہاں جو صاحب بھی بن کر اٹھے ہیں وہ کیا تعلیم دیتے ہیں؟ قرآن کسی قسم کی کتابیں ہے؟
اس کے مضامین کیا ہیں؟ وغیرہ وغیرہ۔ اس طرح کے سوالات کا جواب کفار مکہ ہمیشہ ایسے الفاظ میں دیتے تھے جن سے

٢٩ منَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْتِهِمْ وَأَتَهُمُ الْعَذَابُ
مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ ۳٠ نَمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْزِيَهُمْ وَيَقُولُ
إِنَّ شَرَّكُاءِ الدِّينِ كُنْدُلَهُ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ
أَوْتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ إِلَيْهِمْ وَالسُّوءَ عَلَى الْكُفَّارِ ۝ ۳۱ الَّذِينَ
تَتَوَقَّهُمُ الْمَلِئَكَةُ ظَالِمِيْنَ فَالْقَوْمُ الْمُلْكَمُ مَا كُنَّا نَعْمَلُ

اکھار چینیکی اور اس کی چھٹت اور پرے سے ان کے سر پر آہی اور ایسے رُخ سے ان پر عذاب آیا جدھر سے اس کے آئے کا اون کو گمان تک نہ تھا۔ پھر قیامت کے روز اللہ انہیں ذیل و خوار کرے گا اور ان سے کہے گا ”بِتَاؤَبْ كَمَا هُنَّ مِنْ مَيْرَے وَهُنْ شَرِيكُونَ جِنْ كَمْ كَيْلَهُمْ“ (اہل حق سے) جھگڑے کیا کرتے تھے؟ جن لوگوں کو دنیا میں علم حاصل تھا وہ کہیں گے ”آج رسوانی اور بدنجتی ہے کافروں کے لیے“۔ ہاں اُنہی کافروں کے لیے جو اپنے نفس پر ظلم کرتے ہوئے جب ملائکہ کے ہاتھوں گرفتار ہوتے ہیں تو دمرکشی چھوڑ کر، فوراً دُلگیں ڈال دیتے ہیں اور کہتے ہیں ”ہم تو کوئی قصور نہیں“

سائل کے دل میں بھی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی لائی بھوئی کتاب کے متعلق کوئی نہ کوئی شک پیٹھے جائے، یا کم از کم اُس کو آپے اور آپ کی بہوت کے معاملے سے کوئی دیپسی باقی نہ رہے۔

۳۲ ۰ پہنچنے والے فقرے اور اس فقرے کے درمیان ایک لطیف خلا ہے جسے سامع کا ذہن تھوڑے غور و فکر سے خود بھر سکتا ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ یہ سوال کرے گا تو سارے میدان حشیم ایک ستانہ چھا جائے گا کفار و مشرکین کی زبانیں بند ہو جائیں گی۔ اُن کے پاس اس سوال کا کوئی جواب نہ ہو گا۔ اس لیے وہ دم بخود رہ جائیں گے اور اہل علم کے درمیان آپس میں یہ باتیں ہوں گی۔

۳۴ ۰ یہ فقرہ اہل علم کے قول پر اضافہ کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ خود بطور تشریح فرمادا ہے جن لوگوں نے اسے بھی اہل علم ہی کا قول سمجھا ہے انہیں بڑی تاویلیوں سے بات بنانی پڑی ہے اور پھر بھی بات پوری نہیں بن سکی ہے۔

۳۵ ۰ یعنی جب موت کے وقت ملائکہ ان کی رو جیں ان کے جسم سے نکال کر اپنے قبضہ میں لے لیتے ہیں۔

۲۸) مِنْ سُوْءِ بَلَى إِنَّ اللَّهَ عَلِيهِمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَادْخُلُوهُمْ أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا طَفْلَيْسَ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ۲۹)

کرد ہے تھے۔ ملائکہ جواب دیتے ہیں ”کر کیسے نہیں رہے تھے! اللہ تمہارے کروتوں سے خوب واقف ہے۔ اب جاؤ، جہنم کے دروازوں میں گھس جاؤ۔ وہیں تم کو ہمیشہ رہتا ہے۔“ پس حقیقت یہ ہے کہ بڑا ہی بڑا ٹھکانا ہے ملکبروں کے لیے۔

۳۰) یہ آیت اور اس کے بعد والی آیت، جس میں قبض روح کے بعد منقیبوں اور ملائکہ کی گفتگو کا ذکر ہے، قرآن مجید کی ان متعدد آیات میں سے ہے جو صریح طور پر عذاب و ثواب قبر کا ثبوت دیتی ہیں۔ حدیث میں ”قبر“ کا فقط مجازاً عالم برزخ کے لیے استعمال ہوا ہے، اور اس سے مراد وہ عالم ہے جس میں موت کی آخری بھیکی سے لے کر بعد موت کے پہلے جملکے تک انسانی ارواح رہیں گی۔ منکرین حدیث کو اس پر اصرار ہے کہ یہ عالم بالکل عدم محض کا عالم ہے جس میں کوئی احساس اور شعور نہ ہو گا اور کسی قسم کا عذاب یا ثواب نہ ہو گا۔ لیکن یہاں دیکھیجئے کہ کفار کی رو جیں جب قبض کی جاتی ہیں تو وہ موت کی سرحد کے پار کا حال بالکل اپنی توقعات کے خلاف پا کر رہا ہے ہو جاتی ہیں اور فوراً اسلام ٹھوینک کر ملائکہ کو یقین دلانے کی کوشش کرتی ہیں کہ ہم کوئی ہذا کام نہیں کر رہے تھے جواب میں ملائکہ ان کو ٹرانٹ بتاتے ہیں اور جہنم واصل ہونے کی پیشگی خبر دیتے ہیں سو دسری طرف اتقیاء کی رو جیں جب قبض کی جاتی ہیں تو ملائکہ ان کو سلام بجالاتے ہیں اور جنتی ہونے کی پیشگی مبارکہ دیتے ہیں۔ کیا برزخ کی زندگی، احساس، شعور، عذاب اور ثواب کا اس سے بھی زیادہ کھلاہ ہوا کوئی ثبوت درکار ہے؟ اسی طبقاً جدید مضمون سورۃ نساء آیت نمبر ۲۹ میں گزر چکا ہے جہاں بھرت نہ کرنے والے سلمانوں سے قبض روح کے بعد ملائکہ کی گفتگو کا ذکر کیا ہے۔ اور ان سب سے زیادہ صاف الفاظ میں عذاب برزخ کی تصریح سورۃ موم آیت ۵۴-۵۵ میں کی گئی ہے جہاں اللہ تعالیٰ فرعون اور آل فرعون کے تعلق فرماتا ہے کہ ”ایک سخت عذاب ان کو گھیرے ہوئے ہے، یعنی صبح و شام وہ آگ کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں، پھر جب تیامت کی گھٹری آجائے گی تو حکم دیا جائے گا کہ آئی فرعون کو شدید تر عذاب میں داخل کر دے۔“

حقیقت یہ ہے کہ قرآن اور حدیث، دونوں سے موت اور قیامت کے درمیان کی حالت کا ایک ہی نقشہ معلوم ہونا ہے، اور وہ یہ ہے کہ موت محض جسم و روح کی علیحدگی کا نام ہے نہ کہ بالکل معدوم ہو جانے کا جسم سے علیحدہ ہو جانے کے بعد روح معدوم نہیں ہو جاتی بلکہ اس پوری شخصیت کے ساتھ زندہ رہتی ہے جو دنیا کی زندگی کے تجربات اور ذہنی و اخلاقی اکتسابات سے بنی تھی۔ اس حالت میں روح کے شعور، احساس، مشاہدات اور تجربات کی کیفیت خواب سے ملتی ہوتی ہے۔ ایک مجرم روح سے فرشتوں کی بازار پر اس کا عذاب اور اذابت میں منتلا ہوتا اور وفرزخ کے سامنے

وَقِيلَ لِلَّذِينَ أَنْفَعُوا مَا ذَآءَ أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا حَيْرًا إِلَّا لَذِينَ
أَحْسَلُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَدَارُ الْأُخْرَى خَيْرٌ وَلَنَعْمَرَ
دَارُ الْمُتَقِينَ ۝ ۝ جَنَّتُ عَدِينَ يَدُ خَلُوَّهَا بَخِرٌ مِنْ نَجْتَهَا الْأَنْهَرُ

دوسری طرف جب خدا ترس لوگوں سے پوچھا جاتا ہے کہ یہ کیا چیز ہے جو تمہارے رب کی طرف سے نازل ہوئی ہے تو وہ جواب دیتے ہیں کہ ”بہترین چیز اُڑی ہے۔“ اس طرح کے نیکو کار لوگوں کے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو ضرور ہی ان کے حق میں بہتر ہے۔ بڑا اچھا گھر ہے متفقیوں کا، دائمی قیام کی صفتیں، جن میں وہ داخل ہوں گے اپنے نہریں پہ رہی ہونگی،

پیش کیا جانا، سب کچھ اُس کیفیت سے مشابہ ہوتا ہے جو ایک تسل کے مجرم پر بچانسی کی نارنجخ سے ایک دن پہلے ایک ذماؤ نے خواب کی شکل میں گرفتی ہو گی۔ اسی طرح ایک پاکیزہ رُوح کا استقبال، اور پھر اُس کا جنت کی بشارت سنتا، اور اُس کا جنت کی ہواؤں اور خوشبوؤں سے منتعل ہونا، یہ سب بھی اُس طازم کے خواب سے مذاجلتا ہو گا جو حسین کا رکرداری کے بعد سرکاری بلاد سے پرہیڈ کو اڑیں حاضر ہوا ہوا درود عدۃ ملاقات کی نارنجخ سے ایک دن پہلے آئندہ انعامات کی اُمیدوں سے بیرپتا ایک سماں خواب دیکھ رہا ہو یہ خواب یک لخت نفح صورِ دم سے ٹوٹ جائے گا اور یہ ایک میدانِ حشر میں پانچ آپ کو جسم و روح کے ساتھ زندہ پاک مجرمین جبریت سے کبیں گے کہ یوں یکتا مُنْ بَعْثَنَا مِنْ هَرَقَدِ نَارِ سے یہ کون ہمیں ہماری خواب گاہ سے اٹھالا یا،) مگر اہل ایمان پورے اطمینان سے کبیں گے کہ هذَا مَا دَعَ اللَّهُ خَمْنَ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۚ (ای وہی چیز ہے جوں کا رحمٰن نے وعدہ کیا تھا اور رسولوں کا بیان تھا۔) مجرمین کا غوری اساس اُس وقت یہ ہو گا کہ وہ اپنی خواب گاہ میں (جمماں بسترسوت پر انہوں نے دنیا میں جان دی تھی) شاید کوئی ایک گھنٹہ بھروسے ہوں گے اور اب اچانکہ اس حادثہ سے آنکھ کھلتے ہی کبیں بھاگے چلے جا رہے ہیں۔ مگر اہل ایمان پورے ثبات قلب کے ساتھ کبیں گے کہ لَقَدْ لَيْسَتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَيْيَوْمَ الْبَعْثَتِ وَلَكُمْ كُلُّ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ (اللَّهُ کے دفتر میں تو تم روزِ حشر تک پیغمبرے رہے ہو اور یہی روزِ حشر ہے مگر تم اس چیز کو جانتے نہ تھے)۔

۷۲ ۷۲ یعنی کتنے سے باہر کے لوگ جب خدا سے ڈرتے والے اور راستباز لوگوں سے بھی صلی اللہ علیہ وسلم اور اپنی لائی ہوئی تعلیم کے بارے میں سوال کرتے ہیں، تو ان کا جواب جھوٹے اور بدرباانت کافروں کے جواب سے بالکل مختلف ہوتا ہے۔ وہ جھوٹا پر ویگنڈا نہیں کرتے۔ وہ عوام کو بہکانے اور غلط فہمیوں میں ڈالنے کی کوشش نہیں کرتے۔ وہ حضور کی اور آپ کی لائی ہوئی تعلیم کی تعریفیں کرتے ہیں اور لوگوں کو صحیح صورت حال سے آگاہ کرتے ہیں۔

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۝
 تَنْوِيفُهُمُ الْمَلِئَكَةُ طَيِّبِينَ لَا يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ
 لِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝^{۲۱} هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمُ الْمَلِئَكَةُ أَوْ
 يَأْتِيَ أَهْرَارِكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ هُوَ مَا ظَلَمُوكُمُ اللَّهُ
 وَلِكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝^{۲۲} فَاصَابُهُمْ سُيُّوقَاتٍ مَا عَلَوْا وَحَاقَ

اور سب کچھ وہاں عین ان کی خواہش کے مطابق ہو گا۔ یہ جزا دیتا ہے اللہ متقبیوں کو۔ ان متقبیوں کو جن کی روچیں پاکیزگی کی حالت میں جب ملائکہ قبض کرتے ہیں تو کہتے ہیں ”سلام ہو تم پڑ جاؤ جنت میں اپنے اعمال کے بدے“

اسے محمد، اب جو یہ لوگ انتظار کر رہے ہے ہیں تو اس کے سواب اور کیا باقی رہ گیا ہے کہ ملائکہ ہی آپنے پیغام بیان کیا تیرے رب کا فیصلہ صادر ہو جائے ۹۷ اس طرح کی ڈھنٹائی ان سے پہلے بہت سے لوگ کرچکے ہیں۔ پھر جو کچھ ان کے ساتھ ہوا وہ ان پر اللہ کا ظلم نہ تھا بلکہ ان کا اپنا ظلم تھا جو انہوں نے خود اپنے اور کیا۔ ان کے کروٹوں کی خرابیاں آخر کار ان کی دامن گیر ہو گئیں اور وہی چیز ان پر سلط

۲۸ یہ ہے جنت کی اصل تعریف۔ وہاں انسان جو کچھ چاہے گا وہی اُسے ملے گا اور کوئی چیز اس کی ضریب اور پسند کے خلاف واقع نہ ہو گی۔ دنیا میں کسی نہیں، کسی امیر کبیر، کسی بڑے سے بڑے بادشاہ کو بھی یہ تعمت کبھی میسر نہیں آئی ہے، نہ یہاں اس کے حصول کا کوئی امکان ہے۔ مگر جنت کے ہر یہیں کو راحت و سرت کا یہ درجہ کمال حاصل ہو گا کہ اس کی زندگی میں بروقت ہر طرف سب کچھ اس کی خواہش اور پسند کے عین مطابق ہو گا۔ اس کا ہر امر مان نکلے گا۔ اس کی ہر آرزو پوری ہو گی۔ اس کی ہر چاہت عمل میں آکر رہے گی۔

۲۹ یہ چند لکھے بطور نصیحت اور نسبیہ کے فرمائے چاہے ہے بین۔ مطلب یہ ہے کہ جماں تک سمجھانے کا تعلق تھا، تم نے ایک ایک حقیقت پوری طرح کھوں کر سمجھادی سلائل سے اُس کا ثبوت دے دیا۔ کائنات کے پورے نظام سے اس کی شماویں پیش کر دیں۔ کسی ذمی فہم آدمی کے یہے شرک پر جسے رہنے کی کوئی گنجائش باقی نہیں چھپو گئی۔ اب یہ لوگ ایک صاف سیدھی بیان کو مانی بیٹھے میں کیوں ناہل کر رہے ہیں؟ کیا اس کا انتظار کر رہے ہیں کہ موت کا فرشتہ سامنے آکھڑا ہو تو

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ
مَا عَبَدَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا أَبَاوْنَا وَلَا حَرَّمْنَا
مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى
الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ

ہو کر رہی جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔

یہ مشکین کہتے ہیں ”اگر اللہ جاہتا تو نہ ہم اور نہ ہمارے باپ دادا اُس کے سوا کسی اور کی عبادت کرتے اور نہ اُس کے حکم کے بغیر کسی چیز کو حرام ٹھیکارتے۔“ ایسے ہی بہانے ان سے پہلے کے لوگ بھی بناتے رہے ہیں۔ تو کیا رسولوں پر صاف صاف بات پہنچاویتے کے سوا اور بھی کوئی ذمہ داری ہے؟ ہم نے ہر امت میں ایک رسول بھیج دیا، اور اُس کے ذریعہ سے سب کو خبردار کر دیا کہ

زندگی کے آخری لمحے میں مانیں گے، یا خدا کا عذاب سر پر آجائے تو اس کی پہلی چوتھی کھا لینے کے بعد مانیں گے؟ **نَلَمَّا** مشکین کی اس محجت کو سورۃ النعام آیات ۱۴۸-۱۴۹ میں بھی تقلیل کر کے اس کا جواب دیا گیا ہے۔ وہ مقام اور اس کے حوالشی اگر نگاہ میں رہیں تو سمجھنے میں زیادہ سہولت ہوگی۔ (مالاحظہ ہو سورۃ النعام۔ حوالشی نمبر ۱۷۲ تا نمبر ۱۷۳)
أَلَمْ یعنی یہ کوئی نئی بات نہیں ہے کہ آج نہ لوگ اللہ کی مشیت کو اپنی گمراہی اور بدائعما کے لیے محجت بنارہے ہو۔ یہ تو پڑی پر اپنی دلیل ہے جسے ہمیشہ سے بُرے ہوئے لوگ اپنے ضمیر کو دھوکا دینے اور ناصحون کا منہ بند کرنے کے لیے استعمال کرتے رہے ہیں۔ یہ مشکین کی محجت کا پہلا جواب ہے۔ اس جواب کا پورا لطف الحدائقے کے لیے یہ بات ذہن میں رہنی ضروری ہے کہ ابھی چند سطحیں پہلے مشکین کے اُس پر و پیگنڈا کا ذکر گزر چکا ہے جو وہ قرآن کے خلاف یہ کہ کہ کر کیا کرتے تھے کہ اجی وہ تو پڑا نے و قتوں کی فرسودہ کہا نیاں میں یہ گویا اُن کو نبی پر احتراض یہ تھا کہ یہ صاحب نئی بات کو نسی لائے ہیں، وہی پر اپنی باتیں دھرا رہے ہیں جو طوفان نوح کے وقت سے لے کر آج تک ہزاروں سرتبہ کی جا چکی ہیں۔ اس کے جواب میں یہاں اُن کی دلیل دیجئے وہ دلیل سمجھتے ہوئے پیش کرتے تھے) کا ذکر کرنے کے بعد یہ لطیف اشارہ کیا گیا ہے کہ حضرات، آپ ہی کون سے مادران ہیں، یہ مایہ ناز دلیل جو آپ لائے ہیں اس میں قطعی کوئی ایجاد موجود نہیں ہے، وہی دقیباً نوسی بات ہے جو ہزاروں برس سے گمراہ لوگ کہتے چلے آ رہے ہیں، آپ نے بھی اُسی کو دھرا دیا ہے۔

أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَ
مِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الْضَّلَالَةُ فَسَيَرُوُا فِي الْأَرْضِ فَإِنْظُرْهُمْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ إِنْ تَحْرِصُ عَلَىٰ هُدَىٰهُمْ
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضْلِلُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ ۝

”اٹھد کی بندگی کرو اور طاغوت کی بندگی نہیں پھو۔“ اس کے بعد ان میں سے کسی کو اٹھد نے ہدایت بخوبی اور کسی پر ضلالت مسلط ہو گئی۔ پھر ذراز میں میں چل پھر کر دیکھو لو کہ مجھلا تے والوں کا کیا انعام ہو چکا ہے۔ آئے محمد، تم چاہے ان کی ہدایت کے بیے کتنے ہی حصیں ہو، مگر اٹھد جس کو بھٹکا دیتا ہے پھر اسے ہدایت نہیں دیا گرتا اور اس طرح کے لوگوں کی مدد کوئی نہیں کر سکتا۔

۲۳۵ یعنی تم اپنے شرک اور اپنی خود تھمارا نہ تحلیل و تحریم کے حق میں ہماری مشیت کو کیجئے سند جواز پنا سکتے ہو جیکہ ہم نے ہر امتت میں اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے لوگوں کو صفات صاف بتا دیا کہ تھارا کام صرف ہماری بندگ کرنا ہے، طاغوت کی بندگی کے لیے تم پیدا نہیں کیے گئے ہو۔ اس طرح جیکہ ہم پسے ہی معقول ذرائع سے تم کو بتا چکے ہیں کہ تھاری ان گراہیوں کو ہماری رضا حاصل نہیں ہے، تو اس کے بعد ہماری مشیت کی آڑ کے کہ تھارا اپنی گراہیوں کو جانو پڑیرا ناصاف طور پر پہ معمق رکھتا ہے کہ تم چاہتے تھے کہ ہم سمجھانے والے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے بجا ہے ایسے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ تھوڑے پکڑ کر تم کو غلط راستوں سے کھینچ لیتے اور زیر دستی تھبیں راست روپنا تے۔ مشیت اور رضا کے فرق کو سمجھنے کے لیے ملاحظہ ہو سورہ النعام حاشیہ ثہر صورۃ زمر حاشیہ (۱۰)

سلسلہ یعنی ہر سفیر کی آمد کے بعد اُس کی قوم و دھنتوں میں تقسیم ہوتی۔ بعض نے اس کی بات مانی را دریہ مان لینا اللہ کی توفیق سے تھا) اور بعض اپنی مگرا ہمی پر جھے رہے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سو ٹھانعام حاشیہ نہشتر)

سلسلہ یعنی تجربے سے بڑھ کر تحقیق کے لیے قابل اعتماد کسوٹی اور کوئی نہیں ہے۔ اب تم خود دیکھو کہ تاریخ انسانی کے پے درپے تجربات کیا ثابت کر رہے ہیں۔ عذابِ الٰہی فرعون و آل فرعون پر آیا یا اموی اور ہنی اسرائیل پر ہی صالح کے چھلانے والوں پر آیا یا مانشہ والوں پر ہی چودا ورث نوح اور دوسرے انبیاء کے منکرین پر آیا یا امومنین پر ہی کیا واقعی ان تاریخی تجربات سے یہی نتیجہ لکھتا ہے کہ جن لوگوں کو ہماری شیعیت نے شرک اور شریعت سازی کے از نکاب کا موقع دیا تھا اُن کو ہماری رضا حاصل تھی۔ اس کے بر عکس یہ واقعات تو صریح ایسا ہے کہ فہمائش اور فصیحت کے باوجود جو لوگ ان

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ بَحْدَ أَيْمَارِنَمْ لَمْ يَعْثُرْ اللَّهُ مَنْ يَمُوتْ بِكَلِّ وَعْدَ أَعْلَمْ
حَقًا وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝^{۲۸} لِيَبْيَنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ
فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كُفَّارًا ۝^{۲۹} إِنَّمَا قَوْلُنَا لِتَسْعِي

یہ لوگ اللہ کے نام سے کڑی کڑی قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ "اللہ کسی مرنے والے کو پھر سے زندہ کر کے نہ اٹھائے گا"۔۔۔ اٹھائے گا کیوں نہیں، یہ تو ایک وعدہ ہے جسے پورا کرنا اس نے اپنے اوپر واجب کر لیا ہے، مگر اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔ اور ایسا ہونا اس لیے ضروری ہے کہ اللہ ان کے سامنے اُس حقیقت کو کھول دے جس کے بارے میں یہ اختلاف کر رہے ہیں، اور منکرین ختن کو معلوم ہو جائے کہ وہ جھوٹے تھے۔ (رہا اس کا امکان ا تو) ہمیں کسی چیز کو وجود میں لانے کے لیے

گرامیوں پر اصرار کرتے ہیں انہیں ہماری شیلت ایک حد تک ارتکاب جرم کا موقع دیتی پڑی جاتی ہے اور پھر ان کا سفینہ خوب بھر جانے کے بعد ڈبو دیا جاتا ہے۔

۵۔ حیات بعد الموت اور قیام حشر کی عقلی اور اخلاقی ضرورت ہے۔ دنیا میں جب سے انسان پیدا ہوا ہے، حقیقت کے بارے میں بے شمار اخلافات روشن ہوئے ہیں۔ انسی اخلافات کی بنیان پر مسلموں اور قوموں اور خاندانوں میں بھی پڑی ہے۔ انسی کی بنیان پر مختلف نظریات رکھنے والوں نے اپنے الگ مذہب، الگ معاشرے، الگ تمدن بنائے یا اختیار کیے ہیں۔ ایک ایک نظریے کی حمایت اور دلالت میں ہزاروں لاکھوں آدمیوں نے مختلف زمانوں میں جان، مال، آبرو، برقیز کی بازی لگادی ہے۔ اور بے شمار مواقع پر ان مختلف نظریات کے حامیوں میں ایسی سخت کشکش ہوئی ہے کہ ایک نہ درست کو بالکل مٹا دیتے کی کوشش کی ہے، اور مٹنے والے نے مٹتے مٹتے بھی اپنا نقطہ نظر نہیں چھوڑا ہے۔ عقل چاہتی ہے کہ ایسے اہم اور سنجیدہ اخلافات کے متعلق کبھی تو صحیح اور تلقینی طور پر معلوم ہو کہ فی الواقع ان کے اندر حق کیا تھا اور باطل کیا، راستی پر کون تھا اور نا راستی پر کون۔ اس دنیا میں تو کوئی امکان اس پر دے کے اٹھنے کا نظر نہیں آتا۔ اس دنیا کا نظام ہی کچھ ایسا ہے کہ اس میں حقیقت پر سے پردہ اٹھنے نہیں سکتا۔ لہذا الامحالہ عقل کے اس مقام پر کو پورا کرنے کے لیے ایک دوسرا ہی عالم درکار ہے۔

اور یہ صرف عقل کا تقاضا ہی نہیں ہے بلکہ اخلاق کا تقاضا بھی ہے۔ کیونکہ ان اخلافات اور ان کشکشوں میں بہت سے فریقوں نے حصہ لیا ہے کسی نے ظلم کیا ہے اور کسی نے سما ہے۔ کسی نے قربانیاں کی ہیں اور کسی نے ان قربانیوں کو وصول کیا ہے۔ ہر ایک نے اپنے نظریے کے مطابق ایک اخلاقی فلسفہ ہوا۔ ایک اخلاقی روایہ اختیار کیا ہے اور اس سے ایک

إِذَا أَرْدَنَهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا
فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا لَنُبَوِّئَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۚ وَ
أَوْجُرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَمَا آرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا وَنُوحِيَ

فِي
الدُّنْيَا

اس سے زیادہ کچھ کرنے نہیں ہوتا کہ اسے حکم دیں ”ہو جا“ اور اس دہ ہو جاتی ہے۔
جو لوگ ظلم سنبھل کے بعد اللہ کی خاطر ہجرت کر گئے ہیں ان کو ہم دنیا ہی میں اچھا لٹکانا دیں گے
اور آخرت کا اجر تو بہت بڑا ہے۔ کاش جان لیں وہ مظلوم ہنبوں نے صبر کیا ہے اور جو اپنے رب کے
بھروسے پر کام کر رہے ہیں (کہ کیسا اچھا انجام اُن کا منتظر ہے)۔

اسے محمدؐ ہمنے تم سے پہلے بھی جب کبھی رسولؐ بھیجے ہیں آدمی ہی بھیجے ہیں جن کی طرف ہم اپنے

اور کھروں انسانوں کی زندگیاں بُرے یا بُھلے طور پر منتشر ہوئی ہیں۔ آخر کوئی وقت تو ہونا چاہیے جبکہ ان سب کا اخلاقی نتیجہ
صلطے یا سزا کی شکل میں ظاہر ہو۔ اس دنیا کا نظام اگر صحیح اور مکمل اخلاقی نتائج کے خلصہ کا مشتمل نہیں ہے تو ایک دوسری دنیا ہونی
چاہیے جہاں یہ نتائج ظاہر ہو سکیں۔

٦٣٥ یعنی لوگ سمجھتے ہیں کہ مرنے کے بعد انسان کو دوبارہ پیدا کرنا اور تمام اگلے پچھلے انسانوں کو بیک وقت
جلایا لٹھانا کوئی بڑا ہی مشکل کام ہے۔ حالانکہ اللہ کی قدرت کا حال یہ ہے کہ وہ اپنے کسی ارادے کو پورا کرنے کے لیے کسی سرو
سامان، کسی سبب اور وسیلے، اور کسی سازگاری احوال کا محتاج نہیں ہے۔ اس کا ہر ارادہ محض اس کے حکم سے پورا ہوتا ہے۔
اس کا حکم ہی سرو سامان و جہود میں لاتا ہے۔ اس کے حکم ہی سے اسباب وسائل پیدا ہو جاتے ہیں۔ اس کا حکم ہی اس کی مراد کے
عین مطابق احوال تیار کر لیتا ہے۔ اس وقت جو دنیا موجود ہے یہ بھی مجرد حکم سے موجود میں آئی ہے، اور دوسری دنیا بھی آئنا فنا
صرف ایک حکم سے ملکوری میں آسکتی ہے۔

٦٣٦ یہ اشارہ ہے اُن مهاجرین کی طرف جو کفار کے ناقابل برداشت منظالم سے تنگ ہو کر کتے ہے جیش کی طرف
ہجرت کر گئے ہتھے۔ منکر ہیں آخرت کی بات کا جواب دینے کے بعد یہ کایک مهاجرین جدش کا ذکر ہجھڑ دینے میں یا یک لطیف نکتہ
پورشیدہ ہے۔ اس سے مقصود کفار مکہ کو متذمہ کرنا ہے کہ ظالموا یہ جفا کاریاں کرنے کے بعد اپنے سمجھتے ہو کہ کبھی تم سے
بانز پرس اور مخلوقوں کی دادرسی کا وقت ہی تھا آئے گا۔

إِلَيْهِمْ فَسُعَلُوا أَهْلَ الذِّكْرَ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَا الْبَيْتَ
وَالزِّبْرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ

پیغامات و حجی کیا کرتے تھے۔ اہل ذکر سے پوچھ لو اگر تم لوگ خود نہیں جانتے۔ پچھلے رسولوں کو بھی ہم نے روشن نشانیاں اور کتابیں دے کر بھیجا تھا، اور اب یہ ذکر تم پر نازل کیا ہے تاکہ تم لوگوں کے سامنے اُس تعلیم کی تشریح و توضیح کرتے جاؤ جو ان کے لیے اُتاری گئی ہے،

۳۸۔ بیان مشکل کے ایک اعتراض کو نقل کیے بغیر اس کا جواب دیا جا رہا ہے۔ اعتراض وہ ہے جو پہلے بھی تمام انبیاء پر ہو چکا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے معاصرین نے بھی آپ پر بارہا کیا تھا کہ تم ہماری ہی طرح کے انسان ہو، پھر ہم کیسے ماں لیں کہ خدا نے تم کو بغیر بتا کر بھیجا ہے۔

۳۹۔ یعنی علماء اہل کتاب، اور وہ درستے لوگ جو چاہے سکتے ہند علماء نہ ہوں مگر ہر حال کتب اسلامی کی تعلیمات سے واقف اور انبیاء و سالقین کی سرگردشت سے آگاہ ہوں۔

۴۰۔ تشریح و توضیح صرف زبان ہی سے نہیں بلکہ اپنے عمل سے بھی ہو ادا پنی رہنمائی میں ایک پوری سلم سو سائیں کی تشكیل کر کے بھی اور وہ ذکر المبین کے منشا کے مطابق اُس کے نظام کو چلا کر بھی۔

اس طرح اللہ تعالیٰ نے وہ حکمت بیان کر دی ہے جس کا تقاضا یہ تھا کہ لازماً ایک انسان ہی کو بغیر بتا کر بھیجا جائے۔ «ذکر» فرستتوں کے ذریعہ سے بھی بھیجا جا سکتا تھا۔ یہاں راست چھاپ کر ایک ایک انسان تک بھی پہنچایا جا سکتا تھا۔ مگر عرض ذکر تسبیح دینے سے وہ مقصد پورا نہیں ہو سکتا تھا جس کے لیے اللہ تعالیٰ کی حکمت اور رحمت وہ بوبیت اس کی تنزیل کی تنخاطی تھی۔ اُس مقصد کی تکمیل کے لیے ضروری تھا کہ اس «ذکر» کو ایک قابل ترین انسان سے کرائے۔ وہ اس کو تصور کرنا ضروری اکر کے لوگوں کے سامنے پیش کرے۔ جن کی بحث میں کوئی بات نہ آئے اس کا مطلب سمجھائے جنہیں کچھ شک ہوں کاشک رفع کر جنہیں کوئی غرض ہوں اس کے اعتراض کا جواب دے جو نہ مانیں اور مخالفت اور مراجحت کریں اُن کے مقابلہ میں وہ اس طرح کا رد یہ برداشت کر دکھائے جو اس «ذکر» کے حاملین کی شان کے شایاں ہے۔ جو بانی ہیں انہیں زندگی کے ہر گوشے اور ہر پہلو کے متعلق ہدایات دے، اُن کے سامنے خود اپنی زندگی کو غورہ بنا کر پیش کرے، اور ان کو انفرادی و اجتماعی نزدیکت دے کر ساری دنیا کے سامنے ایک ایسی سو سائیں کو بطور مثال رکھ دے جس کا پورا اجتماعی نظام «ذکر» کے منشا کی شرح ہو۔

بی آیت جس طرح اُن منکرین بحوث کی جھٹت کے لیے قاطع تھی جو خدا کا ہو ذکر، بیشتر کے ذریعہ سے آئے کوئی نہیں انتہے تھا اسی طرح آج یہ اُن منکرین حدیث کی جھٹت کے لیے بھی قاطع ہے جو بنی کل تشریح و توضیح کے بغیر صرف «ذکر» کو سے لینا چاہئے تھیں۔ وہ خواہ اس بات کے قائل ہوں کہ بنی نے تشریح و توضیح کچھ بھی نہیں کی تھی صرف ذکر پیش کر دیا تھا، با اس کے قابل ہوں کہ ماننے

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ آفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ
أَنْ يُخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ مِنْ

اور تاکہ لوگ (خود بھی) غور و فکر کریں۔

پھر کیا وہ لوگ جو ر دعوت پیغمبر کی مخالفت ہیں، بدتر سے بدتر چالیں چل رہے ہیں اس لحاظ سے بالکل ہی بے خوف ہو گئے ہیں کہ اللہ ان کو زمین میں و حسنائے یا ایسے گوشے سے ان پر عذاب کے آئے

کے لائق صرف ذکر ہے مگر نبی کی تشریح، یا اس کے قائل ہوں کہ اب ہمارے لیے صرف ذکر کافی ہے نبی کی تشریح کی کوئی ضرورت نہیں، یا اس بات کے قائل ہوں کہ اب صرف ذکر ہی قابل اعتماد حالت ہیں باقی رہ گیا ہے، نبی کی تشریح یا تو باقی نبی ہیں وہی یا باقی ہے بھی تو بھروسے کے لائق نہیں ہے، غرض ان چاروں یاتوں میں سے جس بات کے بھی وہ قائل ہوں، ان کا مسلک بہرحال قرآن کی اس آیت سے مکرانتا ہے۔

اگر وہ پہلی بات کے قائل ہیں تو اس کے معنی یہ ہیں کہ نبی نے اس منتشر ہی کو قوت کر دیا جس کی خاطر ذکر کو فرشتوں کے لائق
بھیجنے یا برآہ راست لوگوں تک پہنچا دینے کے بجائے اسے واسطہ تبلیغ بنا یا گیا تھا۔

اوہ اگر وہ دوسری یا تیسری بات کے قائل ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اشہریان نے (معاذ اللہ) یعنی فضول حرکت کی کہ اپنا ذکر ایک نبی کے ذریعہ سے بھیجا کیونکہ نبی کی آمد کا حاصل بھی دہی ہے جو نبی کے بغیر صرف ذکر کے مطبوعہ شکل میں نازل ہو جانے کا ہو سکتا تھا۔

اوہ اگر وہ جو تھی بات کے قائل ہیں تو دراصل یہ قرآن اور نبوت محمدی، دونوں کے نسخ کا اعلان ہے جس کے بعد اگر کوئی مسلک عقول باقی رہ جاتا ہے تو وہ صرف اپنے لوگوں کا مسلک ہے جو ایک نبی نبوت اور نبی دھی کے قائل ہیں۔ اس لیے کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ خود قرآن مجید کے مقصد نزول کی تکمیل کے لیے نبی کی تشریح کو ناگزیر پیغمبر اراہا ہے اور نبی کی ضرورت ہی اس طرح ثابت کر رہا ہے کہ وہ ذکر کے منشا کی تو فتح کرے۔ اب اگر منکر ہیں حدیث کا یہ قول صحیح ہے کہ نبی کی توضیح و تشریح دنیا میں باقی نہیں رہی ہے تو اس کے درتنیجے لکھے ہوئے ہیں۔ پہلا تنیجہ یہ ہے کہ نوشہ انتیاع کی حیثیت سے نبوت محمدی ختم ہو گئی اور ہماراً تعلق محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا اس طرح کاملاً گیا جیسا ہو و اور صالح اور شعیب علیہم السلام کے ساتھ ہے کہ ہم ان کی تقدیر یقین کرتے ہیں، ان پر ایمان لاتے ہیں، مگر ان کا کوئی اسوہ ہمارے پاس نہیں ہے جس کا ہم انتیاع کریں۔ یہ چیز نبی نبوت کی ضرورت آپ سے آپ ثابت کر دیتی ہے، صرف ایک بے وقوف ہی اس کے بعد ختم نبوت پر اصرار کر سکتا ہے۔ دوسرا تنیجہ یہ ہے کہ اکیلا قرآن نبی کی تشریح و تبیین کے بغیر خود اپنے بھیجنے والے کے قول کے مطابق ہدایت کے لیے ناقافی ہے، اس لیے قرآن کے مانندہ دوسرے خواہ لکھنے ہی زور سچنچ پڑھ کر اسے بجا لئے خود کافی قرار دیں، مددی سست کی حمایت میں

جَدِّثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ أَوْ يَا خَذْهُمْ فِي تَقْلِيمٍ هُمْ بِمُعِجزَاتِنَ ۝
 أَوْ يَا خَذْهُمْ عَلَى تَحْوِفٍ ۝ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ أَوْ لَهُ يَرَا
 إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَقْبِيُوا بِظِلَّةٍ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِيلِ
 سُبْحَدًا لِّلَّهِ وَهُمْ دَخْرُونَ ۝ وَلِلَّهِ يَسْبُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا
 فِي الْأَرْضِ مِنْ دَآتَةٍ وَالْمَلِئَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكِبُرُونَ ۝

جدھر سے اس کے آنے کا ان کو وہم و گمان تک نہ ہو، یا اچانک چلتے پھرتے ان کو پکڑنے یا ایسی حالت میں انھیں پکڑے جبکہ انھیں خود آتے والی مصیبت کا کھٹکا لگا ہوا ہوا درود اس سے بچنے کی فکر میں چور کئے ہوں؟ وہ جو کچھ بھی کرنا چاہے یہ لوگ اس کو عاجز کرنے کی طاقت نہیں رکھتے۔ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رب بڑا ہی زرم خوا اور حیم ہے۔

اور کیا یہ لوگ اللہ کی پیدا کی ہوئی کسی چیز کو بھی نہیں دیکھتے کہ اس کا سایہ کس طرح اللہ کے حضور سجدہ کرتے ہوئے دائیں اور بائیں گرتا ہے؟ سب کے سب اس طرح انہمار عجز کر رہے ہیں۔ زمین اور آسماؤں میں قدر جان و مخلوقات میں اور جتنے ملاکہ ہیں سب اللہ کے آگے سر بجود ہیں۔ وہ ہرگز مستثنی نہیں کرتے۔

کوئا ان چیز کی بات ہرگز نہیں چل سکتی اور ایک نئی کتاب کے نزدیکی ضرورت آپ سے آپ خود قرآن کی رو سے ثابت ہو جاتی ہے۔ فاتحہ اللہ، اس طرح یہ لوگ حقیقت میں انکا بارہ حدیث کے ذریعے سے دین کی جڑ کھود رہے ہیں۔

۱۷۰ یعنی تمام جسمانی اشیاء کے سائے اس بات کی علامت میں کہ پہاڑ ہوں یا درخت، جانور ہوں یا انسان، سب کے سب ایک چمگیر قانون کی گرفت میں ہوئے ہوئے ہیں، سب کی پیشانی پر نہیں کاراغ لگا ہوا ہے، الورتیت میں کسی کا کوئی ادنیٰ حقہ بھی نہیں ہے۔ سایہ پڑنا ایک چیز کے ماڈی ہونے کی کھلی علامت ہے، اور ماڈی ہر نیابندہ و مخلوق ہونے کا لٹاٹبو۔

۱۷۱ یعنی زمین ہی کی نہیں، آسمانوں کی بھی وہ تمام بستیاں جن کو قدیم زمانے سے لے کر آج تک لوگ دیلوی ہو یا تو اور خدا کے رشتہ دار ٹھیرا تھے آئئے ہیں دراصل علام اور تابعدار ہیں سان میں سے بھی کسی کا خلا دندھی میں کوئی حصہ نہیں۔ ضمناً اس آبیت سے ایک اشارہ اس طرف بھی نکل آیا کہ جاندار مخلوقات صرف زمین ہی میں نہیں ہیں بلکہ عالم بالا کے سیاروں میں بھی ہیں۔ یہی بات سورہ سورہ آیت و مابین بھی ارشاد ہوئی ہے۔

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فُوقَهُمْ وَيَعْلَمُونَ مَا يُؤْتَهُنَّ فَوَقَالَ
اللهُ لَا تَتَنَحَّدُ وَإِنَّ الْهَمَنِينَ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ لِّلَّهِ وَاحِدٌ فَإِنَّمَا يَ
كَوْرُهُمْ فَارْهَبُونَ ۝ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ
وَآصِبَّاً ۝ أَفَغَيْرَ اللهِ تَتَقَوَّنَ ۝ وَمَا يُكْرَهُ مِنْ نِعْمَةٍ فِيمَنِ اللهِ
لَهُ لَذَا مَسْكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ يَجْعَلُونَ ۝ لَهُ لَذَا كَشَفَ
الضُّرُّ عَنْكُمْ لَذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ يَرَبِّهُمْ بِشِرْكٍ كُوْنَ ۝

اپنے رب سے جو ان کے اُپر ہے، ڈرتے ہیں اور جو کچھ حکم دیا جاتا ہے اسی کے مطابق کام کرتے ہیں۔ ۴

اللہ کا فرمان ہے کہ ”دو خدا نہ بنالو، خدا تو بس ایک ہی ہے، الہذا تم مجھی سے ڈرو۔ اُسی کا
ہے وہ سب کچھ جو آسمانوں میں ہے اور جوز میں ہے، اور خالصاً اُسی کا دین (ساری) کائنات
میں، چل رہا ہے۔ پھر کیا اللہ کو چھوڑ کر تم کسی اور سے تقویٰ کر دے گے؟“

تم کو جو نعمت بھی حاصل ہے اللہ ہی کی طرف سے ہے پھر جب کوئی سخت وقت تھم پڑتا ہے تو تم لوگ خود اپنی فریادیں لے کر اسی کی طرف دوڑتے ہو۔ مگر جب اللہ اس وقت کوٹاں دیتا ہے تو یہاںکیک تم میں سے ایک گروہ اپنے رجے ساتھ دوسروں کو اس محرومیت کے شکریے میں شرکیک کرنے لگتا ہے۔

۱۷۵ دو خداوں کی نفی میں دو سے زیادہ خداوں کی نفی آپ سے آپ شامل ہے۔

۲۳۵ دوسرے الفاظ میں اسی کی اطاعت پر اس پورے کار خانہ ہستی کا نظام فائتم ہے۔

۵۷ بالفاظِ دیگر کیا اللہ کے بجا چئے کسی اور کا خوف اور کسی اور کسی ناراضی سے بچنے کا چند پتہ مارے نظام

۲۴ یعنی پرتو چد کی ایک صریح شہادت تمہارے اپنے نفس میں موجود ہے سخت صیبیت کے وقت حسب
زندگی کی بنیاد پنسے گا؟

لَيَكْفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۵۵ وَ يَجْعَلُونَ
لِمَا لَوْ يَعْلَمُونَ تَصِيرًا مِمَّا سَرَّفْهُمْ تَأْتِيَ اللَّهُ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا
كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۝۵۶ وَ يَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ لَا وَلَهُ مَا
يَشْتَهِيْهُنَّ ۝۵۷ وَ إِذَا بَيْتَرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَى ظَلَّ وَجْهُهُ
مُسْوَدًا وَ هُوَ كَظِيمٌ ۝۵۸ بَنَوَارِي مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْءِ مَا

ناکہ اللہ کے احسان کی ناشکری کرے۔ اپنے، منے کر لو، خنقریب تمیں معلوم ہو جائے گا۔

یہ لوگ ہن کی حقیقت سے واقف نہیں ہیں اُن کے حصے ہمارے دیے ہوئے رزق ہیں سے
منفرد کرتے ہیں۔ — خدا کی قسم ضرور تم سے پوچھا جائے گا کہ یہ جھوٹ تم نے کیسے کھڑیے تھے؟
یہ خدا کے لیے بیٹیاں تجویز کرتے ہیں۔ سبحان اللہ! اور ان کے لیے وہ جو ہر یہ خود چاہیں؟ جب
ان میں سے کسی کو بیٹی کے پیدا ہونے کی خوشخبری دی جاتی ہے تو اُس کے چہرے پر کلوں چھا جاتی ہے
اور وہ بس خون کا سا گھونٹ پی کر رہ جاتا ہے۔ لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے کہ اس بُری خبر کے بعد کیا

تمام میں گھرتو تصورات کا زندگ ہٹ جاتا ہے تو تھوڑی دری کے لیے تمہاری اصل فطرت اُبھراتی ہے جو اللہ کے سو اکسی الا، کسی رب، اور کسی مالک ذی اختیار کو نہیں جانتی۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہر سورہ انعام حواشی نمبر ۲۹ و فہرست میں حاشرہ ۳۴)

۳۷ یعنی اللہ کے شکر یہ کے ساتھ ساتھ کسی بزرگ یا کسی دبی کی دیوتا کے شکر یہ کی بھی نیازیں اور نذریں چڑھانی شروع کر دیتا ہے اور اپنی بات ہات سے یہ ظاہر کرتا ہے کہ اس کے نزدیک اللہ کی اس مہربانی میں اُن حضرت کی مہربانی کا بھی دخل تھا، بلکہ اللہ ہرگز مہربانی نہ کرتا اگر وہ حضرت مہربان ہو کر اللہ کو مہربانی پر آمادہ نہ کرتے۔

۳۸ یعنی ہن کے متقلق کسی مستند ذریعہ علم سے اپنی تحقیق نہیں ہوا ہے کہ اللہ میاں نے اُن کو واقعی شرکیوں خدا نامزوں کو رکھا ہے، اور اپنی خداوی کے کاموں میں سے کچھ کام یا اپنی سلطنت کے علاقوں میں سے کچھ علاقے ان کو سونپ رکھے ہیں۔

۳۹ یعنی اُن کی نذر، نیاز اور بھینٹ کے لیے اپنی آدمیوں اور اپنی اراضی کی پیداوار میں سے ایک مقرر حصہ الگ نکال رکھتے ہیں۔

۴۰ مشرکین عرب کے معبدوں میں دبیوتا کم تھے، دبیویاں زیادہ تھیں، اور ان دبیویوں کے متعلق ان کا عقیدہ یہ تھا کہ

بُشِّرَ يٰهُ أَيْمُسِكَهُ عَلٰى هُونٍ أَمْ يَدْسَهُ فِي التَّرَابِ ۝ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْفِخْرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَ لِلَّهِ الْمَثَلُ أَكْعُلٌ ۝ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَ لَوْ بُوَاخْذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمٍ هُمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَةٍ ۝ وَ لَكِنْ يُؤْخِرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ ۝ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۝ وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَ يَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا لَيْكُرُهُونَ

کسی کو منہ دکھائے بسوچتا ہے کہ ذلت کے ساتھ بیٹی کو یہ رہے یا مٹی میں دبادے، — ویکھو
کیسے بڑے حکم ہیں جو یہ خدا کے بارے میں لگاتے ہیں۔ بڑی صفات سے متصف کیسے جانے کے
لائق تو وہ لوگ ہیں جو آخرت کا یقین نہیں رکھتے۔ رہا اللہ تو اس کے یہے سب سے برتر صفات ہیں،
وہی توسیب پر غالب اور حکمت میں کامل ہے۔

اگر کہیں اللہ لوگوں کو ان کی زیادتی پر فوکری پکڑ لیا کرتا تو رشتے زمین پر کسی متنفس کو نہ چھوڑتا یہیں وہ
سب کو ایک وقت تقریباً تک ہملا کر دیتا ہے، پھر جب وہ وقت آ جاتا ہے تو اس سے کوئی ایک گھری بھر
بھی آگے پیچھے نہیں ہو سکتا۔ آج یہ لوگ وہ چیزیں اللہ کے یہے تجویز کر رہے ہیں جو خود اپنے یہے انہیں ناپسند ہیں،

یہ خدا کی بیٹیاں ہیں۔ اسی طرح فرشتوں کو بھی وہ خدا کی بیٹیاں قرار دیتے تھے۔
اے ۵۲ بیٹی بیٹی۔

۵۲ یعنی اپنے یہے جس بیٹی کو یہ لوگ اس قدر سوچب ننگ دعا رکھتے ہیں، اسی کو خدا کے یہے بلا اٹاٹل تجویز نہ
کر دیتے ہیں۔ قطع نظر اس سے کہ خدا کے یہے اولاد تجویز کرنا بھائی نے خود ایک شدید جہالت اور گستاخی ہے، مشرکین عرب
کی اس حرکت پر سیاہ اس خاص پبلو سے گرفت اس یہے کی گئی ہے کہ اللہ کے متعلق ان کے تصور کی پستی واضح کی جائے اور یہ
بتایا جائے کہ مشرک کا دعوائیں نے اللہ کے معاملے میں ان کو کس قدر جرمی اور گستاخ بنادیا ہے اور وہ کس قدر یہے حس ہو چکے ہیں کہ
اس طرح کی باتیں کرتے ہوئے کوئی قباحت تک محسوس نہیں کرتے۔

وَتَصْفُ الْسِّنَّةَ هُمُ الْكَاذِبُ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَوْجَرَمَ أَنَّ لَهُمُ
النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُفْرُطُونَ ۝ تَبَّا اللَّهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِكَ
فَرَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيَهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ۝ وَمَا آتَنَا لَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَقُوا
فِيهِ ۝ وَهُدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

اور جھوٹ کہتی ہیں ان کی زبانیں کہ ان کے لیے بھلاہی بھلاہی ہے۔ ان کے لیے تو ایک سی چیز ہے،
اور وہ ہے دوزخ کی آگ۔ ضروری ہے پہلے اُس میں پہنچائے جائیں گے۔

خدالی قسم اے محمد، تم سے پہلے بھی بہت سی قوموں میں ہم رسول بھیج چکے ہیں (اور پہلے بھی یہی
ہوتا رہا ہے کہ شیطان نے ان کے پڑے کرتے تو ان اُنسیں خوشنما ناکر دکھائے (اور رسولوں کی بات
انہوں نے مان کر نہ دی)۔ وہی شیطان آج ان لوگوں کا بھی سرپست بنایا ہے اور یہ درذناک
سزا کے مستحق بن رہے ہیں۔ ہم نے یہ کتاب تم پاس لیے نازل کی ہے کہ تم ان اختلافات کی حقیقت
ان پر کھول دو جن میں یہ پڑے ہوئے ہیں۔ یہ کتاب رہنمائی اور رحمت بن کرأتی ہے ان لوگوں
کے لیے جو اسے مان لیں۔

و تم ہر برات میں دیکھتے ہو کہ اللہ نے آسمان سے پانی پرسایا اور یہ ایک مردہ
پڑی ہوئی زمین میں اُس کی بدولت جان ڈال دی۔ یقیناً اس میں ایک نشانی ہے

۱۴۵ دوسرے الفاظ میں، اس کتاب کے نزول سے ان لوگوں کو اس بات کا بتیریں موقع ٹاہے کہ ادھام
اویز تقییدی تخلیقات کی بنابر جن بے شمار مختلف مسلکوں اور مذاہبوں میں یہ بیٹھ گئے ہیں ان کے بجائے صداقت کی ایک ایسی
پائیدار نیار پالیں جس پر یہ سب متفق ہو سکیں۔ اب جو لوگ اتنے بے وقوف ہیں کہ اس نعمت کے آجائے پر بھی اپنی بچپنی حالت



لِقَوْمٍ نَّسَمَ مَعُونَ ۚ ۖ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لِعِبْرَةٍ ۗ نُسِقِيْكُمْ مِّمَّا
فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَاهِمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِعًا لِلشَّرِبِينَ ۚ ۖ
وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا

۳۴۔ مُسْنَنَةُ الْوَالُوْنَ كَمْ يَبْلُوُنَ

اور تمہارے بیچے موشیوں میں بھی ایک سبق موجود ہے۔ اُن کے پیٹ سے گورا اور خون کے درمیان ہم ایک چیز تھیں پلاتے ہیں یعنی خالص دُوْلَه، جو پہنچے والوں کے لیے نہایت خوشگوار ہے۔ (اسی طرح، کھجور کے درختوں اور انگور کی بیلوں سے بھی ہم ایک چیز تھیں پلاتے ہیں جسے تم نہ سنا اور

ہی کو تیریج دے رہے ہیں وہ تمہاری اور ذلت کے سوا اور کوئی انجام دیکھنے والے نہیں ہیں۔ اب تو سیدھا راستہ وہی پائیے گا اور وہی برکتوں اور حنتوں سے مالا مال ہو گا جو اس کتاب کو مان لے گا۔

۳۵۔ مُسْنَنَةُ يَعْنَى يَمْنَاطِرُ هِرَسَالِ تَمَارِي آنکھوں کے سامنے گرتا ہے کہ زمین بالکل چیل میدان پڑی ہوئی ہے، زندگی کے کوئی آشنا موجود نہیں، نہ لگواس پھونس ہے، نہ بیل بوٹے، نہ بچپول پتی، اور نہ کسی قسم کے حشرات الارض۔ اتنے میں بارش کا موسم آگیا اور ایک دو تھینٹے پڑتے ہی اُسی زمین سے زندگی کے چشمے اُبلتے شروع ہو گئے۔ زمین کی تھوں میں دبی ہوئی بیٹھا جڑیں بیکا ایک جھی اُجھیں اور ہر ایک کے اندر سے وہی نباتات پھر برآمدہ ہو گئی جو بچپلی بر سات میں پیدا ہونے کے بعد جی خلقی۔ بے شمار حشرات الارض جن کا نام و نشان تک گرمی کے زمانے میں باقی نہ رہا تھا، بیکا ایک پھر اُسی شان سے فودار ہو گئے جیسے بچپلی بر سات میں دیکھے گئے تھے۔ یہ سب کچھ اپنی زندگی میں بار بار تم دیکھتے رہتے ہو، اور بچپن بھی تھیں نبی کی زبان سے یہ سن کر حیرت ہوتی ہے کہ اُلدہ تمام انسانوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا۔ اس حیرت کی وجہاں کے سوا اور کیا ہے کہ تمہارا منشاء ہے بے عقل جیوانوں کا سامنا ہدہ ہے۔ تم کائنات کے کثرتوں کو تو دیکھتے ہو، مگر ان کے پیچھے خالق کی قدرت اور حکمت کے نشانات نہیں دیکھتے۔ درست یہ ممکن نہ تھا کہ نبی کا بیان یہ کہ تمہارا دل نہ پکارا مختاکہ فی الواقع یہ نشانیاں اُس کے بیان کی تائید کر رہی ہیں۔

۳۶۔ مُغُورًا اور خون کے درمیان اکام مطلب یہ ہے کہ جانور جو غذا کھاتے ہیں اُس سے ایک طرف تو خون نیتا ہے اور دوسرا طرف فضلہ۔ مگر اُنہی جانوروں کی صفت اُناث میں اُسی غذا سے ایک تیسری چیز بھی پیدا ہو جاتی ہے جو خاصیت، رنگ یو، فائدے اور مقصد میں ان دونوں سے بالکل مختلف ہے۔ پھر خاص طور پر موشیوں میں اس چیز کی پیداوار اُنہی زیادہ ہوتی ہے کہ وہ اپنے پھجن کی ضرورت پوری کرنے کے بعد انسان کے لیے بھی بہترین غذا کثیر مقدار میں فراہم کرتے رہتے ہیں۔

وَسَرْزَقَ حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ وَأَوْحَى
رَبُّكَ إِلَيَّ التَّحْوِيلَ أَنِ اتَّخِذِنِي مِنَ الْجَبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ

بھی بنا لیتے ہو اور پاک رزق بھی۔ یقیناً اس میں ایک نشانی ہے عقل سے کام لینے والوں
کے لیے۔

اور دیکھو تمہارے رب نے شمد کی مکھی پر یہ بات وحی کر دی کہ پہاڑوں میں اور درختوں میں اور ٹیکوں

۵۵ اس میں ایک ضمنی اشارہ اس مضمون کی طرف بھی ہے کہ پہلوں کے اس عرق میں وہ ماڈہ بھی موجود ہے جو
انسان کے لیے حیات بخش غذابن سکتا ہے، اور وہ ماڈہ بھی موجود ہے جو مٹکا الکوول میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ لہب یہ انسان
کی اپنی قوت اتحاد پر محصر ہے کہ وہ اس سریشے سے پاک رزق حاصل کرتا ہے یا عقل و خرد ناٹل کر دیتے والی شراب۔ ایک اور
ضمنی اشارہ شراب کی حرمت کی طرف بھی ہے کہ وہ پاک رزق نہیں ہے۔

۵۶ وحی کے لغوی معنی یہ خفیہ اور لطیف اشارے کے جسے اشارہ کرنے والے اور اشارہ پانے والے کے سوا کوئی
اوہ محسوس نہ کر سکے۔ اسی مناسبت سے یہ لفظ القاء (دل میں بات ڈال دینے) اور الدام (ضمنی تعلیم و تلقین) کے معنی میں استعمال
ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کو جو تعلیم دیتا ہے وہ چونکہ کسی مکتب و درسگاہ میں نہیں دی جاتی بلکہ ایسے لطیف طریقوں
سے دی جاتی ہے کہ بظاہر کوئی تعلیم دیتا اور کوئی تعلیم پا ناظر نہیں آتا، اس لیے اس کو قرآن میں وحی، الدام اور القاء کے الفاظ سے
تعییر کیا گیا ہے۔ اب یہ غنیوں الفاظ الگ الگ اصطلاحوں کی شکل اختیار کر گئے ہیں۔ لفظ وحی، ابیاء کے یہ مخصوص ہو گیا ہے۔
الدام کو اور لیسا، اور بندگاں خاص کے لیے خاص کر دیا گیا ہے۔ اور القاء نسبتہ عام ہے۔

لیکن قرآن میں یہ اصطلاحی فرق نہیں پایا جاتا۔ یہاں آسمانوں پر بھی وحی ہوتی ہے جس کے مطابق ان کا سارا انعام پلتا
ہے داؤحی (فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَهْرَاهَا طَمَسَةً)۔ زمین پر بھی وحی ہوتی ہے جس کا اشارہ پاتے ہی وہ اپنی سرگزشت سنائی
لگتی ہے (إِنَّ يَوْمَئِدِ تُحَكِّمَتْ أَحْجَارَهَا مِنْ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا إِنْزَال)۔ ملائکہ پر بھی وحی ہوتی ہے جس کے مطابق
وہ کام کرتے ہیں راذ یوچی رشبک (إِلَيَّ الْمَلَائِكَةَ أَتَيْ مَعَكُمْ الْأَنْفَالَ)۔ شمد کی مکھی کو اس کا پورا کام وحی افطری تعلیم کے
ذریعہ سے سکھایا جاتا ہے جیسا کہ آیت زیر بحث میں آپ دیکھ رہے ہیں۔ اور یہ وحی صرف شمد کی مکھی تک ہی محدود نہیں ہے
پھر ملک کو تشرینا، پرندے کے کوڑنما اور نوزائیدہ پیچے کو دو دھپینا بھی وحی خداوندی ہی سکھایا کرتی ہے۔ پھر ایک انسان کو خوردنکر
اوہ تحقیق و تجسس کے بغیر جو صحیح تکمیر یا صائب راستے، یا فکر و عمل کی صحیح راہ سمجھاتی جاتی ہے وہ بھی وحی ہے (فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أُمُرًا
مُّوْسَىٰ أَنْ أَسْرِ ضَعِيفَهُ -القصص)، اور اس وحی سے کوئی انسان بھی محروم نہیں ہے دنیا میں جتنے اکتشافات ہوئے ہیں،
جتنی مفید ایجادیں ہوئی ہیں، برٹے سے مدبرین، فاتحین، مغلکریں اور صنیفین نے جو عمر کے کام کیے ہیں، انکے سب میں اس
وحی کی کارفرائی نظر آتی ہے۔ بلکہ عام انسانوں کو آئئے دن اس طرح کے تحریکات ہوتے رہتے ہیں کہ کبھی نیٹھے بیٹھے دل میں

وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝ نَحْرَكُلُّ مِنْ كُلِّ الشَّمَرِتِ فَاسْكُلِكُ سُبْلَ
سَرَّاکِ دُلَّا ۝ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ فَخْتِلُفُ الْوَانَةُ
قَيْدٌ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذْيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

پڑھائی ہوئی بیلوں میں اپنے چھتے بننا اور ہر طرح کے چھلوں کا رس جوں اور اپنے رب کی ہموار کی ہوئی راہوں پر چلتی رہ۔ اس بھی کے اندر سے رنگ بزنگ کا ایک شربت نکلتا ہے جس میں شفا ہے لوگوں کے لیے تینیا اس میں بھی ایک ثانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔

ایک بات آئی، یا کوئی تدبیر سوجھ گئی، یا خواب میں کچھ دیکھ لیا، اور بعد میں تجربے سے پتہ چلا کہ وہ ایک صحیح رہنمائی ختنی جو غائب سے انہیں حاصل ہوئی ختنی۔

ان بہت سی اقسام میں سے ایک خاص قسم کی وحی وہ ہے جس سے انبیاء علیهم السلام نوازے جاتے ہیں اور یہ وحی اپنی خصوصیات میں دوسری اقسام سے بالکل مختلف ہوتی ہے ساس میں وحی کیسے جانتے والے کو پورا شعور ہوتا ہے کہ یہ وحی خدا کی طرف سے آرہی ہے۔ اسے اس کے من جانب اللہ ہوتے کا پورا بیان ہوتا ہے۔ وہ عقائد اور احکام اور قوانین اور بدایات پر مشتمل ہوتی ہے۔ اور اسے نازل کرنے کی غرض یہ ہوتی ہے کہ نبی اس کے ذریعہ سے اندیع انسانی کی رہنمائی کرے۔

۵۵ ”رب کی ہموار کی ہوئی راہوں“ کا اشارہ اُس پورے نظام اور طریق کا رکی طرف ہے جس پر شہد کی بھیوں کا ایک گروہ کام کرتا ہے۔ ان کے چھتوں کی ساخت، ان کے گردہ کی تنظیم، ان کے مختلف کارکنوں کی تقسیم کا، ان کی فراہمی خدا کے لیے پہیم آمد و رفت، ان کا باقاعدگی کے ساتھ شہد بنانا کرذبیرہ کرنے جانا، یہ سب وہ راہیں ہیں جو ان کے عمل کے لیے ان کے رب نے اس طرح ہموار کر دی ہیں کہ انہیں کبھی سوچنے اور غور و فکر کرنے کی ضرورت پیش نہیں آتی۔ بس ایک مقرر نظام ہے جس پر ایک گلے بندھے طریقے پر شکر کے لیے بے شمار چھوٹے چھوٹے کار خانے بزار ہا برس سے کام کیے چلے جا رہے ہیں۔

۵۶ شہد کا ایک مفید اور لذیذ غذا ہونا تو ظاہر ہے، اس لیے اس کا ذکر نہیں کیا گیا۔ البتہ اس کے اندر شفا ہونا نسبتاً ایک مخفی بات ہے اس لیے اس پر متنبہ کر دیا گیا۔ شہد اول تریض امراض میں بجا شے خود مفید ہے، کیونکہ اس کے اندر پھولوں اور چھلوں کا رس، اور ان کا گلکو کوز راپنی بستون شکل میں موجود ہوتا ہے۔ پھر شہد کا یہ خاصتہ کہ وہ خود بھی نہیں سروتا اور دوسری چیزوں کو بھی اپنے اندر لے ایک مدت تک محفوظ رکھتا ہے، اسے اس قابل بنادیتا ہے کہ در امیں تیار کرنے میں اس حصہ میں جائے سہ جا پنج لاکھ ہل کے بجا شے دنیا کے فن دو اسازی میں وہ صدیوں اسی غرض کے لیے استعمال ہوتا رہا ہے۔ مزید راں شہد کی کسی اگر سی ایسے علاقوں میں کام کرتی ہے جہاں کوئی خاص جڑی بوجی کثرت سے پائی جاتی ہو تو اس علاقے کا شہد محفوظ شہد ہی نہیں

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ نِسَاءً يَتَوَفَّكُمْ هُنَّ بُرَادٌ إِلَى أَسْدَلٍ

اور دیکھو، اللہ نے تم کو پیدا کیا، پھر وہ تم کو موت دیتا ہے اور تم میں سے کوئی بدترین عمر کو

بنتا بلکہ اس جڑی بٹی کا بہترین جوہر بھی ہوتا ہے اور اس مرہٹ کے لیے مفید ہوتا ہے جس کی دو اُس جڑی بٹی میں خدا نے پیدا کی ہے۔ شہد کی بھی سے یہ کام اگر باقاعدگی سے لیا جائے، اور مختلف نباتی دواویں کے جوہر اس سے نکلا کر ان کے شہد علیحدہ علیحدہ محفوظ کیجئے جائیں تو ہمارا خیال ہے کہ یہ شہد بیماریوں میں نکالے ہوئے جوہر دل سے زیادہ مفید ثابت ہوں گے۔

۵۹ اس پورے بیان سے مقصود نبی صل اللہ علیہ وسلم کی دعوت کے درستے جز کی صداقت ثابت کرنا ہے۔ کفار و مشرکین دو ہی باتوں کی وجہ سے آپ کی مخالفت کر رہے تھے۔ ایک یہ کہ آپ آخرت کی زندگی کا تصور پیش کرتے ہیں جو اخلاق کے پورے نظام کا نقشہ بدلتا ہے۔ دوسرے یہ کہ آپ صرف ایک اللہ کو معبود اور مطاع اور مشکل کشا فریاد قرار دیتے ہیں جس سے وہ پورا نظام زندگی غلط قرار پاتا ہے جو فرک باد پر پت کی بنیاد پر تغیر ہوا ہو دعوت محمدی کے انی دفعہ اجزاء کو برحق ثابت کرنے کے لیے بیان آثارِ کائنات کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ بیان کا مدعا یہ ہے کہ اپنے گرد پیش کی دنیا پر نگاہ ڈال کر دیکھ لو، یہ آثار جوہر طرف پائے جاتے ہیں نبی کی تصدیق کر رہے ہیں یا تمہارے اور ہام و خلائق کی ہی کتاب ہے کہ تم مرنے کے بعد دوبارہ اٹھائے جاؤ گے۔ تم اسے ایک آن ہول بات قرار دیتے ہو۔ مگر زمین ہر پارش کے سوم میں اس کا ثبوت فراہم کرتی ہے کہ اعادہ خلق نہ صرف ممکن ہے بلکہ روز نہماںی آنکھوں کے سامنے ہو رہا ہے۔ نبی کتاب ہے کہ یہ کائنات بے خدا نہیں ہے۔ تمہارے دہر پر اس بات کو ایک بے ثبوت دعویٰ قرار دیتے ہیں۔ مگر مویشیوں کی ساخت، بھجوروں اور انگوروں کی بنادث اور شہد کی بھیوں کی خلقت گواہی دے رہی ہے کہ ایک حکیم اور رب جسم نہان چیزوں کو دیکھنے کیا ہے، اور نہ کیونکہ ممکن تھا کہ اتنے جانور اور اتنے درخت اور اتنی بھیان مل جل کر انسان کے لیے ایسی نفس اور نذریہ اور مفید جیزیں اس باقاعدگی کے ساتھ پیدا کر قریبیں۔ بھی کہتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی تمہاری پرستش اور حمد و شنا اور شکر و دفاع کا مستحق نہیں ہے۔ تمہارے مشرکین اس پرناک بھیوں چڑھاتے ہیں اور اپنے سنت سے محروم ہیں کی تدریز بجا لائے پر اصرار کرتے ہیں۔ مگر تم خود ہی بتاؤ کہ یہ دو دھارے بھجوروں اور یہ انگور اور یہ شہد، جو تمہاری بہترین خدا نہیں ہیں، خدا کے سوا اور کس کی بخشی ہر قسمی نہیں ہیں؟ کس دیواری یا دیواریاولی نے تمہاری رزق رسانی کے لیے یہ انتظامات کیے ہیں؟

۶۰ یعنی حقیقت حروف اتنی ہی نہیں ہے کہ تمہاری پرورش اور ندق رسانی کا سارا انتظام اللہ کے ہاتھ میں ہے بلکہ حقیقت یہ بھی ہے کہ تمہاری زندگی اور موت، دونوں اللہ کے قبده قدرت میں ہیں۔ کوئی دوسرا نہندگی نہشئے کا اختیار رکھتا ہے نہ موت دیتے کا۔

الْعُمَرِ لِكَوَّلَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ
وَاللَّهُ فَضَلَّ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِلُوا
بِرَأْدِيٍّ مِنْ زِقْهَمٍ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفِبِنْعَمَةِ
اللَّهِ يَجْعَلُ حَدَّوْنَ ④ وَاللَّهُ جَعَلَ لِكُلِّ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَرْوَاحًا وَ

پہنچا دیا جاتا ہے تاکہ سب کچھ جانتے کے بعد پھر کچھ نہ جانتے حق یہ ہے کہ اللہ ہی علم میں بھی
کامل ہے اور قدرت میں بھی۔ ۴

اور دیکھو اللہ نے تم میں سے بعض کو بعض پر رزق میں فضیلت عطا کی ہے پھر جن لوگوں کو یہ
فضیلت می گئی ہے وہ ایسے نہیں ہیں کہ اپنا رزق اپنے علاموں کی طرف پھیر دیا کرتے ہوں تاکہ دونوں
اس رزق میں برابر کے حصہ دار بن جائیں۔ تو کیا اللہ ہی کا احسان مانتے سے ان لوگوں کو انکار ہے؟
اور وہ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے بیٹے تمہاری ہم جنس بیویاں بنائیں اور اسی نے

۱۶۰ یعنی یہ علم جس پر تم نا ذکر تھے ہو اور جس کی پدولت ہی زمین کی دوسری خلوقات پر تم کو شرف حاصل ہے، یہ
بھی خدا کا بخشش ہوا ہے۔ تم اپنی آنکھوں سے یہ عبرت ناک تنفس دیکھتے رہتے ہو کہ جب کسی انسان کو اللہ تعالیٰ بہت زیادہ لمبی عمر
دے دیتا ہے تو وہی شخص جو کبھی جوانی میں دوسروں کو غفل سکھاتا تھا، کس طرح گوشت کا ایک لوگھر ابن کر رہ جاتا ہے جسے اپنے
تن بدن کا بھی ہوش نہیں رہتا۔

۱۶۱ زمانہ حال میں اس آیت سے جو عجیب و غریب معنی لکھے گئے ہیں وہ اس امر کی پذیری مثال ہیں کہ قرآن
کی آیات کو ان کے سیاق و سیاق سے الگ کر کے ایک ایک آیت کے الگ معنی دینے سے کسی کسی لا طائل تاویل یا کو دروازہ
کھل جاتا ہے۔ لوگوں نے اس آیت کو اسلام کے فلسفہ و میثاث کی اصل اور قانون میثاث کی ایک اہم دفعہ ٹھیڑا یا ہے۔ ان کے
نزدیک آیت کا منشاء یہ ہے کہ جو لوگوں کو اللہ نے رزق میں فضیلت عطا کی ہوا نہیں اپنا رزق اپنے نوکروں اور علاموں کی
طریقہ ضرور لوٹا دینا چاہیے، اگر نہ لوٹائیں گے تو اللہ کی نعمت کے منکر قرار پایا گے۔ حالانکہ اس پورے سلسلہ کلام میں قانون
میثاث کے بیان کا مرے سے کوئی موقع ہی نہیں ہے۔ اور پر سے تمام تقریر و تشریک کے ابطال اور توحید کے اثبات میں ہوتی ہی آری
ہے اور اگر کسی مسلسل بھی ضمون چل رہا ہے۔ اس گفتگو کے بیچ میں یہ کا یک قانون میثاث کی ایک وفعہ بیان کر دیتے کا آخر



جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَذْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

ان بیویوں سے تمہیں بیٹے پوتے عطا کیے اور اچھی اچھی چیزوں تمیں کھانے کر دیں۔

کوناں کہ ہے؟ آیت کو اس کے سیاق و سبق میں رکھ کر دیکھا جائے تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ بیان اس کے بالکل عکس مضمون بیان ہوا ہے۔ بیان استدلال یہ کیا گیا ہے کہ تم خود اپنے مال میں اپنے غلاموں اور نکروں کو جب برابر کا درجہ نہیں دیتے۔ حالانکہ یہ مال خدا کا دیا ہوا ہے۔ تو آخر کس طرح یہ بات تم صحیح سمجھتے ہو کہ جو احسانات اللہ نے تم پر کیے ہیں ان کے شکریے ہیں اللہ کے ساتھ اس کے بے اختیار غلاموں کو بھی شریک کرواد راضی جگہ یہ سمجھ بیٹھو کہ اختیارات اور حقوق میں اللہ کے یہ غلام بھی اس کے ساتھ برابر کے حصہ دار ہیں؟

ٹھیک یہی استدلال، اسی مضمون سے سورہ روم، آیت نمبر ۸ میں کیا گیا ہے۔ وہاں اس کے الفاظ یہ ہیں:
 حَرَبَ لَكُمْ مُثْلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ هُنَّ مَا مَلَكُتُ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شَرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَإِنَّمَا تُنْهِي
 سَوَاءٌ مَخَاهُونَ هُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسُكُمْ كَذِلِكَ تُفَصِّلُ الْأَيْتَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ «اللہ تمہارے سامنے ایک
 مثال خود تمہاری اپنی ذات سے پیش کرتا ہے۔ کیا تمہارے اس رزق میں جو ہم نے تمہیں دے رکھا ہے تمہارے غلام تمہارے شریک
 ہیں جتنی کہ تم اور وہ اس میں برابر ہوں؟ اور تم ان سے اسی طرح ڈرتے ہو جس طرح اپنے برابر والوں سے ڈرا کرتے ہو؛ اس طرح اللہ
 کھول کھول کر نشانیاں پیش کرتا ہے ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں۔
 دونوں آیتوں کا تقابل کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ دونوں میں ایک ہی مقصد کے لیے ایک ہی مثال سے استدلال
 کیا گیا ہے اور ان میں سے ہر ایک دوسری کی تغیر کر رہی ہے۔

شبید لوگوں کو غلط فہمی آفینیعہ اللہ یتیح عدوں کے الفاظ سے ہوئی ہے۔ انہوں نے تمثیل کے بعد متصالہ
 فقرہ دیکھ کر خیال کیا کہ ہونہ ہواں کا مطلب یہی ہو گا کہ اپنے زیر دستوں کی طرف رزق نہ پھیر دینا ہی اللہ کی نعمت کا انکار ہے۔
 حالانکہ جو شخص قرآن میں کچھ بھی نظر رکھتا ہے وہ اس بات کو جانتا ہے کہ اللہ کی نعمتوں کا شکریہ غیر اللہ کو ادا کرنا اس کتاب کی
 نگاہ میں اشکنی نعمتوں کا انکار ہے۔ یہ مضمون اس کثرت سے قرآن میں مُسبرا گیا ہے کہ تلاوت و تدبیر کی عادات رکھنے والوں
 کو اس میں اشتباہ پیش نہیں آ سکتا، البتہ انکسوں کی مدد سے اپنے مطلب کی آیات نکال کر مذاہیں تیار کرنے والے حضرات
 اس سے ناواقف ہو سکتے ہیں۔

نعمت اللہ کے انکار کا یہ مفہوم سمجھ لیتے کے بعد اس فقرے کا یہ مطلب صاف سمجھیں آ جانا ہے کہ جب یہ لوگ ماں کے
 اور ملوک کا فرق خوب جانتے ہیں، اور خود اپنی زندگی میں ہر وقت اس فرق کو ملحوظ رکھتے ہیں، تو کیا پھر ایک اللہ ہی کے
 معاملہ میں انہیں اس بات پر اصرار ہے کہ اُس کے بندوں کو اس کا شریک دسیم طیاری میں اور جو نعمتوں انہوں نے اس سے پائی
 ہیں ان کا شکریہ اُس کے بندوں کو ادا کریں؟

أَفَالْبَاطِلُ يُؤْمِنُونَ وَيَنْعَمِتُ اللَّهُ هُمْ يَكْفُرُونَ ۚ ۲۶ وَيَعْبُدُونَ
مِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

پھر کیا یہ لوگ (یہ سب کچھ دیکھتے اور جانتے ہوئے بھی) باطل کو مانتے ہیں اور اللہ کے احسان کا انکار کرتے ہیں اسیں کو نیاد اور بے حقیقت عقیدہ رکھتے ہیں کہ ان کی قسمیں بنانا اور بگاڑنا، ان کی موت بر لانا اور دعا بیٹھنا، انہیں اولاد دینا، ان کو روزگار دلوانا، ان کے مقدمے جتوانا، اور انہیں بیماریوں سے بچانا کچھ دیلویں اور دیوتاؤں اور جنہوں اور اگلے پھلے بزرگوں کے اختیاں ہے۔

۲۷ "باطل کو مانتے ہیں ہی بھی یہ بے نیاد اور بے حقیقت عقیدہ رکھتے ہیں کہ ان کی قسمیں بنانا اور بگاڑنا، ان کی موت بر لانا اور دعا بیٹھنا، انہیں اولاد دینا، ان کو روزگار دلوانا، ان کے مقدمے جتوانا، اور انہیں بیماریوں سے بچانا کچھ دیلویں اور دیوتاؤں اور جنہوں اور اگلے پھلے بزرگوں کے اختیاں ہے۔

۲۸ اگرچہ مشرکین مکہ اس بات سے انکار نہیں کرتے تھے کہ یہ ساری نعمتیں اللہ کی دی ہوئی ہیں، اور ان نعمتوں پر اللہ کا شکریہ ادا کرنے کے ساتھ ساتھ اللہ کا احسان مانتے ہے بھی انہیں انکار نہ تھا، لیکن جو غلطی وہ کرتے تھے وہ یہ تھی کہ ان نعمتوں پر اللہ کا شکریہ ادا کرنے کے ساتھ ساتھ بخشی میں ذمیل اور حصہ دار بھی رکھتا تھا۔ اسی چیز کو قرآن میں اللہ کے احسان کا انکار ہاتھ پر قرار دیتا ہے۔ قرآن میں یہ بات بطور ایک قاعدة مذکور کے پیش کی گئی ہے کہ محسن کے احسان کا شکریہ غیر محسن کو ادا کرنا دراصل محسن کے احسان کا انکار کرنا ہے۔ اسی طرح قرآن میں یہ بھی اصول کے طور پر بیان کرتا ہے کہ محسن کے متعلق بغیر کسی ذمیل اور ثبوت کے یہ گمان کر لینا کہ اس نے خود اپنے فضل و کرم سے یہ احسان نہیں کیا ہے بلکہ فلاں شخص کے طفیل، بیافلاں کی رعایت سے، بیافلاں کی سفارش سے، بیافلاں کی مدد خلت سے کیا ہے، یہ بھی دراصل اس کے احسان کا انکار ہی ہے۔

یہ دونوں اصولی باتیں سراسر انصاف اور عقول عالم کے مطابق ہیں۔ سرخصل خود بادنی شامیں ان کی معقولیت بھی سکتا ہے فرض کیجیے کہ آپ ایک حاجت مند ادمی پر رحم کھا کر اس کی مدد کرتے ہیں، اور وہ اسی وقت اللہ کر آپ کے ساتھ ایک دوسرے آدمی کا شکریہ ادا کر دیتا ہے جس کا اس امداد میں کوئی دخل نہ تھا۔ آپ چاہے اپنی فراخ دلی کی بنیا پر اس کی اس بیویوں کی کو نظر انداز کر دیں اور آئندہ بھی اپنی امداد کا سلسلہ جاری رکھیں، مگر اپنے دل میں یہ ضرور سمجھیں گے کہ یہ ایک نہایت بدتفیز اور احسان فرموم آدمی ہے۔ پھر اگر کوئی ریافت کرنے پر آپ کو معلوم ہو کہ اس شخص نے یہ حرکت اس خیال کی بنیا پر کی تھی کہ آپ نے اس کی جو کچھ بھی مدد کی ہے وہ اپنی نیک دلی اور فیاضتی کی وجہ سے نہیں کی بلکہ اس دوسرے شخص کی خاطر کی ہے، دراصل یہی داقعہ نہ تھا تو آپ لا محال راستے اپنی تورہنی سمجھیں گے۔ اس کی اس بیویوہ تاویل کا صریح مطلب آپ کے نزدیک یہ ہو گا کہ وہ آپ سے سخت بدگان ہے اور آپ کے متعلق یہ رائے رکھتا ہے کہ آپ کوئی رحیم اور شفیق انسان نہیں ہیں، بلکہ محض ایک دوست نواز اور یا پر پاٹش آدمی ہیں، چند لگہ بند سے دوستوں کے توکل سے کوئی آئئے تو آپ اس کی مدد اور دوستوں کی خاطر کر دیتے ہیں، ورنہ آپ



شَيْئًا وَ لَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ طَلَّ اللهَ
يَعْلَمُ وَ آتَنَاهُ لَا نَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوًّا
لَهُ يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَ مَنْ هَرَّقْنَاهُ مِنَارِزَقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ
مِنْهُ سِرًا وَ جَهْرًا طَهَّلُ يَسْتَوْنَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

اور نہ یہ کام وہ کر سکتے ہیں جو اللہ کے لیے مثالیں نہ گھرو، اشد جانتا ہے، تم نہیں جانتے۔

اللہ ایک مثال دیتا ہے۔ ایک تو ہے غلام بود و سرے کا مملوک ہے اور خود کوئی اختیار نہیں
رکھتا۔ دوسرا شخص ایسا ہے جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھا رزق عطا کیا ہے اور وہ اس میں سے کھلے اور
پچھے خوب خرچ کرتا ہے۔ بتاؤ، کیا یہ دونوں برابر ہیں؟ — الحمد للہ، مگر اکثر لوگ (اس بیان) کی

کے باقاعدے کسی کو کچھ فیض حاصل نہیں ہو سکتا۔

۴۵۔ اللہ کے لیے مثالیں نگھرو، یعنی اللہ کو دنیو می بادشاہوں اور ملائیوں اور ملائیوں پر قیاس نہ کرو کہ جس طرح
کوئی ان کے مصاجوں اور مقریب بارگاہ ملائیوں کے توسط کے بغیر ان تک اپنی عرض معروض نہیں پہنچا سکتا اسی طرح اللہ کے متعلق
بھی تم یہ گمان کرنے لگو کہ وہ اپنے قصر شاہی میں ملائکہ اور اولیاء اور دوسرا مقریبین کے درمیان گھرا بیٹھا ہے اور کسی کا کوئی کام ان
واسطوں کے بغیر اس کے ان سے نہیں بن سکتا۔

۴۶۔ یعنی اگر مثالوں ہی سے بات سمجھنی ہے تو اللہ صحیح مثالوں سے تم کو حقیقت سمجھاتا ہے تم جو مثالیں دے رہے ہو
وہ غلط ہیں، اس لیے تم ان سے غلط نتیجے نکال سکتے ہو۔

۴۷۔ سوال اور الحمد للہ کے درمیان ایک طبیعت خلا ہے جسے بھرنے کے لیے خود نقطہ الحمد للہ ہی میں پیغام اشارہ
 موجود ہے۔ ظاہر ہے کہ بھی کی زبان سے یہ سوال سُن کر شرکیں کے لیے اس کا یہ جواب دینا تو کسی طرح ممکن نہ تھا کہ دونوں برابر
 ہیں۔ لامحالہ اس کے جواب میں کسی نے صاف صاف اقرار کیا ہو گا کہ واقعی دونوں برابر نہیں ہیں، اور کسی نے اس اندیشے سے
 خاموشی اختیار کر لی ہو گی کہ اقراری جواب میں کسی کے متعلق تیجے کا بھی اقرار کرنا ہو گا اور اس سے خود بخود ان کے
 شرک کا ابطال ہو جائے گا۔ لہذا یہی نے دونوں کا جواب پاک فرمایا الحمد للہ۔ اقرار کرنے والوں کے اقرار پر بھی الحمد للہ اور
 خاموش رہ جانے والوں کی خاموشی پر بھی الحمد للہ پہلی صورت میں اس کے معنی یہ ہو گئے کہ خدا کا شکر ہے، اتنی بات تو تمہاری
 سمجھ میں آئی۔ ملا دوسری صورت میں اس کا مطلب یہ ہے کہ خاموش ہو گئے؟ الحمد للہ۔ اپنی ساری بہت دھرمیوں کے باوجود



لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمَ لَا
يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كُلُّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيُّمَا يُوَجِّهُ لَا يَأْتِ
بِخَيْرٍ هَلْ بَسْتَوْيُ هُوَ وَمَنْ يَا مُرِبُّ الْعَدْلِ ۝ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِدٍ ۝ وَ إِلَهُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا آمَرُ السَّاعَةَ

بات کو نہیں جانتے۔

اللہ ایک اور مثال دیتا ہے۔ دو آدمی ہیں۔ ایک گونگاہ برائے کوئی کام نہیں کر سکتا، اپنے
آقا پر بوجھ بناؤ ہوا ہے، جدھر بھی وہ اسے بھیجے کوئی بھلا کام اُس سے بن نہ آئے۔ دوسرا شخص ایسا ہے
کہ انصاف کا حکم دیتا ہے اور خود را راست پر قائم ہے۔ تباو کیا یہ دونوں یکساں ہیں،
اور زیرین فہمان کے پوشیدہ خلقانی کا علم تو اللہ ہی کوئی ہے۔ اور قیامت کے پر پابھنے کا معاملہ کچھ دیرتہ سے گا

دونوں کو برائے کردینے کی ہمت تم بھی نہ کر سکے۔

٤٨ یعنی با وجود یہ انسانوں کے درمیان وہ صریح طور پر با اختیار اور بے اختیار کے فرق کو محسوس کرتے ہیں اور
اس فرق کو ملاحظہ کر ہی دنوں کے ساتھ الگ الگ طرز عمل اختیار کرتے ہیں، پھر بھی وہ ایسے جاہل دنادان بشے ہوئے ہیں کہ
خالق اور مخلوق کا فرق ان کی سمجھیں آئی۔ خالق کی ذات اور صفات اور حقوق اور اختیارات، سب میں وہ مخلوق کو اس کا شرکی
سمجھ رہے ہیں اور مخلوق کے ساتھ وہ طرز عمل اختیار کر رہے ہیں جو صرف خالق کے ساتھ جی اختیار کیا جا سکتا ہے۔ عالم اسی اباب
میں کوئی چیز یا نہیں ہوتی لگھر کے مالک سے مانگیں گے نہ کہ لگھر کے غلام سے۔ مگر مبدأ نیچ سے حاجات طلب کرنی ہوں تو کائنات
کے مالک کو چھوڑ کر اس کے بندوق کے آگے ہاتھ پھیلادیں گے۔

٤٩ پہلی مثال میں اللہ اور نبی میں معمود دل کے فرق کو صرف اختیار اور بے اختیار ہی کے اعتبار سے نمایاں کیا گیا
تھا۔ اب اس دوسری مثال میں وہی فرق اور زیادہ کھول کر صفات کے لحاظ سے بیان کیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ اور
ان بناءوں میں معمودوں کے درمیان فرق صرف اتنا ہی نہیں ہے کہ ایک با اختیار مالک ہے اور دوسرا بے اختیار غلام۔ بلکہ
مزید برآں یہ فرق بھی ہے کہ یہ غلام نہ تمہاری پکار سنتا ہے، نہ اس کا جواب دے سکتا ہے، نہ کوئی کام با اختیار خود کر سکتا ہے۔
اس کی اپنی نزدگی کا سارا اختصار اُس کے آقا کی ذات پر ہے۔ اور آقا اگر کوئی کام اس پر چھوڑ دے تو وہ کچھ بھی نہیں بناسکتا۔
بخلاف اس کے آقا کا حال یہ ہے کہ صرف ناطق ہی نہیں ناطق جسم ہے، دنیا کو عدل کا حکم دیتا ہے۔ اور صرف فاعلِ تھمار

إِلَّا كَلَمْحُ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّنْ بُطُونِ أُمَّهِتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَ
جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْدَادَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

مگر میں اتنی کہ جس میں آدمی کی پلک جھپٹک جائے، بلکہ اس سے بھی کچھ کم حقیقت یہ ہے کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے۔

اللہ نے تم کو تمہاری ماڈل کے پیٹوں سے نکالا اس حالت میں کہ تم کچھ نہ جانتے تھے۔ اُس نے تمہیں کان دیئے آنکھیں دیں اور سوچنے والے دل دیئے اس یہے کہ تم شکر گزار ہو۔

ہی نہیں، فاعل برحق ہے، جو کچھ کرتا ہے راستی اور صحت کے ساتھ کرتا ہے۔ بتاؤ یہ کوئی دانائی ہے کہ تم ایسے آتا اور ایسے غلام کو بیساں سمجھ رہے ہو؟

نکھ بعد کے فقرے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دراصل جواب ہے کفار مکہ کے اُس سوال کا جو وہ اکثر بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا کرتے تھے کہ اگر واقعی وہ قیامت آنسے مال ہے جس کی تم جمیں خبر دیتے ہو تو آخر وہ کس تاریخ کو آئے گی۔ بیساں اُس کے سوال کو نقل کیے بغیر اس کا جواب دیا جا رہا ہے۔

نکھ یعنی قیامت رفتہ رفتہ کسی طویل مدت میں واقع نہ ہوگی، نہ اس کی آمد سے پہلے تم دور سے اس کو آتے دیکھو گے کہ سنبھل سکوا در کچھ اس کے لیے تیاری کر سکو۔ وہ تو کسی روز اچانک جسم زدن میں، بلکہ اس سے بھی کم مدت میں آجائے گی۔ لہذا جس کو غور کرنا ہو سمجھدی گی کے ساتھ غور کرے، اور اپنے روپ کے تعلق جو فیصلہ بھی کرنا ہو جلدی کر لے۔ کسی کو اس بھروسے پر نہ رہنا چاہیے کہ ابھی تو قیامت دور ہے، جب آنے لگے گی تو اللہ سے معاملہ درست کر لیں گے۔ تو سمجھدی تقریبہ کے درمیان یہ کا یہ ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ لوگ توحید اور شرک کے درمیان کسی ایک عقیدے کے انتخاب کے سوال کو محض ایک نظری سوال نہ سمجھ بیٹھیں۔ انہیں یہ احساس رہنا چاہیے کہ ایک غیبی کی گھری کسی نامعلوم وقت پر اچانک آجائے والی ہے اور اُس وقت اسی انتخاب کے صحیح یا غلط ہونے پر آدمی کی کامیابی و ناکامی کا مدار ہو گا۔ اس تنبیہ کے بعد پھر وہی سلسلہ تقریبہ شروع ہو جاتا ہے جو اور پر سے چلا آ رہا تھا۔

نکھ یعنی وہ ذرائع جن سے تمہیں دنیا میں ہر طرح کی واقعیت حاصل ہوئی اور تم اس لائق ہوئے کہ دنیا کے کام چلا کوئی انسان کا بچہ پیدائش کے وقت جتنا ہے بس اور بے خبر ہوتا ہے اتنا کسی جانور کا نہیں ہوتا۔ مگر یہ صرف اللہ کے دبیے ہوئے ذرائع علم و معاہت، بینائی، اور تعقل و تفکر، ہی میں جن کی بدولت وہ ترقی کر کے تمام موجودات ارضی پر حکمرانی کرنے کے لائق ہیں جاتا ہے۔

نکھ یعنی اُس خلا کے شکر گزار جس نے یہ بے بہانہ نہیں تم کو عطا کیں۔ مانع محتول کی اس سے بڑھ کر ناشکری اور کیا

الَّهُ يَرَوْا إِلَيْهِ الظَّبَرِ مُسْتَحْرِتٍ فِي جَوَّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا
إِنَّ اللَّهَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِقُوْرُهُمْ يُؤْمِنُونَ⑥ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ
مِنْ بَيْوَنِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ قِنْ جُلُودَ الْأَنْعَامِ بِيُوتَّا
تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنَكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَ
أَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا آثَانًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ⑦ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ
مِمَّا خَلَقَ ظِلَّةً وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجَبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ

کیا ان لوگوں نے کبھی پرندوں کو نہیں دیکھا کہ فضائے آسمانی میں کس طرح مسخر ہیں؟
اللہ کے سوا کس نے ان کو تھام رکھا ہے؟ اس میں بہت نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو
ایمان لاتے ہیں۔

اللہ نے تمہارے لیے تمہارے گھروں کو جائے سکون بنایا۔ اس نے جانوروں کی کھالوں سے
تمہارے لیے ایسے مکان پیدا کیے جنہیں تم سفر اور قیام دونوں حالتوں میں ہلکا پاتے ہو۔ اس نے جانوروں
کے صوف اور اون اور بالوں سے تمہارے لیے پہنچے اور بتئے کی بہت سی چیزوں پیدا کر دیں جو
زندگی کی تدبیر مقرر تک تمہارے کام آتی ہیں۔ اس نے اپنی پیدا کی ہوئی بہت سی چیزوں سے
تمہارے لیے سائے کا انتظام کیا، پہاڑوں میں تمہارے لیے پناہ گاہیں بنائیں، اور تمہیں الیسی

ہو سکتی ہے کہ ان کافلوں سے آدمی سب کچھ سنے مگر ایک خدا ہی کی بات نہ سخنے، ان آنکھوں سے سب کچھ دیکھے مگر ایک
خدا ہی کی آیات نہ دیکھے اور راس دماغ سے سب کچھ سوچے مگر ایک یہی بات نہ سوچے کہ بیرونہ محسن کون ہے جس نے یہ
انعامات مجھے دیے ہیں۔

۷۔ کچھ یعنی چڑے کے نجیبے جن کا رعاج عرب میں بہت ہے۔

۸۔ یعنی ہپ کچھ کرنا چاہتے ہو تو انہیں آسانی سے نہ کر کے اٹھائے جاتے ہو اور جب قیام کرنا چاہتے ہو تو

سَرَلِيْلَ تَقِيَّكُمُ الْحَرَّ وَ سَرَلِيْلَ تَقِيَّكُمْ بَاسْكُمْ كَذَلِكَ يُدْهِ
نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعْنَكُمْ نَسِيلُهُوْنَ ۚ ۸۱ ۸۲ فَإِنْ تَوَلُوا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ
الْبَلَغُ الْمُبِينُ ۚ بَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ تَحْرِيْكُوْنَهَا وَ أَكْثُرُهُمْ

پوشائیں بخشنیں جو تمیں گرمی سے بچاتی ہیں اور کچھ دوسرا پوشائیں جو آپس کی جنگ میں تماری حفاظت کرتی ہیں۔ اس طرح وہ تم پر اپنی نعمتوں کی تکمیل کرتا ہے شاید کہ تم فرمان بردار ہو۔ اب اگر یہ لوگ مُمنہ موڑتے ہیں تو اے محمد، تم پر صاف صاف پیغام حق پہنچاوینے کے سوا اور کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ یہ اللہ کے احسان کو بچاتے ہیں؛ پھر اس کا انکار کرتے ہیں۔ اور ان میں میں تر لوگ ایسے

آسانی سے اُن کو محول کر دیں جا یتھے ہو۔

۸۲ سردی سے بچانے کا ذکر یا تو اس یہ نہیں فرمایا کہ گرمی میں کپڑوں کا استعمال انسانی تمدن کا تکمیل درجہ ہے اور درجہ کمال کا ذکر کر دینے کے بعد ابتداً درجات کے ذکر کی حاجت نہیں رہتی، بیا پھر اسے خاص طور پر اس لیے بیان کیا گیا ہے کہ جن ملکوں میں نہایت سملک قسم کی باوس کو مطلوب ہے وہاں سردی کے لباس سے بھی بڑھ کر گرمی کا لباس اہمیت رکھتا ہے۔ ایسے ممالک میں اگر آدمی سر، گردن، کان اور سالا جسم اچھی طرح دُھانک کر دن لکھ نوکر ہوا اُسے جُلس کر رکھ دے، بلکہ بعض اوقات تو انکھوں کو حپھوڑ کر پورا منہ تک پیٹ لینا پڑتا ہے۔

۸۳ یعنی زرد بکتر۔

۸۴ انتام نعمت یا تکمیل نعمت سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ زندگی کے ہر پہلو میں انسان کی ضروریات کا پوری گزوری کے ساتھ جائزہ لینا ہے اور پھر ایک ایک ضرورت کو پورا کرنے کا انتظام فرماتا ہے۔ مثلاً اسی معاملے کو لیجیے کہ خارجی اخوات سے انسان کے جسم کی حفاظت مطلوب ہتھی۔ اس کے لیے اللہ نے کس کس پہلو سے کتنا کتنا اور کیسا کچھ پروردہ سامان پیدا کیا، اس کی تفصیلات اگر کوئی لکھنے بیٹھنے تو ایک پوری کتاب تیار ہو جائے۔ یہ گویا لباس اور مکان کے پہلو میں اللہ کی نعمت کا انتمام ہے۔ یا مثلاً تقدیریے کے معاملہ کو لیجیے۔ اس کے لیے لکھنے بڑے پیمانے پر کیسے کیسے تنوّعات کے ساتھ کبھی کبھی جائزی ضرورتوں تک کا لحاظ کر کے اللہ تعالیٰ نے بے حد و حساب فرائع ملائم کیے ہوں کا اگر کوئی جائزہ لینے بیٹھنے تو شاید بعض اقسام غذا اور اشیاء غذائی فہرست ہی ایک فہرست مختتم مجلد بن جائے۔ یہ گویا تقدیریے کے پہلو میں اللہ کی نعمت کا انتمام ہے اسی طریقہ سے اگر انسانی زندگی کے ایک ایک گوشے کا جائزہ لے کر دیکھا جائے تو معلوم ہو گا کہ ہر گوشے میں اللہ نے ہم پر اپنی نعمتوں کا انتمام کر رکھا ہے۔

الْكَفِرُونَ ۝٦٣ وَ يَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا لَّهُ أَوْ يُؤْذَنُ
لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَلَّا هُمْ بِسُتُّعِيشُونَ ۝٦٤ وَإِذَا رَأَاهُمْ ظَلَمُوا
الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّ عَنْهُمْ وَ كَلَّا هُمْ يُنَظَّرُونَ ۝٦٥ وَإِذَا سَأَمَ

ہیں جو حق مانتے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ ۴

(انہیں کچھ ہوش بھی ہے کہ اس روز کیا بنے گی) جیکہ ہم ہر امت میں سے ایک گواہ کھڑا کریں گے، پھر کافروں کو نہ جھیس پیش کرنے کا موقع دیا جائیگا نہ ان سے توبہ واستغفار ہی کا مطالبہ کیا جائے گا۔ خالم لوگ جب ایک وفعہ عذاب دیکھ لیں گے تو اس کے بعد نہ ان کے عذاب میں کوئی تحفیض کی جائے گی اور نہ انہیں ایک لمبھ بھر کی ہملت دی جائے گی۔ اور جب وہ لوگ جنمون نے

۶۶ انکار سے مراد ہی طرز عمل ہے جس کا ہم پسلے ذکر کر چکے ہیں۔ کفار مکہ اس بات کے منکر نہ تھے کہ یہ سارے احسانات اللہ نے ان پر کیے ہیں، مگر ان کا عقیدہ یہ تھا کہ اللہ نے یہ احسانات ان کے بزرگوں اور دیوتاؤں کی مغلظت سے کیے ہیں، اور اسی بنابر وہ ان احسانات کا شکریہ اللہ کے ساتھ، بلکہ کچھ اللہ سے بھی بڑھ کر ان متوسط ہستیوں کو ادا کرتے تھے۔ اسی حرکت کو اللہ تعالیٰ انکار نہ تھا اور احسان فراموشی اور کفر ان سے تپیر کرتا ہے۔

۶۷ یعنی اس امت کا بھی، یا کوئی ایسا شخص جس نے بھی کے گز رجانے کے بعد اس امت کو توحید اور خالص خدا پرستی کی دعوت دی ہو، شرک اور مشرکانہ اور ہام و رسول پر منتسبہ کیا ہو، اور رعنی قیامت کی جواب دہی سے خبردار کر دیا ہو، وہ اس امر کی خلافت دے گا کہ میں نے پیغام حق ان لوگوں کو پہنچا دیا تھا، اس لیے جو کچھ انہوں نے کیا وہ ناواقفیت کی بنا پر نہیں کیا بلکہ جانتے بوجنتے کیا۔

۶۸ یہ مطلب نہیں ہے کہ انہیں صفائی پیش کرنے کی اجازت نہ دی جائے گی۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ ان کے جرم ایسی صریح ناقابل انکار اور ناقابل تاویل شہادتوں سے ثابت کر دیے جائیں گے کہ ان کے لیے صفائی پیش کرنے کی کوئی لمحہ انش نہ رہے گی

۶۹ یعنی اس وقت ان سے بہ نہیں کہا جائے گا کہ اب اپنے رب سے اپنے قصوروں کی معافی مانگ لو۔ کیونکہ فیصلے کا وقت بروگا، معافی مطلب کرنے کا وقت گز روچکا ہو گا۔ قرآن اور حدیث دونوں اس معاملہ میں ناطق ہیں کہ توبہ واستغفار کی جگہ دنیا ہے نہ کہ آخرت۔ اور دنیا میں بھی اس کا موقع صرف اسی وقت تک ہے جب تک آثارِ موت طاری نہیں ہو جائے جس وقت آدمی کو یقین ہو جائے کہ اس کا آخری وقت آئی پہنچا ہے اس وقت کی توبہ ناقابل قبول ہے موت کی سرحد میں داخل

الَّذِينَ أَنْشَرُوا شَرَّكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هُوَ لَأَنَّا شَرَّكَاهُنَا
 الَّذِينَ كُنَّا نَذِّعُونَ مِنْ دُورِنَا فَالْقَوْلُ إِلَيْهِمُ الْقَوْلُ إِنْ كُنُّ
 لَكُنْ بُونَ ٨٢ وَ الْقَوْلُ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ يَعْلَمُ السَّلَامَ وَ ضَلَالَ عَنْهُمْ
 مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ٨٣ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 زُدْ نَهْمُ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ إِنَّمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ٨٤

دنیا میں شرک کیا تھا اپنے بھیرے ہوئے شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے ”ایے پردگار، یہی ہیں
 ہمارے وہ شرکیں جنہیں ہم سمجھے چھپوڑ کر پکار رکتے تھے۔“ اس پہلو کے وہ معنوں انہیں صاف
 جواب دیں گے کہ ”تم جھوٹے ہو۔“ اس وقت یہ سب اللہ کے آگے جھک جائیں گے اور ان کی
 وہ ساری اقتراپ دازیاں رفوچکر ہو جائیں گی جو یہ دنیا میں کرتے رہے تھے۔ جن لوگوں نے خود
 کفر کی راہ اختیار کی اور دوسروں کو اللہ کی راہ سے روکا انہیں ہم عذاب پر عذاب دیں گے اس
 فساد کے پسلے جو وہ دنیا میں برپا کرتے رہے۔

ہوتے ہی آدمی کی مددت عمل ختم ہو جاتی ہے اور صرف جزا اوسرا ہی کا استحقاق باقی رہ جاتا ہے۔

۸۱ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بجا ہے خود اس واقعہ کا انکار کریں گے کہ مشرکین انہیں حاجتِ رہائی و خشکل کرنے کے لیے پکار رکتے تھے، بلکہ دراصل وہ اس راقعہ کے متعلق اپنے علم و اطلاع اور اس پر اپنی رضامندی و ذمہ داری کا انکار کریں گے
 وہ کہیں گے کہ ہم نے کبھی تم سے یہ نہیں کہا تھا کہ تم خدا کو چھپوڑ کر رہیں پکارا کرو، نہ ہم تمہاری اس حرکت پر راضی تھے، بلکہ ہمیں تو
 خبر نہ تھی کہ تم ہمیں پکار رہے ہو۔ تم نے اگر ہمیں سميع اللہ عاء اور مجیب الدعوات، اور دستگیر و فریادرس قرار دیا تھا تو
 قطعی ایک جھوٹی بات تھی جو تم نے گھٹری تھی اور اس کے ذمہ دار تم خود تھے۔ اب ہمیں اس کی ذمہ داری میں پیشے کی
 کوشش کیوں کرتے ہو۔

۸۲ یعنی وہ سب غلط ثابت ہوں گی جن جس ساروں پر وہ دنیا میں بھروسائی کے ہوئے تھے وہ سارے کے
 سارے گم ہو جائیں گے۔ کسی فریادرس کو وہاں فریادرسی کے لیے موجود نہ پائیں گے۔ کوئی مشکل کشاں کی خشکل حل کرنے کے
 لیے نہیں ملے گا۔ کوئی آگے بڑھ کر یہ کھنے والا نہ ہو گا کہ یہ میرے متسلط تھے، انہیں کچھ نہ کہا جائے۔

۸۳ یعنی ایک عذاب خود کفر کرنے کا اور دوسرا عذاب دوسروں کو راہ خدا سے روکنے کا۔

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَجَنَّا
لِكَ شَهِيدًا عَلَى هُؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ
وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسِلِّمِينَ ﴿٨٩﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ
وَإِلَّا حُسَانٌ وَإِيتَاءُ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

(اسے محمد رضی اللہ عنہ اپنیں اس دن سے خبردار کر دو جب کہ ہم ہر امت میں خود اُسی کے اندر سے ایک گواہ اٹھا کھڑا کریں گے جو اُس کے مقابلہ میں شہادت دے گا، اور ان لوگوں کے مقابلے میں شہادت دینے کے لیے ہم تمیس لا دیں گے۔ اور (یہ اسی شہادت کی تیاری ہے کہ ہم نے یہ کتاب تم پر پماذل کر دی ہے جو ہر چیز کی صاف صاف و فصاحت کرنے والی ہے اور بُدایت و رحمت اور تیارت ہے ان لوگوں کے لیے ہم تو نے تسلیمِ حکم کر دیا ہے۔)

اللَّهُ عَدْلٌ أَوْ رَحْمَانٌ أَوْ صَلَةُ رَحْمَيْهِ كَاهْكَمْ دَيَّا ہے اور بُدایت و بُیانی اور ظلم و زیادتی سے

۸۶۔ یعنی ہر ایسی چیز کی وصاحت جس پر بُدایت و فصاحت اور فلاح و خساران کا مدار ہے، جس کا جانتا راست روی کے لیے ضروری ہے جس سے حق اور باطل کافر قسمیاں ہوتا ہے۔ غلطی سے لوگ نہیں کہا جاتا بلکہ شئیں اولاد کی ہم من آیات کا مطلب یہ ہے یہتھے ہیں کہ قرآن میں سب کچھ بیان کر دیا گیا ہے۔ پھر وہ اسے نہیں کہ لیے قرآن سے سائنس اور فنون کے عجیب عجیب مظاہر نکالنے کی کوشش شروع کر دیتے ہیں۔

۸۷۔ یعنی جو لوگ آج اس کتاب کو مان لیں گے اور اطاعت کی راہ اختیار کر لیں گے ان کو یہ زندگی کے ہر معاملہ میں صحیح رہنمائی دے گی اور اس کی پیروی کی وجہ سے اُن پر اللہ کی حکومت ہوں گی اور انہیں یہ کتاب خوشخبری دے گی کہ فیصلے کے دن الشک عدالت سے وہ کامیاب ہو کر نکلیں گے۔ بخلاف اس کے جو لوگ اسے حد مانیں گے وہ صرف بھی نہیں کہ بُدایت اور رحمت سے محروم رہیں گے، بلکہ قیامت کے روز جب خدا کا پیغمبر ان کے مقابلہ میں گواہی دینے کے لئے ہو گا تو سبی دستاویز اُن کے خلاف ایک زبردست جنت ہو گی۔ کیونکہ پیغمبر پر ثابت کر دے گا کہ اس نے وہ چیز انہیں پہنچا دی تھی جس میں حق اور باطل کافر کھوں کر رکھ دیا گیا تھا۔

۸۸۔ اس تختے سے فقرے میں نہیں ایسی چیزوں کا حکم دیا گیا ہے جن پر پورے انسانی معاشرے کی درستی کا

انصار ہے:

پہلی چیز عدل ہے جو کا تصور و منتقل حقیقتوں سے مرکب ہے۔ ایک یہ کہ لوگوں کے درمیان حقوق میں توازن اور تناسب قائم ہو سو سے یہ کہ برابری کو اس کا حق ہے لگ طریقہ سے دیا جائے۔ اُر دوزبان میں اس مفہوم کو لفظ "انصاف" سے ادا کیا جاتا ہے، مگر یہ لفظ غلط فہمی پیدا کرنے والا ہے۔ اس سے خواہ مخواہ یہ تصور پیدا ہوتا ہے کہ دو ادمیوں کے درمیان حقوق کی تقسیم نصف نصف کی بنیاد پر ہو۔ اور بھروسی سے عدل کے معنی مساویاتی تقسیم حقوق کے سمجھ دیتے گئے ہیں جو سراسر فطرت کے خلاف ہے سو اصل عدل جس چیز کا تقاضا کرتا ہے وہ توازن اور تناسب ہے نہ کہ برابری۔ بعض حثیتوں سے تو عدل پیش کیا جاتا ہے، افراد معاشرہ میں مساوات چاہتا ہے، مثلاً حقوق شہریت میں۔ مگر بعض دوسری حثیتوں سے مساوات بالکل خلاف عدل ہے، مثلاً والدین اور اولاد کے درمیان معاشرتی و اخلاقی مساوات، اور اعلیٰ درجے کی خدمات انجام دینے والوں اور کم تر درجے کی خدمت ادا کرنے والوں کے درمیان معاوضوں کی مساوات۔ پس اللہ تعالیٰ نے جس چیز کا حکم دیا ہے، حقوق میں مساوات نہیں بلکہ توازن و تناسب ہے، اور اس حکم کا تقاضا یہ ہے کہ ہر شخص کو اس کے اخلاقی، معاشرتی، معاشی، قانونی، اور سیاسی و تکمیلی حقوق یوری ایمان داری کے ساتھ ادا کیجئے جائیں۔

دوسری چیز احسان ہے جس سے مراد ہے نسبت نتاو، فیاضانہ معاملہ، ہمدردانہ رعایت، رعایا اور یہ خوشحالی، درگزدہ باہمی معاشرات، ایک دوسرے کا پاس و لمحاظ، دوسرے کو اس کے حق سے کچھ زیادہ دسا اور خود اپسے حق سے کچھ کم پہلاضی ہو جانا یہ عدل سے زائد ایک چیز ہے جس کی اہمیت اجتماعی زندگی میں عدل سے بھی زیادہ ہے۔ عدل اگر معاشرے کی اساس ہے تو احسان اس کا جمال اور اس کا کمال ہے۔ عدل اگر معاشرے کو ناگواریوں اور تلخیوں سے بچاتا ہے تو احسان اس میں خوشگواریاں اور شیرینیاں پیدا کرتا ہے۔ کوئی معاشرہ صرف اس بنیاد پر کھڑا نہیں رہ سکتا کہ اس کا ہر فرد ہر وقت ناپرتوں کر کے دیکھتا رہے کہ اس کا کیا حق ہے اور اسے وصول کر کے چھوڑے، اور دوسرے کا کیا حق ہے اور اسے بس آتنا ہی ارادیہ ہے۔ ایک ٹھنڈے اور گھرے معاشرے میں کشکش تو نہ ہوگی مگر محنت اور شکر گزاری اور عالی ظرفی اور راثیا را درا خاص و خیرخواہی کی قدر دوں سے وہ محروم رہے گا جو دراصل زندگی میں لطف و حادث پیدا کرنے والی اور اجتماعی محاسن کو نشوونما دینے والی قدریں ہیں۔

تیسرا چیز جس کا اس آیت میں حکم دیا گیا ہے، صدارتی ہے جو رشتہ داروں کے معاملے میں احسان کی ایک خاص صورت تعین کرتی ہے۔ اس کا مطلب صرف یہی نہیں ہے کہ آدمی اپنے رشتہ داروں کے ساتھا چھابزناو کرے اور خوشی و نعمی میں ان کا مشریک حال ہو اور جائز حدود کے اندر ان کا حاصلی و مددگار رہے۔ بلکہ اس کے معنی یہ بھی ہیں کہ ہر صاحب استطاعت شخص اپنے مال پر صرف اپنی ذات اور اپنے بال پھوٹوں ہی کے حقوق نہ بچے بلکہ اپنے رشتہ داروں کے حقوق بھی تسلیم کرے۔ شریعت الہی ہر خاندان کے خوشحال افراد کو اس امر کا ذمہ دار قرار دیتی ہے کہ وہ اپنے خاندان کے لوگوں کو بھجو کا نتگاہ پھوٹوں۔ اس کی نگاہ میں ایک معاشرے کی اس سے بدتر کوئی حالت نہیں ہے کہ اس کے اندر ایک شخص عیش کر رہا ہو اور اسی کے خاندان میں اس کے اپنے بھائی بندروں کی پڑے تک کو محتاج ہوں۔ وہ خاندان کو معاشرے کا ایک اہم عنصر ترکیبی قرار دیتی ہے اور یہ اصول پیش کرتی ہے کہ ہر خاندان کے غریب افراد کا پہلا حق اپنے خاندان کے خوشحال

وَالْبَعْدِ يَعْظُكُمْ لَعْنَكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ
وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ

منع کرتا ہے۔ وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم سبق لو۔ اللہ کے عهد کو پورا کرو جبکہ تم نے اس سے کوئی عهد باندھا ہو، اور اپنی قسمیں پختہ کرنے کے بعد تو طرفہ والوں کی وجہ کے تم اللہ کو اپنے اور

افراد پر ہے، پھر دوسروں پر ان کے حقوق عائد ہوتے ہیں اور ہر خاندان کے خوشحال افراد پر پلاحت ان کے اپنے غریب رشتہ داروں کا ہے، پھر دوسروں کے حقوق ان پر عائد ہوتے ہیں۔ یہی بات ہے جس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے مختلف ارشادات میں وضاحت کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔ چنانچہ متعدد احادیث میں اس کی تصریح ہے کہ آدمی کے اوپرین خقدار اس کے والدین میں کے پیروی نہیں، اور اس کے بھائی میں بھروسہ جو ان کے بعد قریب تر ہوں، اور بھروسہ جو ان کے بعد قریب تر ہوں اور یہی اصول ہے جس کی بنیار حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک تیم نے کے چیاز اور بھائیوں کو مجبور کیا کہ وہ اس کی پروش کے ذمہ داہیوں اور ایک دوسرے تیم کے حق میں فیصلہ کرتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ اگر اس کا کوئی بعید ترین رشتہ دار بھی موجود ہو تو ان میں اس پر اس کی پروش لازم کر دیتا۔ اندرونیجا اسکتا ہے کہ جس معاشرے کا ہر واحدہ (Unit) اس طرح اپنے اپنے افراد کو سبھال لے اس میں معاشری ہیئت سے کتنی خوشحالی، معاشرتی ہیئت سے کتنی حلاوت اور اخلاقی ہیئت سے کتنی پاکیزگی و بلندی پیدا ہو جائے گی۔

۸۹ اور پر کی تین بھائیوں کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ تین برادریوں سے روکتا ہے جو افرادی ہیئت سے افراد کو اور اجتماعی ہیئت سے پورے معاشرے کو خراب کرنے والی ہیں۔

پہلی چیز فحش کا ہے جس کا اطلاق تمام بیووہ اور شرمناک افعال پر ہوتا ہے۔ ہر دو برائی بھائی ذات میں نہایت قبیح ہو فحش ہے۔ مثلاً بخل رہنا، برینگی و غریبانی، عمل قوم لوٹ، محربات سے نکاح کرنا، چوری، شراب نوشی، بھیک مانگنا، گایاں بکنا اور بد کھانی کرنا وغیرہ۔ اسی طرح علی الاعلان ہر سے کام کرنا اور برا بھائیوں کو پھیلانا بھی فحش ہے، مثلاً جھوٹا پروپریٹی ڈاہجت تراشی، پرستی وہ جو ائمہ کی تشریف، بد کاریوں پر ابھارنے والے افسانے اور دڑ رائے اور نظم، عربیاں تصاویر، عورتوں کا بیوی سنو کر منظر عام پر آنا، علی الاعلان مردوں اور عورتوں کے درمیان اختلاط ہوتا، اور اسی وجہ پر عورتوں کا ناچنا اور تصریک اور ناز وادا کی نمائش کرنا وغیرہ۔

دوسری چیز منکر ہے جس سے مراد ہر دو برائی ہے جسے انسان بالحوم براجانتے ہیں اہمیت سے برائکتے رہے ہیں ماؤر تمام شرائع الحیہ نے جس سے منع کیا ہے۔

تیسرا چیز بعیقی ہے جس کے معنی ہیں اپنی حد سے تجاوز کرنا اور دوسرے کے حقوق پر مست ولادی کرنا، خواہ وہ حقوق

كَفِيلًا ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَوْ تَكُونُوا كَاذِبِيْنَ قَضَيْتُ
غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا طَتَّخَدُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ
أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ آرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُو كُحْرُ اللَّهِ يَرْهُطٌ

گواہ بنا چکے ہو۔ اللہ تمہارے سب افعال سے ہا بخبر ہے۔ تمہاری حالت اُس عورت کی ہی نہ ہو
جائے جس نے آپ ہی مخت سے ہوت کاتا اور پھر آپ ہی اسے مکڑے مکڑے کر ڈالا۔ تم اپنی قسموں کو
آپس کے معاملات میں مکرو فریب کا ہتھیار بنا تے ہوتا کہ ایک قوم دوسری قوم سے بڑھ کر فائدے
حاصل کرے۔ حالاں کہ اللہ اس عحد و پیمان کے ذریعہ سے تم کو آزمائش میں ڈالتا ہے،

خالق کے ہوں یا مخلوق کے۔

٩٥ یہاں علی الترتیب تین قسم کے معابدوں کو ان کی اہمیت کے لحاظ سے الگ الگ بیان کر کے ان کی پابندی کا حکم دیا گیا ہے۔ ایک وہ عہد جو انسان نے خدا کے ساتھ باندھا ہو، اور یہ اپنی اہمیت میں سب سے بڑھ کر ہے۔ دوسرا وہ عہد جو ایک انسان یا گروہ نے دوسرے انسان یا گروہ سے باندھا ہوا وہ اس پر الشک قسم کھائی ہو، یا کسی نہ کسی طور پر اللہ کا نام لیکر اپنے قول کی پتھلگی کا یقین دلایا ہو۔ یہ دوسرے درجے کی اہمیت رکتا ہے۔ تیسرا وہ عہد و پیمان جو اللہ کا نام یہے بغیر کیا گیا ہو، اس کی اہمیت اور پر کی دونوں قسموں کے بعد ہے۔ لیکن پابندی ان سب کی ضروری ہے اور خلاف درزی ان میں سے کسی کی بھی روشنیں ہے۔

٩٦ یہاں خصوصیت کے ساتھ عہد شکنی کی اس بذریعہ قسم پر ملامت کی گئی ہے جو دنیا میں سب سے بڑھ کر وجہ فنا ہوتی ہے اور جسے بڑے اونچے درجے کے لوگ بھی کا رثواب سمجھ کر رکتے اور اپنی قوم سے داد پاتے ہیں۔ قوموں اور گروہوں کی سیاسی، معاشری اور مذہبی شخصیت میں یہ آئئے دن ہوتا رہتا ہے کہ ایک قوم کا یہ رہا ایک وقت میں دوسری قوم سے ایک معابدہ کرتا ہے اور دوسرے وقت میں محض اپنے قوی مفاد کی خاطر پاتا ہے علاوہ تو یہ کوڑ دیتا ہے یا درپرداہ اس کی خلاف درزی کر کے ناجائز فائدہ اٹھاتا ہے۔ یہ حرکتیں ایسے ایسے لوگ نکل کر گزرتے ہیں جو اپنی ذاتی زندگی میں بڑے راستہ باز ہوتے ہیں۔ اور ان حرکتوں پر صرف یہی نہیں کہ ان کی پوری قوم میں سے ملامت کی کوئی آواز نہیں اٹھتی، بلکہ ہر طرف سے ان کی پیغمبہر حضورؐ کی جاتی دلے شخص اور قوم کے اخلاق و دویافت کی ازماش ہے اور جو لوگ اس آزمائش میں ناکام ہوں گے وہ اللہ کی عدالت میں مٹا خدہ سے نفع سکیں گے۔

وَلَيَبْدِئَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ بَرَجَعَ لَكُمْ أُمَّةً وَّاَحِدَةً وَّلَكُنْ يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ

او ضرور وہ قیامت کے وزیر تھا اسے تمام اختلافات کی حقیقت تم پکھوں ۹۲ گا۔ اگر اللہ کی مشیت یہ ہوتی رکھتے تو وہ تم سب کو ایک ہی امت بنادیتا ہے مگر وہ جسے چاہتا ہے گمراہی میں قاتا ہے

۹۳ ۹۴ یعنی یہ فیصلہ تو قیامت ہی کے روز ہو گا کہ جن اختلافات کی پناہ پر تمہارے درمیان کشمکش برپا ہے ان میں برسر حق کوں ہے اور برسر باطل کوں۔ لیکن بہر حال تھواہ کوئی سراسر حق پر ہی کبید نہ ہو، اور اس کا حریف بالکل گراہ اور باطل پر ہی کبید نہ ہو، اس کے لیے یہ کسی طرح جائز نہیں ہو سکتا کہ وہ اپنے گراہ حریف کے مقابلہ میں عمدشکنی اور کذب و افتراء اور مکروہ فریب کے سنتیار استعمال کرے ساگر وہ ایسا کرے گا تو قیامت کے روز اللہ کے امتحان میں ناکام ثابت ہو گا، کیونکہ حق پرستی صرف نظری ہے اور مقصد ہی میں صداقت کا مطلب نہیں کرتی، طریق کارا اور ذرائع میں بھی صداقت ہی چاہتی ہے یہ بات خصوصیت کے ساتھ ان مذہبی گروہوں کی تنبیہ کے لیے فرمائی جائے ہے جو ہمیشہ اس غلط فسی میں مبتلا رہے ہیں کہ ہم چونکہ خدا کے طرفدار ہیں اور ہمارا فرعی مقابی خدا کا باغی ہے اس لیے ہم حق پہنچا ہے کہ اسے جس طریقہ سے بھی ملک ہوزک پہنچا گیں۔ ہم پر ایسی کوئی پابندی نہیں ہے کہ خدا کے باغیوں کے ساتھ معاملہ کرنے میں بھی صداقت، امانت اور وقار نے عمد کا الحاظ رکھیں۔ شیخ یہی بات حقی جو عرب کے بہودی کماکرتے تھے کہ *لَيَسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمَّيَّةِ سَيِّئَلُ*۔ یعنی مشرکین عرب کے معاملہ میں ہم پر کوئی پابندی نہیں ہے، ان سے ہر طرح کی خیانت کی جاسکتی ہے وہ جس چال اور تدبیر سے بھی خدا کے پیاروں کا بھلا ہوا اور کافروں کو زک پہنچو وہ بالکل روا ہے، اس پر کوئی مٹا خدا نہ ہو گا۔

۹۵ یہ پچھلے مضمون کی مزید توضیح ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی اپنے آپ کو اللہ کا طرفدار سمجھ کر بھلے اور اپنے ہر طریقے سے اپنے مذہب کو (جسے وہ خلائق مذہب سمجھ رہا ہے) فروع دینے اور دوسرے مذاہب کو مٹا دینے کی کوشش کرتا ہے، تو اس کی یہ حرکت سراسر اللہ تعالیٰ کے منشا کے خلاف ہے۔ کیونکہ اگر اللہ کا منش واقعی یہ ہوتا کہ انسان سے مذہبی اختلاف کا اختیار چھین لیا جائے اور چاروں ناچار سارے انسانوں کو ایک ہی مذہب کا پیرو بنا کر چھوڑا جائے تو اس کے لیے اللہ کو اپنے نام نہاد و طرفداروں کی اور ان کے ذیل تنہکنڈوں سے مدد لینے کی کوئی حاجت نہ تھی۔ یہ کام تو وہ خود اپنی تعلیمی طاقت سے کر سکتا تھا۔ وہ سب کو سومن و فرمائیں بردار پیدا کر دیتا اور کفر و محیثت کی طاقت چھین لیتا۔ پھر کس کی مجال تھی کہ ایمان و طاعت کی راہ سے بال بردار بھی جنہیں کر سکتا ہے

مَنْ يَشَاءُ وَلَا تُسْعِلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ ۹۳
 آئِمَّا نَكْرَ دَخَلَوْ بَيْتَكُمْ فَتَرَزَ قَدْ مُبَعَّدَ ثَبُوتِهَا وَتَذَوَّقُوا
 السُّوءَ لِمَا صَدَدُتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ۹۴
 وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَّا قَيْلُوا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ
 لَكُمْ أُنْكِرَ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ ۹۵ فَمَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ

جسے چاہتا ہے راہ راست دکھا دیتا ہے اور ضرور تم سے تمہارے اعمال کی بازار پر ہو کر رہے گی۔

(اور اے مسلمانو) تم اپنی تمدن کو آپس میں ایک دوسرے کو دھوکہ دینے کا ذرعہ نہ بنالیں، کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی قدم جمنے کے بعد اکھڑ جائے اور تم اس جرم کی پاداش میں کہ تم نے لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکا، بُرا نتیجہ دیکھو اور سخت سزا بھگتو۔ اللہ کے عهد کو تھوڑے سے فائدے کے بدے نہیں ڈالو، جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے اگر تم جانو۔ جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ خرچ ہو جانے والا ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہی باقی رہنے والا ہے،

۹۶ یعنی انسان کو اختیار و انتخاب کی آزادی اللہ نے خود ہی دی ہے، اس لیے انسانوں کی لا میں دنیا میں مختلف ہیں سوئی گمراہی کی طرف چانا چاہتا ہے اور اللہ اس کے لیے گمراہی کے اسباب ہمار کر دیتا ہے نا اور کوئی راہ راست کا طالب ہوتا ہے اور اللہ اس کی ہدایت کا انتظام فرمادیتا ہے۔

۹۷ یعنی کوئی شخص اسلام کی صفات کا مثال ہو جانے کے بعد حضن تمدنی بد اخلاقی دیکھ کر اس دین سے برخشنہ ہو جائے اور اس وجہ سے وہ اہل ایمان کے گروہ میں شامل ہونے سے روک جائے کہ اس گروہ کے ہن لوگوں سے اس کو بالتفہیش آیا ہوان کو اخلاق اور معاملات میں اُس نے کفار سے کچھ بھی مختلف نہ پایا ہو۔

۹۸ یعنی اس عهد کو جو تم نے اللہ کے نام پر کیا ہو، یا دین الہی کے نمائندہ ہو لے کی حیثیت سے کیا ہو۔

۹۹ یہ مطلب نہیں ہے کہ اسے بڑے فائدے کے بدے بیچ سکتے ہو۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ دنیا کا جو فائدہ بھی ہے دہ اللہ کے عہد کی قیمت میں تھوڑا ہے۔ اس لیے اس بیش بہا چیز کو اس بھوٹی چیز کے سو من بیچنا بہرحال خسارے کا سودا ہے۔

وَلَنْ جُزِّيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۹۷
هُنَّ عَمَلَ صَارِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنْ خَيِّبَنَّهُ حَيَاةً
طَيِّبَةً ۗ وَلَنْ جُزِّيَنَّهُ أَجْرُهُ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۹۸

اور ۹۷م ضرور صبر سے کام لیئے والوں کو ان کے اجر ان کے بہترین اعمال کے مقابلے میں گے جو شخص بھی نیک عمل کرے گا، خواہ وہ مرد ہو یا عورت، بشر ٹیکہ ہو وہ مومن اسے ہم دنیا میں پاکیزہ زندگی بسر کرائیں گے اور (آخرت میں) ایسے لوگوں کو ان کے اجر ان کے بہترین اعمال کے مقابلے سمجھیں گے۔

۹۸ "صبر سے کام لیئے والوں کو" یعنی ان لوگوں کو جو ہر طبع اور خواہش اور جذبہ نفسانی کے مقابلے میں حق اور راستی پر فائز رہیں، ہر اس نفсан کو برداشت کر لیں جو اس دنیا میں راست بازی اختیار کرنے سے سہنپنا ہو، ہر اس فائدے کو ملکراہیں جو دنیا میں ناجائز طریقے اختیار کرنے سے حاصل ہو سکتا ہو، اور حسن عمل کے مقابلہ نتائج کے لیے اس وقت تک انتظار کرنے کے لیے زیارت ہوں جو موجودہ دنیوی زندگی ختم ہو جانے کے بعد دوسرا دنیا میں آنے والا ہے۔

۹۹ اس آیت میں سلم اور کافر و نوں ہی گرد ہوں کہ ان تمام کم نظر اور بے صبر لوگوں کی غلط فہمی دوڑکی گئی ہے جو یہ سمجھتے ہیں کہ سچائی اور دیانت اور پرہیز گاری کی روشن اختیار کرنے سے آدمی کی آخرت چاہے بن جاتی ہو مگر اس کی دنیا ضرور بگڑ جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے جواب میں فرماتا ہے کہ تمہارا یہ خیال غلط ہے۔ اس صحیح روایت سے محض آخرت ہی نہیں بنتی، دنیا بھی بنتی ہے۔ جو لوگ حقیقت میں ایماندار اور پاکیزہ کا بہزادہ معاملہ کے کھرے ہوتے ہیں ان کی دنیوی زندگی بھی ایمان اور بد عمل لوگوں کے مقابلہ میں صرف ہمارا بستر رہتی ہے۔ جو سماکہ اور سچی عزت اپنی بے داعی سیرت کی وجہ سے انسین لصیب ہوتی ہے وہ دوسروں کو نصیب نہیں ہوتی۔ جو شخصی اور پاکیزہ کا میسا بیان انسین حاصل ہوتی ہیں وہ ان لوگوں کو میسر نہیں آتیں جن کی ہر کامیابی گندے اور گھناؤ نے طریقوں کا نتیجہ ہوتی ہے۔ وہ بوریا نشین ہو کر بھی قلب کے جس اطمینان اور خیر کی حیثیت کے بہرہ مند ہوتے ہیں اس کا کوئی اونٹ سا حصہ بھی مخلوق میں رہنے والے نساق و فجادر نہیں پا سکتے۔

۱۰۰ یعنی آخرت میں ان کا مرتبہ ان کے بہتر سے بہتر اعمال کے لحاظ سے متعدد ہو گا۔ بالفاظ دیگر جو شخص نے دنیا میں چھوٹی اور بڑی، ہر طرح کی نیکیاں کی ہوں گی اسے وہ اونچا مرتبہ دریا جائے گا جس کا وہ اپنی بڑی سے بڑی نیکی کے لحاظ سے مستحق ہو گا۔

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ۝
 إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى سَارِبِهِمْ يَتَوَلَّونَ ۝
 إِنَّمَا سُلْطَنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّونَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ
 مُشْرِكُونَ ۝ وَإِذَا بَدَّلَنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

پھر جب تم قرآن پڑھنے لگو تو شیطان حیم سے خدا کی پناہ مانگ دیا کرو۔ اُسے ان لوگوں پر
سلط حاصل نہیں ہوتا جو ایمان لاتے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔ اس کا زور تو انہی لوگوں پر
چلتا ہے جو اس کو اپنا سریت بناتے اور اس کے بہکانے سے شرک کرتے ہیں۔ ۴

جب ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت نازل کرتے ہیں۔ اور اللہ بتیر جانتا ہے کہ وہ کیا

سلسلہ اس کا مطلب صرف اتنا ہی نہیں ہے کہ میں زبان سے أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ کہ دیا جائے بلکہ اس کے ساتھ فی الواقع دل میں یہ خواہش اور عملایہ کو شغش بھی ہونی چاہیے کہ آدمی قرآن پڑھنے وقت شیطان کے گراہ کوں
وسو سوں سے محفوظ رہے، غلط اور بے جا شکوک و شہمات میں بدلانا ہو، قرآن کی ہربات کو اس کی صحیح روشنی میں دیکھے، اور
اپنے خود ساختہ نظریات یا باہر سے حاصل کیے ہوئے تنجیلات کی آمیزش سے قرآن کے الفاظ کو وہ معنی نہ پہنانے لگے جو اللہ تعالیٰ
کے منشا کے خلاف ہوں۔ اس کے ساتھ آدمی کے دل میں یہ احساس بھی موجود ہونا چاہیے کہ شیطان سب سے بڑھ کر جس چیز کے درپر ہے
وہ یعنی ہے کہ این آدم قرآن سے بدریت نہ حاصل کرنے پائے۔ یہی دبیر ہے کہ آدمی جب اس کتاب کی طرف رجوع کرتا ہے تو
شیطان اُس سے بہکانے اور اندر ہدایت سے روکنے اور فکر و فہم کی غلط را ہوں پڑھانے کے لیے اپڑی چھٹی کا زور لگا دیتا ہے اس لیے
آدمی کو اس کتاب کا مطالعہ کرتے وقت انسانی چوکتار پہنا چاہیے اور ہر وقت خدا سے مدد مانگتے رہنا چاہیے کہ کبھی شیطان کی دراندازیاں
اُس احساس سرچشمہ بدایت کے نیعں سے محروم نہ کر دیں۔ کبھی نکل جس نے بیان سے بدایت نہ پائی وہ پھر کہیں بدایت نہ پا سکے گا، اور جو اس
کتاب سے گراہی اندر بیٹھا سے پھر دنیا کی کوئی چیز گراہیوں کے چکر سے نہ نکال سکے گی۔

اس سلسلہ کلام میں یہ آیت جس عرض کے لیے آئی ہے وہ یہ ہے کہ آگے چل کر اُن اعتراضات کا جواب دیا جا رہا ہے جو خدا کی
کہ قرآن مجید پر کیا کرتے تھے اس لیے پہلے تمیید کے طور پر یہ فرمایا گیا کہ قرآن کو اس کی اصلی روشنی میں صرف وہی شخص دیکھ سکتا ہے
جو شیطان کی گراہ کوں و سو ساندزیوں سے چوکتا ہوا اور ان سے محفوظ رہنے کے لیے اللہ سے پناہ مانگے سو رہ شیطان کبھی
آدمی کو اس قابل نہیں رہنے دیتا کہ وہ سیدھی طرح قرآن کو اور اس کی بالتوں کو سمجھ سکے۔

وَيَنْزَلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ طَبَلَ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۱۰۱
قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ سَرِّكَ بِالْحَقِّ لِيُنَبِّئَ الَّذِينَ

نازل کرے — تو یہ لوگ کہتے ہیں کہ تم یہ قرآن خود گھر تے ہو۔ اصل بات یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ان سے کہو کہ اسے تو روح القدس نے صحیح ٹھیک ہیرے رب کی طرف سے بستہ درج نازل کیا ہے تاکہ ایمان لانے والوں کے ایمان کو چھوڑتے

۱۰۲ آیت کی جگہ دوسری آیت نازل کرے سے مراد ایک حکم کے بعد دوسرا حکم بیینا بھی ہو سکتا ہے کیونکہ قرآن مجید کے احکام تبدیل درج نازل ہوئے ہیں اور بارہ ایک ہی معاملہ میں چند سال کے فضول سے بیکے بعد دیگرے دو دو، تین تین حکم بیجھے گئے ہیں۔ شلاخترا ب کام عاملہ، یا زنا کا معاملہ لیکن ہم کو یہ معنی لیئے ہیں اس بنا پر شامل ہے کہ سورہ نحل کی یہ آیت مکی دور میں نازل ہوئی ہے، اور جہاں تک ہمیں معلوم ہے اس دور میں تبدیل درج فی الاحکام کی کوئی مثال پیش نہیں آئی تھی اس لیے ہم بیان "ایک آیت کی جگہ دوسری آیت نازل کرنے" کا مطلب یہ بھتے ہیں کہ قرآن مجید کے مختلف مقامات پر کبھی ایک مضمون کو ایک مثال سے بھایا گیا ہے اور کبھی وہی مضمون سمجھانے کے لیے دوسری مثال سے کام بیا گیا ہے۔ ایک ہی قصہ بارہ بار آیا ہے اور ہر مرتبہ اسے دوسرے الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔ ایک معاملہ کا کبھی ایک پہلو پیش کیا گیا ہے اور کبھی اسی معاملے کا دوسرا پہلو سامنے لا یا گیا ہے۔ ایک بات کے لیے کبھی ایک دلیل پیش کی گئی ہے اور کبھی دوسری دلیل۔ ایک بات ایک وقت میں محمل طور پر کئی گئی ہے اور دوسرے وقت میں مفصل۔ یہی چیز تھی جسے کفار مکہ اس بات کی دلیل پیش راتے تھے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم، معاذ اللہ یہ قرآن خود تعینیت کرتے ہیں۔ ان کا استدلال یہ تھا کہ اگر اس کلام کا منبع علم اللہ ہوتا تو پوری بات بیک وقت کہہ دی جاتی۔ اللہ کوئی انسان کی طرح ناقص العلم تقوڑا ہی ہے کہ سوچ سوچ کر بات کرے، رفتہ رفتہ معلومات حاصل کرتا رہے، اور ایک بات صحیح بیٹھتی نظر آئے تو دوسرے طریقہ سے بات کرے یہ تو انسانی علم کی کمزوری یاں ہیں جو تمہارے اس کلام میں تھیں۔

۱۰۳ "روح القدس" کا لفظی ترجمہ ہے "پاک روح" یا "پاکیزگی" کی روح یا ادا صلاح ایک لقب حضرت جبریلؑ کو دیا گیا ہے۔ یہاں دھی لانے والے فرشتے کا نام لیئے کے بجائے اس کا لقب استعمال کرنے سے مقصود سامعین کو اس حقیقت پر متنبہ کرنا ہے کہ اس کلام کو ایک ایسی روح لے کر آ رہی ہے جو بشری کمزوریوں اور نقاٹوں سے پاک ہے۔ وہ شاعر ہے کہ اللہ پر کچھ بیجھے اور وہ اپنی طرف سے کمی پیشی کر کے کچھ اور بناوے سے کذاب و مفتری ہے کہ خود کوئی بات لکھنے کے نام سے بیان کر دے۔ نہ بد نیت ہے کہ اپنی کسی نفسانی غرض کی بنا پر دھوکے اور فریب سے کام لے۔ وہ سراسر ایک مقدس و مطهر روح ہے جو اللہ کا کلام پوری امانت کے ساتھ لا کر پہنچاتی ہے۔

أَمْنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ
يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الدِّينِ يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ
أَعْجَجُهُ وَهُذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُهِمُّينَ ﴿٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَانُوا
يُؤْمِنُونَ

کے اور فرمائیں برداروں کو زندگی کے معاملات میں سب سبھی راہ بتائے اور انہیں فلاح و
سعادت کی خوشخبری دئے۔

ہمیں معلوم ہے یہ لوگ تمہارے متعلق کہتے ہیں کہ اس شخص کو ایک آدمی سمجھا تاپڑھاتا ہے۔ حالانکہ ان کا
اشارة جس آدمی کی طرف ہے اس کی زبان عجمی ہے اور یہ صفات عربی زبان ہے جو حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ اشد کی

۱۰۴۔ آنے یعنی اس کے بعد تصحیح اس کلام کو کر کر آنے اور بیک وقت سب کچھ نہ لے آنے کی وجہ یہ نہیں ہے بلکہ اللہ
کے علم و دانش میں کوئی نقص ہے، جیسا کہ تم نے اپنی نادانی سے سمجھا، بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان کی قوت فهم اور قوت
انقدر میں نقص ہے جس کے سبب سے وہ بیک وقت ساری بات کو نہ سمجھ سکتا ہے اور نہ ایک وقت کی سمجھی ہوئی بات میں پختہ
ہو سکتا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کی حکمت اس بات کی مقتضی ہوئی کہ روح القدس اس کلام کو تھوڑا تھوڑا کر کے لائے، کبھی
اجمال سے کام لئے اور کبھی اسی بات کی تفصیل بتائے، کبھی ایک طریقہ سے بات سمجھائے اور کبھی دوسرا طریقہ سے
کبھی ایک پیرایہ بیان اختیار کرے اور کبھی دوسرا، اور ایک ہی بات کو بار بار طریقہ طریقہ سے ذہن فثیں کرنے کی
کوشش کرے، تاکہ مختلف قابلیتوں اور استعدادوں کے طالبین حق ایمان لاسکیں اور ایمان لانے کے بعد علم و تفہیں اور
فہم و ادراک میں پختہ ہو سکیں۔

۱۰۵۔ یہ اس تصحیح کی دوسری مصلحت ہے یعنی یہ کہ جو لوگ ایمان لا کر فرمائیں برداری کی راہ پر ہے میں ان کو دعوت
اسلامی کے کام میں ہادر زندگی کے پیش کردہ مسائل میں جس موقع پر جس قسم کی بذریعات درکار ہوں وہ بروقت دے دی جائیں ظاہر
ہے کہ نہ انہیں قبل از وقت بھیجننا مناسب ہو سکتا ہے، اور نہ بیک وقت ساری بذریعات دے دینا مفید ہے۔

۱۰۶۔ یہ اس کی تیسرا مصلحت ہے۔ یعنی یہ کہ فرمائیں برداروں کو جن مزاحمتوں اور مخالفتوں سے سابقہ پیش کرنا ہے
اور جس طرح انہیں ستایا اور تنگ کیا جائیا ہے، اور دعوت اسلامی کے کام میں مشکلات کے جو پاٹ سوڑ راہ ہو رہے ہیں، ان
کی وجہ سے وہ بار بار اس کے محتاج ہوتے ہیں کہ بشارتوں سے ان کی بہت بندھائی جاتی رہتے ہے اور ان کی آخری تائیج کی کامیابی
کا یقین دلایا جاتا رہتے تاکہ وہ پر امید رہیں اور دشکستہ نہ ہونے پائیں۔

۱۰۷۔ روایات میں مختلف اشخاص کے متعلق بیان کیا گیا ہے کہ کفار مکہ میں سے کسی پر یہ گماں کرتے تھے۔

۱۰۵
پَإِيْتَ اللَّهُ لَا يَهْدِيْ هُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌۚ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ كَأَيُّهُمْ نُونَ پَإِيْتَ اللَّهُ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ پَإِلَّا يُمَانُ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ يَالْكُفْرَ صَدَرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

آیات کو نہیں مانتے اللہ بھی ان کو صحیح بات تک پہنچنے کی توفیق نہیں دیتا اور ایسے لوگوں کے لیے دردناک عذاب ہے۔ (جھوٹی باتیں نبی نہیں کھڑتا بلکہ) جھوٹ وہ لوگ کھڑا ہے ہیں جو اللہ کی آیات کو نہیں مانتے، وہی حقیقت میں جھوٹے ہیں۔

شوخ ایمان لانے کے بعد کفر کرے (وہ اگر مجبور کیا گیا ہوا اور دل اس کا ایمان پر چھٹا ہو تو تھے خیر) مگر جس نے دل کی رفاقتی سے کفر کو قبول کر دیا اس پر اللہ کا غضب ہے اور ایسے سب لوگوں کے لیے

ایک روایت میں اس کا نام جبر بیان کیا گیا ہے جو عاصم بن الحضری کا ایک رومی غلام تھا۔ ووسری روایت میں حبیب بن عبد العزیز کے ایک غلام کا نام لیا گیا ہے جسے عائش یا یعیش کہتے تھے۔ ایک اور روایت میں نیسا رکا نام لیا گیا ہے جس کی کنیت ابو فلکینہ تھی اور جو کسے کی ایک عورت کا یہودی غلام تھا۔ ایک اور روایت بیغان یا بنعام نامی ایک رومی غلام سے متعلق ہے۔ بہر حال ان میں سے جو بھی ہو، کفار مکہ نے محض یہ دیکھ کر کہ ایک شخص توراة و انجیل پر محتاط ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اس سے ماتفاق ہے، پئے تکلف یہ الزام کھڑا کہ اس فرقہ کو دراصل وہ تصنیف کر رہا ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اسے اپنی طرف سے خدا کا نام لے لے کر پیش کر رہے ہیں۔ اس سے نہ صرف یہ اندازہ ہوتا ہے کہ آنحضرت کے مخالفین آپ کے خلاف افترا پر واڑیاں کرنے میں کس قدر ہے باک تھے، بلکہ یہ سبق بھی ملتا ہے کہ لوگ اپنے ہم عصر دل کی قدر و قیمت پہچاننے میں کتنے بے انصاف ہوتے ہیں۔ ان لوگوں کے ساتھ تاریخ انسانی کی ایک ایسی عظیم شخصیت تھی جس کی نظر نہ اس وقت زندگی میں موجود تھی اور نہ آج تک پائی گئی ہے۔ مگر ان عقول کے انہوں کو اس کے مقابلہ میں ایک عجمی غلام، جو کچھ توراة و انجیل پر حلبیا تھا، قابلِ نظر آرہا تھا اور وہ گمان کر رہے تھے کہ یہ کوہرنا یا اس کو نہیں سے چپک حاصل کر رہا ہے۔

عَظِيمٌ ۝ ذَلِكَ يَا أَنْهَمُ اسْتَحْبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ كَلَّا يَهُدُى الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَعَ ۝

بڑا عذاب ہے ہے۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے آخرت کے مقابلہ میں زندگی کو پسند کر لیا، اور اشک کا قاعدہ ہے کہ وہ ان لوگوں کو راہِ نجات نہیں دکھاتا جو اُس کی نعمت کا کفران کریں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے

١٢٨ دوسراترجمہ اس آیت کا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مجھوں نو وہ لوگ گھٹرا کرتے ہیں جو اشک کی آیات پر ایمان

نہیں لاتے۔

١٢٩ اس آیت میں ان مسلمانوں کے معاملے سے بحث کی گئی ہے جن پر اس وقت سخت منظام تریسے جا رہے تھے اور ناقابل برداشت افتیہی و سے دے کر کفر پر مجبور کیا جائے تھا۔ ان کو بتایا گیا ہے کہ اگر تم کسی وقت ظلم سے مجبور ہو کر صحفِ جان بچانے کے لیے کلمہ کفر زبان سے ادا کر دو، اور دل تمہارا عقیدہ کفر سے محفوظ ہو، تو معاف کر دیا جائے گا۔ میکن اگر دل سے تم نے کفر قبول کر دیا تو دنیا میں چاہئے جان بچانے والوں کے غذاب سے نجاح سکو گے۔

اس کا بہرہ طلب نہیں ہے کہ جان بچانے کے لیے کلمہ کفر کہ دینا چاہیے۔ بلکہ یہ صرف رخصت ہے۔ اگر ایمان دل میں رکھتے ہوئے آدمی مجبور آیا کہ دے تو مو اخذہ نہ ہو گا۔ ورنہ مقامِ عزیت یہی ہے کہ خواہ آدمی کا جسم تکالبی کر دے الاجاہد بہر حال وہ کلمہ حق ہی کا اعلان کرتا رہے۔ دونوں قسم کی تقلیل بنی ملی اللہ علیہ وسلم کے حمدو بیارک میں پائی جاتی ہیں۔ ایک طرف خدائی بن ارت میں جن کو آگ کے انکار وال پر لکھا گیا یہاں تک کہ ان کی چربی پکھلنے سے آگ بھونگنی، مگر وہ سختی کے ساتھ اپنے ایمان پر جے رہے۔ بلاں جب شی ہیں جن کو لو ہے کی زیر پینا کہ جل جلا تی دھوپ میں کھڑا کر دیا گیا، پھر پتی ہوئی ریت پر شاکر گسینا گیا مگر وہ احمد ہی کہتے رہے۔ جو سب بن زید بن عاصم میں جن کے بدن کا ایک ایک عصمو میلہ کذاب کے حکم سے کھانا جاتا تھا اور پھر مطابہ کیا جاتا تھا کہ میلہ کو نبی مان لیں، مگر ہر تباہ وہ اس کے دعوائے رسالت کی نہادت دینے سے انکار کرتے تھے یہاں تک کہ اسی حالت میں کٹ کٹ کر انہوں نے جان دے دی۔ دوسری طرف عمار بن یاشر میں جن کی آنکھوں کے ساتھ ان کے والد اور ان کی والدہ کو سخت عذاب دے دے کر شیید کر دیا گیا، پھر ان کو اتنی ناقابل برداشت اذیت دی گئی کہ آخر کار انہوں نے جان بچانے کے لیے وہ سب کچھ کہ دیا جو کفار میں سے کھوانا چاہتے تھے۔ پھر وہ روئے ہوئے دی گئی کہ آخر کار انہوں نے جان بچانے کے لیے وہ سب کچھ کہ دیا جو کفار میں سے کھوانا چاہتے تھے۔ پھر وہ روئے ہوئے بنی ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ مَاتُرُكْتُ حَقَّ سَبَبَتُكَ دَذَكْرُتُ الْفَقْدَمْ

یَخْتَرِ ۝ یا رسول اللہ، مجھے نہ پھوڑا گیا جب تک کہ میں نے آپ کو برا اور ان کے معبدوں کو اچھا نہ کہ دیا یہ حضور نے پوچھا کیف تحد فلیک اپنے دل کا کیا حال پاتے ہو ۝ اب عرض کیا مُطْمِنًا یا لِمَدَان ۝ ایمان پر پوری طرح مطمئن ۝ اس پر حضور نے فرمایا ان عَادُوا فَعَدُوا ۝ اگر وہ پھر اس طرح کا ظلم کریں تو تم پھر بھی باقیں کہ دنیا ۝

اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِ حُدُرٌ وَ سَمِعُومٌ وَ أَبْصَارٌ هِمْ وَ أَذْلِيلَهُمْ هُمُ الْغَافِلُونَ^{١٦٨}
 لَوْجَرَمَ آنَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ هُمُ الْخَسِرُونَ^{١٦٩} ۚ نَهَرَانَ سَرَيْكَ
 لِلَّذِينَ هَا جَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فَتَنُوا ثُرَجَهَدُوا وَ صَبَرُوا
 إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ شَرِحِيمٌ^{١٧٠} يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ
 بِحَادِلٍ عَنْ نَفْسِهَا وَ تُؤْتَى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَ هُمْ كَ
 يُظْلَمُونَ^{١٧١} ۚ وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْبَةً كَانَتْ أَمْنَةً مُطْبَقَةً
 يَأْتِيهَا رِزْقًا رَغْدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمَ اللَّهِ

دللوں اور کافزوں اور آنکھوں پر اشتمانے ہر لگادی ہے۔ یہ غفلت میں ڈوب چکے ہیں۔ ضرور ہے کہ آخرت میں یہی خسارے میں رہیں۔ مخالف اس کے جن لوگوں کا حال یہ ہے کہ جب (ایمان لانے کی وجہ سے) وہ ستائے گئے تو انہوں نے گھر پار چھوڑ دیئے، ہجرت کی، راہ خدا میں سختیاں جھیلیں اور صبر سے کام لیا، اُن کے لیے یقیناً تیراب غفور و رحیم ہے ۖ (ان سب کا فیصلہ اُس دن ہو گا) جب کہ متنفس اپنے ہی بچاؤ کی فکر میں لگا ہوا ہو گا اور ہر ایک کو اس کے کیسے کا بدله پورا پورا دیا جائے گا اور کسی پر ذرہ برابر ظلم نہ ہونے پائے گا۔

الشاد ایک بستی کی مثال دیتا ہے۔ وہ امن والہیناں کی زندگی بسر کر رہی تھی اور ہر طرف سے اس کو بفراغت رزق پیش رہا تھا کہ اُس نے اللہ کی فعمتوں کا کفران شروع کر دیا۔

اللَّهُ يَنْقُرُ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَارِسَے میں جنہوں نے را وحق کو کھین پا کر ایمان سے تو پر کری شقی اور پھر اپنی کافروں مشرک قوم میں جاتے تھے۔

اللَّهُ اشارة ہے ما جری ہو جسم کی طرف۔



فَآذَاقُهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوُعِ وَالنُّحُوفِ يَمَّا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخْذَهُمُ الْعَذَابُ
وَهُمْ ظَلَمُونَ ۝ فَكُلُّو مِمَّا سَرَّقْتُمُ اللَّهُ حَلَّاً طَيْبًا صَقَّ
أَشْكُرُو ا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُوْنَ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ
عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ

تب الشد نے اس کے باشندوں کو ان کے کروتوں کا یہ مزاحکھایا کہ بھوک اور خوف کی مصیبتیں
ان پر چھا گئیں۔ ان کے پاس ان کی اپنی قوم میں سے ایک رسول آیا۔ مگر انہوں نے اس کو جھٹکا دیا۔
آخر کار عذاب نے ان کو آیا جبکہ وہ ظالم ہو چکے تھے۔

پس اسے لوگ، الشد نے جو کچھوں حلال اور پاک رزق تم کو بخشائے ہے اسے کھاؤ اور الشد کے
اسان کاشکرا دا کرو اگر تم واقعی اُسی کی بندگی کرنے والے ہو۔ الشد نے جو کچھوں تم پر حرام کیا ہے وہ
ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ جانور جس پر الشد کے سوا کسی اور کا نام لیا گی

۱۱۰۔ یہاں جس بستی کی شال پیش کی گئی ہے اس کی کوئی نشان دہی نہیں کی گئی۔ مفسروں یہ تعبین کر سکے ہیں کہ یہ
کوئی بستی ہے۔ بنظاہر ابن عباس شہی کا یہ قول صحیح معلوم ہوتا ہے کہ یہاں خود کے کوئی نام یہے بیرون شال کے طور پر پیش کیا گیا
ہے۔ اس صورت میں خوف اور بھوک کی مصیبت کے چھا جانے کا یہاں ذکر کیا گیا ہے، اس سے مراد وہ قحط ہو گا جو نبی
صلی اللہ علیہ وسلم کی بخشت کے بعد ایک مدت تک اہل مکہ پر مستدر ہے۔

۱۱۱۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سورے کے نزول کے وقت وہ قحط ختم ہو جکا تھا جس کی طرف اور پر اشارہ
گزر چکا ہے۔

۱۱۲۔ یہیں اگر واقعی تم الشد کی بندگی کے قابل ہو، جیسا کہ تمہارا دعویٰ ہے، تو حرام و حلال کے خود مختار نہ ہو۔
جن رزق کو الشد نے حلال و طیب قرار دیا ہے اسے کھاؤ اور شکر کرو۔ اور جو کچھوں الشد کے فالذن میں حرام و غیرہ ہے
اس سے پرہیز کرو۔

لِهِ فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغِعٍ وَلَا عَادِ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُوٌ رَّحِيمٌ ۝
 وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِيفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبُ هَذَا حَلٌّ وَهَذَا
 حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى
 اللَّهِ الْكَذِبُ كَمَا يُغْلِي حُوْنَ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَدَابٌ
 أَلِيمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكُمْ
 ۝

ہو۔ البشہ بھوک سے مجبور ہو کر اگر کوئی ان چیزوں کو کھائے بغیر اس کے کہ وہ قانونِ الہی کی خلاف ورزی کا خواہش مند ہو یا حدِ ضرورت سے تجاوز کا مرتکب ہو تو یقیناً اللہ معاف کرنے اور حرم فرماتے والا ہے۔ اور یہ جو تمہاری زبانیں جھوٹے احکام لگایا کرتی ہیں کہ یہ چیز حلال ہے اور وہ حرام، تو اس طرح کے حکم لگا کر اللہ پر جھوٹ نہ باندھا کرو۔ جو لوگ اللہ پر جھوٹے افترا باندھتے ہیں وہ ہرگز فلاح نہیں پایا کرتے۔ دنیا کا عیش چند روزہ ہے۔ آخر کار ان کے لیے در دن اک سزا ہے۔
 وہ چیزوں میں ہم نے خاص طور پر سیدوں کے لیے حرام کی تھیں جن کا ذکر ہم اس سے پہلے تم سے

۱۵۔ اللہ یہ حکم سورہ بقرہ آیت نمبر ۲۳، سورہ مائدہ آیت نمبر ۲۴ اور سورہ انعام آیت نمبر ۲۴ میں بھی گزرا چکا ہے۔
 ۱۶۔ اللہ یہ آیت صاف تصریح کرتی ہے کہ خدا کے سوا تحلیل و تحریم کا حق کسی کو بھی نہیں، یا بالفاخذ دیگر قانون ساز صرف اللہ ہے۔ درسترا جو شخص صحی جائز اور ناجائز کا فیصلہ کرنے کی جرأۃ کرے گا وہ اپنی حد سے تجاوز کرے گا، الای کہ وہ قانونِ الہی کو سند مان کر اس کے فرائیں سے اختباڑ کرتے ہوئے یہ کہے کہ فلاں چیز یا غلام فعل جائز ہے اور فلاں ناجائز۔
 اسی خود مختارانہ تحلیل و تحریم کو اللہ پر جھوٹ اور افترا اس لیے فرمایا گیا کہ جو شخص اس طرح کے احکام لگاتا ہے اس کا فعل در حال سے خالی نہیں ہو سکتا۔ یاد رہ اس بات کا دعویٰ کرتا ہے کہ جسے وہ کتابِ الہی کی سند سے ہے نیاز ہو کر جائز یا ناجائز کہہ رہا ہے اسے خدا نے جائز یا ناجائز شہرا یا ہے سیا اس کا دعویٰ یہ ہے کہ اللہ نے تحلیل و تحریم کے اقتیادات سے درست بردار ہو کر انسان کو خود اپنی زندگی کی شروعت بنانے کے لیے آزاد چھوڑ دیا ہے۔ ان میں سے جو دعویٰ بھی وہ کہ وہ لامحال جھوٹ اور اللہ پر انترا ہے۔

۱۷۔ اللہ یہ پورا پیر اگراف اُن اعتراضات کے جواب میں ہے جو مذکورہ بالا حکم پر کیے جا رہے تھے۔ کفار

صِنْ قَبْلٌ وَ مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَ لَكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝
ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ نَّحْرَ تَابُوا
مِنْ بَعْدِ ذِلْكَ وَ أَصْلَحُوا لَا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

کر چکے ہیں۔ اور یہ ان پر ہمارا ظلم نہ تھا بلکہ ان کا اپنا ہی ظلم تھا جو وہ اپنے اور پر کر رہے تھے۔ البتہ جن لوگوں نے بھالت کی بن پڑا عمل کیا اور پھر تو پر کر کے اپنے عمل کی اصلاح کر لی ترقیاً تو بہ اصلاح کے بعد تیرارب

مکہ کا پہلا اعتراض یہ تھا کہ بنی اسرائیل کی شریعت میں تو اور بھی بہت سی چیزوں حرام ہیں جن کو تم نے حلال کر لکھا ہے۔ اگر وہ شریعت خدا کی طرف سے تھی تو تم خود اس کی خلاف درزی کر رہے ہو ساداگر وہ بھی خدا کی طرف سے تھی اور یہ تمہاری شریعت بھی خدا کی طرف سے ہے تو دونوں میں یہ اختلاف کیسا ہے؟ دوسرا اعتراض یہ تھا کہ بنی اسرائیل کی شریعت میں بہت میں سببت کی حرمت کا جزو قانون تھا اس کو بھی تم نے اڑا دیا ہے۔ یہ تمہارا اپنا خود مختاراً فعل ہے یا اللہ ہی نے اپنی دشمنوں میں درفتضاد حکم دے رکھے ہیں؟

۱۸ آیت اشارہ ہے سورہ انعام کی آیت وَ عَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَ مَا كُلَّا ذِي ظُلْفِرٍ، الایہ (۱۸) ایت نہ ہے اس کی طرف، جس میں بتایا گیا ہے کہ یہودیوں پر ان کی نافرمانیوں کے باعث خصوصیت کے ساتھ کون کو نسی چیزوں حرام کی گئی تھیں۔

اس جگہ ایک اشکال پیش آتا ہے۔ سورہ نحل کی اس آیت میں سورہ انعام کی ایک آیت کا حوالہ دیا گیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ انعام اس سے پہلے نازل ہو چکی تھی۔ لیکن ایک مقام پر سورہ انعام میں ارشاد ہوا ہے کہ وَ مَا لَكُمْ
الآتَانَكُلُّا مِمَّا ذَرَكُرَ اسْحَارَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ قَدْ فَصَلَ لَكُمْ مَا حَرَمَ عَلَيْكُمْ رَأْيَتْ نہ ہے اس میں سورہ نحل کی طرف صاف اشارہ ہے، کیونکہ مگر سورتوں میں سورہ انعام کے سوابس یہی ایک سورہ ہے جس میں حرام چیزوں کی تفصیل بیان ہوئی ہے۔ اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ ان میں سے کوئی سورہ پہلے نازل ہوئی تھی اور کوئی بعد ہے ہمارے نزدیک اس کا صحیح جواب یہ ہے کہ پہلے سورہ نحل نازل ہوئی تھی جس کا حوالہ سورہ انعام کی مذکورہ بالا آیت میں دیا گیا ہے۔ بعد میں کسی موقع پر کفار مکہ نے سورہ نحل کی ان آیتوں پر وہ اعتراضات دار دیکھے جو ابھی ہم بیان کر چکے ہیں۔ اس وقت سورہ انعام نازل ہو چکی تھی۔ اس لیے ان کو جواب دیا گیا کہ ہم پہلے یعنی سورہ انعام میں بتا چکے ہیں کہ یہودیوں پر حبسہ چیزوں خاص طور پر حرام کی گئی تھیں۔ اور چونکہ یہ اعتراض سورہ نحل پر کیا گیا تھا اس لیے اس کا جواب بھی سورہ نحل ہی میں جملہ معتبر صدر کے طور پر درج کیا گیا۔

لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٩﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً فَانِتَّا بِاللَّهِ حَنِيفًا
وَلَكُمْ يَكُونُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾ شَاكِرًا لَا تَعْمَلُهُ إِجْتِيلَهُ وَهَذِهِ
إِلَى صَرَاطِ الْمُسْتَقِيْمِ ﴿١٢١﴾ وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ
فِي الْآخِرَةِ لَمَنِ الصِّدِّيقُونَ ﴿١٢٢﴾ ثُمَّ أَوْجَدْنَا إِلَيْكَ أَنِّ
إِنَّمَا مِلَّةُ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾

اُن کے لیے غفور اور حیم ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ ابراہیم اپنی ذات سے ایک پوری امت تھا، اللہ کا مطیع فرمان اور یک سُو۔ وہ کبھی مشرک نہ تھا۔ اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے والا تھا۔ اللہ نے اس کو منتخب کر لیا اور سیدھا راستہ دکھایا۔ دنیا میں اس کو بھلائی دی اور آخرت میں وہ تینی صاحبین میں ہو گا۔ پھر ہم نے تمہاری طرف بہ وحی نبی کہ یک ہو ہو کر ابراہیم کے طریقے پر چلو اور وہ مشرکوں میں نہ رہتا۔

۱۱۹۔ یعنی وہ اکیدا انسان بجا ملے خود ایک امت تھا۔ جب دنیا میں کوئی مسلمان نہ تھا تو ایک طرف وہ اکیدا اسلام کا علمبردار تھا اور دوسرا طرف ساری دنیا کفر کی علمبردار تھی۔ اس اکیدے بندہ کا خدا نے وہ کام کیا جو ایک امت کے کرنے کا تھا۔ وہ ایک شخص نہ تھا بلکہ ایک پورا ادارہ تھا۔

۱۲۰۔ یہ مخترضین کے پسلے اعتراض کا مکمل جواب ہے۔ اس جواب کے دو اجزاء میں ایک یہ کہ خدا کی شریعت میں تضاد نہیں ہے، جیسا کہ تم نے یہودیوں کے مذہبی قانون اور شریعت محمدی کے ظاہری فرق کو دیکھ کر لگان کیا ہے، بلکہ دراصل یہودیوں کو خاص طور پر ان کی نافرمانیوں کی پاداش میں چند نعمتوں سے محروم کیا گیا تھا جن سے دوسروں کو محروم کرنے کی کوئی وجہ نہیں۔ دوسرے جزو یہ ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو جس طریقے کی پیری کا حکم دیا گیا ہے وہ ابراہیم علیہ السلام کا طریقہ ہے اور تمہیں معلوم ہے کہ ملت ابراہیمی میں وہ چیزیں حرام نہ ہیں جو یہودیوں کے ہاں حرام ہیں۔ مثلاً یہودی اور کھاتے، مگر ملت ابراہیمی میں وہ حلال تھا۔ یہودیوں کے ہاں شتر مرغ، بط، خرگوش وغیرہ حرام ہیں، مگر ملت ابراہیمی میں یہ سب چیزیں حلال تھیں۔ اس جواب کے ساتھ ساتھ کفار مکہ کو اس بات پر بھی منتفی کر دیا گیا کہ نہ تم کو ابراہیم سے کوئی واسطہ ہے وہ یہودیوں کو کہیونکہ تم دونوں ہی مشرک کر رہے ہو۔ ملت ابراہیمی کا اگر کوئی صحیح پروار ہے تو وہ یہ نبی اور اس کے ساتھی میں جن کے عقائد اور اعمال میں مشرک کا شائستہ تک نہیں پایا جاتا۔

۱۷۵ لَئِنَّمَا جَعَلَ السَّبْطَ عَلَى الدِّينِ اخْتَلَفُوا فِيهِ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ
لِيَحُكِّمَ بِيَوْمِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيهَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ ۱۷۶ دُعُّ
إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ يَا أَيُّحُكْمَةٍ وَالْمَوْعِظَةُ الْحَسَنَةُ وَجَادَ لَهُمْ

رہا سبنت، تو وہ ہم نے ان لوگوں پر سلط کیا تھا جنہوں نے اس کے احکام میں اختلاف کیا،
اور نیچنیا تیراب قیامت کے روز ان سب باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے
رہے ہیں۔

۱۷۷ اے شمی، اپنے رب کے راستے کی طرف دعوت و حکمت و عمدہ نصیحت کے ساتھ، اور لوگوں سے

۱۷۸ یہ کفار مکہ کے دوسرے اعتراض کا جواب ہے۔ اس میں یہ بیان کرنے کی حاجت نہ تھی کہ سبنت بھی یہودیوں
کے بیٹے مخصوص تھا اور طبیت ابراہیمی میں حرمت سبنت کا کوئی وجود نہ تھا، لیکن کہ اس بات کو خود کفار مکہ بھی جانتے تھے۔ اس لیے
صریت آغاہی اشارہ کرنے پر التفاہ کیا گیا کہ یہودیوں کے ہاں سبنت کے قانون میں جو سختیاں تم پاتے ہو یہ ابتدائی حکم میں نہ تھیں بلکہ
یہ بعد میں یہودیوں کی شرارتیوں اور احکام کی خلاف ورزیوں کی وجہ سے ان پر عائد کردی گئی تھیں۔ قرآن مجید کے اس اشارے
کو آدمی ایجمنی طرح نہیں سمجھ سکتا جب تک کہ وہ ایک طرف بائبل کے ان مقامات کو نہ دیکھے جہاں سبنت کے احکام بیان ہوئے
ہیں (مثلاً ملاحظہ ہوئر وچ باب ۲۰، آیت ۸ تا ۱۱۔ باب ۳۳، آیت ۱۷ اور ۳۴۔ باب ۳۳، آیت ۲۰ تا ۲۷۔ باب ۳۵،
آیت ۲۰ و ۳۴۔ گفتی باب ۱۵، آیت ۲ میں تا ۲۳)، اور دوسری طرف ان جبارتوں سے واقع نہ ہو جو یہودی
سبنت کی حرمت کو توارنے میں ظاہر کرتے رہے (مثلاً ملاحظہ ہوئر میاہ باب ۷، آیت ۱۷ تا ۲۰ میں جزئی ایں باب ۲۰،
آیت ۲۰ تا ۲۳)۔

۱۷۹ یعنی دعوت میں دو چیزیں ملحوظ رہنی چاہیں۔ ایک حکمت۔ دوسرے عمدہ نصیحت۔

حکمت کا مطلب یہ ہے کہ یہ تو فنوں کی طرح اندھا صند تبلیغ نہ کی جائے، بلکہ دانائی کے ساتھ مخاطب کی ذہنیت
استعداد اور حالات کو سمجھ کر، نیز موقع و محل کو دیکھ کر بات کی جائے۔ سہ طرح کے لوگوں کو ایک ہی لکڑی نہ ہانکا جائے
جس شخص یا گروہ سے سابقہ پیش آئے، پہلے اس کے مرض کی تشخیص کی جائے پھر ایسے دلائل سے اس کا علاج کیا جائے جو اس
کے دل و دماغ کی گمراہیوں سے اس کے مرض کی جڑ لکاں سکتے ہوں۔

عمدہ نصیحت کے دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ مخاطب کو صرف دلائل ہی سے مطمئن کرنے پر التفاہ کیا جائے
بلکہ اس کے جذبات کو بھی اپیل کیا جائے۔ برائیوں اور گمراہیوں کا محض عقلی حیثیت ہی سے ابطال نہ کیا جائے بلکہ انسان

يَا أَيُّهَا الْمُتَّقِينَ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ وَإِنْ عَاقَبْتُمُ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ
مَا عَوْقَبْتُمُ بِهِ ۝ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ۝ وَ
أَصْبِرُ وَمَا صَبَرْتُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزُنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُونُ
فِي ضَيْقٍ قَمَّا يَمْكُرُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الظَّاهِرِينَ اتَّقُوا

ما ساختہ کرو ایسے طریقہ پر جو بتیرت ہو۔ تمہارا رب ہی زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کون اس کی راہ سے
بھٹکا ہوا ہے اور کون راہ راست پر ہے۔ اور اگر تم لوگ بدلاہ لو تو بس اسی قدر لے لو جس قدر تم پر
زیادتی کی گئی ہو۔ لیکن اگر تم صبر کرو تو یقیناً یہ صبر کرنے والوں ہی کے حق میں بہتر ہے۔ اے محمد، صبر سے
کام کیسے جاؤ۔ اور تمہارا یہ صبرا اللہ ہی کی توفیق سے ہے۔ ان لوگوں کی حرکات پر سچ
نا کرو اور نہ ان کی چال بازیوں پر دل تنگ ہو۔ اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو تقویٰ سے کام لیتے ہیں

کی نظرت میں ان کے لیے جو پیدائشی نفرت پائی جاتی ہے اسے بھی ابھارا جائے اور ان کے بڑے نتائج کا خوف دلا بایا جائے۔
ہدایت اور عمل صالح کی محض صحت اور خوبی ہی عقلانیابت نہ کی جائے بلکہ ان کی طرف رخصت اور خونق جھی پیدا کیا جائے۔
دوسرامطلب یہ ہے کہ بصیرت ایسے طریقہ سے کی جائے جس سے دل سوزدی اور خیرخواہی پیکرتی ہو۔ مخاطب یہ نہ سمجھے کہ ناصح اسے
حیرت کر رہا ہے اور اپنی بلندی کے احساس سے لذت لے رہا ہے۔ بلکہ اسے یہ محسوس ہو کہ ناصح کے دل میں اس کی اصلاح کے
لیے ایک تڑپ موجود ہے اور وہ حقیقت میں اس کی بھلائی جا رہتا ہے۔

۳۲۔ اے عینی اس کی نوعیت محض مناظرہ بازی اور عقلی گشتنی اور ذہنی ذنگل کی نہ ہو۔ اس میں کچھ بختیاں اور
ازام تراشیاں اور چوٹیں اور بھیتیاں نہ ہوں۔ اس کا مقصود حریقت مقابل کو چیپ کر دینا اور اپنی زبان آوری کے
ڈنکے بجا دینا نہ ہو۔ بلکہ اس میں شیرین کلامی ہو۔ اعلی درجہ کا شریفانہ اخلاق ہو۔ معقول اور دل لگتنے والائیں ہوں۔ مخاطب
کے اندر صند اور بات کی تیج اور ہست و حسری پیدا نہ ہونے دی جائے۔ سعید ہے سعید ہے طریقے سے اس کو بات سمجھائے
کی کوٹش کی جائے اور جب محسوس ہو کر وہ کچھ بھی پڑا تر آیا ہے تو اسے اس کے حال پر چھوڑ دیا جائے تاکہ وہ گمراہی میں
اور زیادہ دور نہ نکل جائے۔

وَ الَّذِينَ هُنْ حُسْنُونَ ﴿۱۲۸﴾

اور احسان پر عمل کرتے ہیں۔ ع

۱۲۸ میں جو خدا سے ذکر کر ہر قسم کے بڑے طریقوں سے پرہیز کرتے ہیں اور ہمیشہ نیک روزگار پر قادر رہتے ہیں۔ دوسرے ان کے ساتھ خواہ کتنی ہی براٹی کر دیں، وہ ان کا حباب برائی سے نہیں بلکہ بحلاٹی ہی سے دیے جاتے ہیں +